

٢١ / ٢ / ١٩٨١

جمهورية مصر العربية
المركز القومي للبحوث التربوية
جهاز التوثيق والمعلومات التربوية

المركز القومي للبحوث التربوية والتنمية
الإدارة العامة للتوثيق والمعلومات

تاريخ الودع ١٩٨١
الرقم العام ٩٢٦١
الرقم الخاص ٥٠٩٠ / ٢ / ٨٨

٢١

كشاف موضوعي لـ

مستقبل التربية

١٩٨٠ - ١٩٨٣

إعداد

عوض توفيق أحمد غانم

إشراف وتوجيه

إجلال السباعي

القاهرة

١٩٨١

تقديم

تقوم لجنة التربية وعلم النفس بالمجلس الاعلى للثقافة بدراسة
العديد من الموضوعات التربوية والنفسية وتقدم معونتها العلمية للباحثين
والدارسين العاملين في الحقل التربوي .

ورأت اللجنة أن توكل الى جهاز التوثيق والمعلومات التربوية
بالمركز القومى للبحوث التربوية مهمة تقديم خدمة بيبليوجرافية عن طريق
التكشيف لبعض الدورات التربوية .

وقد اختيرت مجلة اليونسكو " مستقبل التربية " موضوعا لهذا
المجلد . وهى مجلة تربوية تصدر فى اربع أعداد سنوية باللغة العربية
عن مركز مطبوعات اليونسكو فى القاهرة .

صدر عدد ها الاول باللغة العربية فى يناير / مارس ١٩٧٣ .
ترجمة للمجلة التى تصدر فى طبعتين احدهما بالانجليزية باسم :
Prospects, Quarterly Review of Education.

والاخرى بالفرنسية باسم :

Perspectives, revue trimestrielle de l'éducation.

كما تصدر فى طبعتين اخرتين بالاسبانية فى مدريد والبرتغالية
فى لشبونة .

- ب -

وعليه فاننا نقدم هذا المجلد الذى يحوى كشاف للمقالات
هذه المجلة منذ صدور عددها الاول فى سنة ١٩٧٣ وحتى العدد
الثالث لسنة ١٩٨٠ .

نأمل ان نكون قد وفقنا فى اعداد .

والله ولى التوفيق

المدير العام

" اجمال السباعى "

المحتويات

ص - ص

تقديم

- ١ - ١٧٩ كشف موضوعي بترتيب هجائي لمقالات
الدورية تحت رؤوس موضوعات مرتبة
هجائيا .
- ١٨٠ - ٢٠٥ كشف بأسماء المؤلفين مرتبة هجائيا
وأمام اسم كل منهم رقم بطاقة المقال
أو أرقام بطاقات المقالات الخاصة
به .
- ٢٠٦ - ٢٠٧ كشف بأسماء المؤلفين المشاركين مرتبة
هجائيا وأمام اسم كل منهم رقم بطاقة
المقال أو المقالات الخاصة به .
- ٢٠٨ - ٢١٦ كشف بأسماء المترجمين وأمام اسم
كل منهم أرقام بطاقات المقالات التي قام
بترجمتها .

الاباء والابناء - آسيا

اليس جينا بالا • الوساطة في التعليم مشهد متغير في آسيا، اعداد
جينا بالا أليس، ترجمة احمد رضا محمد رضا • في : ع ٢
(١٩٧٥) ص ١٠٨ - ١٢٩

(١)

الاباء والابناء - بيرو

سالا زار، بواناكونسويلير آبانيز • برامج التعليم غير الرسمى للأطفال
والاباء في بيرو، اعداد بواناكونسويلو ابا نييز سالا زار، ترجمة
احمد رضا • في : ع ٤ (١٩٧٧) ص ١٠٦ - ١١٥

(٢)

الاباء والابناء - شيلي

بالماسيدا، كارمن • الاباء يساعدون في تعليم اطفالهم، تجربة
من شيلي، اعداد كارمن بالماسيدا واخرين، ترجمة سعد
عبد الرسول حسن • في : ع ٤ (١٩٧٧) ص ١١٦ - ١٢٢

(٣)

الاباء والابناء - المجر

ترجونى، جوليا • التعليم قبل المدرس والامهات العاملات في المجر،
اعداد جوليا ترجونى، ترجمة احمد رضا • في : ع ٤ (١٩٧٧)
ص ٩٤ - ١٠٥

(٤)

الابتكار

أوزن تورستن • مقاومة الابتكار في التربية ، اعداد تورستن اوزن ، ترجمة
محمود حامد شوكت • في : ع ٥ (يناير ١٩٢٤) ص ٥ ص
١٥ - ١٠

(٥)

الابناء والاباء	الابحاث التربوية
انظر	انظر
الاباء والابناء	البحوث التربوية
اجتماعات اليونسكو	الابنية المدرسية
انظر	انظر
اليونسكو - اجتماعات	المهاني المدرسية

الاحصاءات التربوية - الدول النامية

جولد ستون ، ليو • الاحصاءات الخاصة بالتعليم في البلاد النامية ،
الاولويات والاهام ، اعداد جولد ستون ليو ، ترجمة امين
محمود الشريف • في : ع ٢ (١٩٢٥) ص ٥ ص ١٥٠ -
١٥٩

(٦)

الاختبارات والمقاييس التربوية

بترففسكى ، آشراف • اختبارات القدرات العقلية ، طلاقة في الظلام ،
اعداد آشراف • بترففسكى ، ترجمة محمد مصطفى الشعبيتى •
فى : ع ٦ (ابريل ١٩٧٤) ص ٥ ص ٢٢٥ - ٢٢٨
(٧)

اختيار المعلمين

انظر

المعلمون - اختيار

الادارة التعليمية

أيد ، كييل • المشاركة والتخطيط المشترك في نظم التربية ، اعداد كييل
ايد ، ترجمة احمد خاكى • فى : ع ٦ (ابريل ١٩٧٤) ص ٥ ص
١٩٢ - ٢٠٩
(٨)

رينون ، البرتوجوتيريز • تدريس المديرين ومقطلبات الادارة التعليمية
اعداد البرتوجوتيريز رينون ، ترجمة عبد الحميد سليم • فى : ع ١
(١٩٧٧) ص ٥ ص ٦٩ - ٨٠
(٩)

مكلوس ، أروين • الادارة التعليمية ، توجيهات المستقبل ، اعداد اروين
مكلوس ، ترجمة امين محمود الشريف • فى : ع ١ (١٩٧٧) ص ٥ ص
١٠٠ - ١١٠
(١٠)

انظرا ايضا

الادارة والتنظيم الجامعي

الادارة والتنظيم المدرسي

الادارة التعليمية - آسيا

سفنغ ، راجاروي . ادارة التعليم في اقليم اسيا ، اعداد راجاروي سفنغ ،

أ. د. ب. جورجيه ، ترجمة مرفت مصطفى عمر . في : ع ١

(١٩٧٧) ص ٠ ص ١٢٩ - ١٤٠

(١١)

الادارة التعليمية - تطویر

دوران ، جراسيلا رويز . اطار عمل تصوري لاصلاح الادارة التعليمية ،

اعداد جراسيلا رويز دوران ، ترجمة محمد كامل النحاس . في :

ع ١ (١٩٧٧) ص ٠ ص ٥٩ - ٦٨

(١٢)

الادارة التعليمية - مشكلات

رينون ، البرتوجوتيريز . مشكلات لامركزية الادارة التعليمية ، اعداد

البرتوجوتيريز رينون ، ترجمة سعاد عبدالرسول حسن . في :

ع ١ (١٩٧٧) ص ٠ ص ٨١ - ٨٥

(١٣)

ليونيس، ريموند ف . بعض المشكلات في الادارة التعليمية ، اعداد ريموند ف .
ليونيس ، ترجمة زينب محرز . في : ع ١ (١٩٧٧) ص ٥٠ - ٥٨

(١٤)

الادارة التعليمية - مشكلات - الدول النامية

محمد احمد الغنام . الازمة الادارية في التعليم في البلاد العربية ، في :
ع ١ (١٩٧٧) ص ١١١ - ١٢١

(١٥)

الادارة والتنظيم الجامعي - يوغسلافيا

بريتشيفيش ، براكو . الادارة الذاتية في الجامعات اليوغسلافية ، اعداد
برانكو بريتشيفيش ، يوفان جليموريفتش . في : ع ٨ (اكتوبر -
١٩٧٤) ص ٦٤٠ - ٦٤٩

(١٦)

الادارة والتنظيم المدرسي

دي بريتو ، لويزنا فارد . المدرسة ، التربية والقرية ، اعداد لويزنا فارد
بريتو ، ترجمة محمد كامل النحاس . في : ع ٣ (١٩٧٧) ص ٣٠ - ٣٦

(١٧)

الادارة والتنظيم المدرسي - الدول النامية

ولسون ، مايكل ج . الحاسب الالى والادارة المدرسية في البلاد
النامية ، اعداد مايكل ج ولسون ، ترجمة ابراهيم محمد الشافعي
في : ع ١ (١٩٧٧) ص ٨٦ - ٩٩

(١٨)

الاداريون - تدريب - امريكا اللاتينية

بيريند هجين فرانسوا • تدريب الاداريين التربويين في امريكا الوسطى ،
اعداد جين فرانسوا بيريند ، ترجمة ابراهيم محمد الشافعي • في :
ع ١ (١٩٧٧) ص ٥٠ - ١٢٢ - ١٢٨
(١٩)

أدب الاطفال - مال

سوريانو ، مارك • كتب الاطفال وصالتها بحقوق الانسان ، اعداد مارك
سوريانو ، ترجمة محمود حامد شوكت • في : ع ٢ (١٩٧٧) ص ٥٠ - ٣٤
(٢٠)

ازمة التعليم

نورتر ، بيير • هل المدرسون هم الجناة أم ضحايا ازمة التعليم ، اعداد
بيير نورتر ، ترجمة على اد هم • في : ع ٢ (١٩٧٥) ص ٥٠ - ٦٥
(٢١)

استراتيجية التعليم

نور ، ادجار • استراتيجيات للتجديد ، اعداد ادجار نور ، ترجمة احمد
محمود الطنطاوي • في : ع ١ (يناير ١٩٧٣) ص ٥٠ - ٨ - ١٢
(٢٢)

كاسترو ، دي جوسيه • الخطة التي لم تنجح ، اعداد جوسيه دي كاسترو
ترجمة على عبد الجواد نشأت • في : ع ١ (يناير ١٩٧٧) ص ٥٠ - ٤٢ - ٤٧
(٢٣)

الاستيعاب - الدول النامية

عائش محسنى • اعادة توزيع الوقت المدرسى فى مدارس العالم الثالث
اعداد حسنى عائش ، ترجمة زينب محرز • فى : ع ٢ (١٩٧٥)
ص ٤٨ - ٥٢

(٢٤)

اصلاح التعليم

أديسيشياه • مالكولم س • التعاون الدولى من اجل الاصلاح التعليمى
فى العقد التاسع من القرن العشرين ، اعداد مالكولم س •
اديشياه ، ترجمة محمد كمال لطفى • فى ع ٢ (١٩٧٨) ص ١٤ - ٢٣

(٢٥)

الفين ، هيربرت ليونيل • تأسيس الاصلاح التعليمى • اعداد هيربرت
ليونيل الفين ، ترجمة يوسف صلاح الدين قطب • فى : ع ٣
(يوليو ١٩٧٣) ص ٣٥٠ - ٣٦٠

(٢٦)

دولش ، دانييلو • الاتجاه التسالى ، خطة مركز تربوى جديد فى بارتينيكو ،
اعداد دانييلو دولش ، ترجمة محيى الدين ابراهيم شادى • فى :
ع ٦ (ابريل ١٩٧٤) ص ١٨٢ - ١٩١

(٢٧)

سكوت ، بيتتر • التعليم فى مفترق الطرق ، اعداد بيتتر سكوت ، ترجمة محمد
مطفى الشعبينى • فى : ع ٥ (يناير ١٩٧٤) ص ١١٢ - ١٢٦

(٢٨)

سيشود ولسكى • التعلیم خارج المدرسة • اعداد بوجدان
سيشود ولسكى • ترجمة يوسف صلاح الدين قطب • في : ٢
(ابريل ١٩٧٣) ص ١٥٦ - ١٧١

(٢٩)

هيكتر • مارسيل • التربية في عالم متغير • اعداد مارسيل هيكتر • ترجمة
محمد الهادي غيفس • في : ٣ (يوليو ١٩٧٣) ص ٣٨٢ - ٣٦٦

(٣٠)

اصلاح التعليم - الاتحاد السوفيتي

كاشين • ميخائيل • اصلاح مناهج التعليم وطرق التدريس في الاتحاد
السوفيتي • اعداد ميخائيل كاشين • ترجمة امين محمود الشريف •
في : ١ (١٩٧٨) ص ١٦ - ٢٦

(٣١)

اصلاح التعليم - اقريقيا

كاجوى • و • سينتيزا • اولويات تربوية وتعليمية في اقريقيا • اعداد
و • سينتيزا كاجوى • ترجمة عبد العظيم د رويش ابو غنيم • في :
ع ٥ (يناير ١٩٧٤) ص ٨٨ - ٩٧

(٣٢)

اصلاح التعليم - ألمانيا الديمقراطية

وز برجر • كارل • هاينز • الاصلاح الثالث للتعليم العالي في جمهورية
ألمانيا الديمقراطية • اعداد كارل • هاينز • برجر • ترجمة
على ادهم • في : ٢ (اكتوبر ١٩٧٤) ص ٦١٤ - ٦٢٢

(٣٣)

اصلاح التعليم - اوروبا الغربية

بيرند هايتان ت • اصلاحات التربية في شرق اوروبا الوسطى ، التجربة
المجرية ، اعداد ايتان ت • بيرند ، ترجمة عبد اللطيف هلسي •
في : ع ٢ (١٩٨٠) ص ٤٦ - ٥٣

(٣٤)

اصلاح التعليم - اوروبا الغربية

بابا د ويولوس ، جورج س • اتجاهات الاصلاح التعليمي في العالم الغربي •
الحوار الجاري ، اعداد جورج س • بابا د ويولوس ، ترجمة
محمود عبد الحيد السيد • في : ع ٢ (١٩٨٠) ص ٣٤ -
٤٥

(٣٥)

اصلاح التعليم - بنين

جوزيدج ، فيست • اصلاح التعليم في بنين ، اعداد فيست جوزيدج ، ترجمة
زينب محرز • في : ع ٤ (١٩٧٧) ص ٢ - ١٥
(٣٦)

اصلاح التعليم - بولندا

كوبرسكي ، جرس • اسس الاصلاح في النظام التعليمي في بولندا ، اعداد
جرس كوبرسكي ، جرس ولتشيك ترجمة حسن الفقي • في : ع ٣
(١٩٧٥) ص ٤ - ١٠
(٣٧)

اصلاح التعليم - بيرو

بوندى ، أغسطس سالازار • اصلاح التريوى فى بيرو ، اعداد أغسطس سالازار
بوندى ، ترجمة محمد الهادى عفيفى • فى : ع ٤ (اكتوبر ١٩٧٣)
ص ٤٨٦ - ٤٩٥

(٣٨)

اصلاح التعليم - الدول الصناعية

بيزيميتش ، تشيزلوكو • اصلاح المدارس فى البلاد الصناعية ، الاتجاهات
والتناقضات ، اعداد اه تشيزلوكو بيزيميتش ، ترجمة محمود عبد الحميد
السيد • فى : ع ١ (١٩٧٩) ص ١٧٠ - ٢٤

(٣٩)

اصلاح التعليم - الدول المتقدمة

باياد د بولوس ، جورج س • اتجاهات اصلاح التعليم فى العالم الغربى ،
الحوار الجارى اعداد جورج س • باياد د بولوس ، ترجمة محمود عبد
الحميد السيد • فى : ع ٢ (١٩٨٠) ص ٣٤ - ٤٥

(٤٠)

اصلاح التعليم - غينيا

فوجى ، جاليم جيل • اساس اصلاح التعليم فى جمهورية غينيا ، اعداد
جاليم جيل فوجى ، ترجمة احمد فواد بليغ • فى : ع ٤ (١٩٧٥)
ص ٤ - ١٣

(٤١)

اصلاح التعليم - المجر

بيرند ، ايفان • اصلاحات التربية فى شرق اوربا الوسطى التجربة
المجرية ، اعداد ايفان ت • بيرند ، ترجمة عبد اللطيف شلش • فى : ع ٢
(١٩٨٠) ص ٤٦ - ٥٣

(٤٢)

اصلاح التعليم - اليابان

ماريتو، تانسو . اهداف اصلاح التربوى الثالث فى اليابان ، اعداد تانسو
موريتو، ترجمة فضيلة محمد فتوح . فى : ع ٦ (ابريل ١٩٧٤)
ص ٢١٠ - ٢٢٢
(٤٣)

الاطباء - تدريب - الصين

وين ، تشى . تدريب مليون من الاطباء الحفاء ، اعداد تشى وين ، ترجمة
محمد الهادى عفيفى . فى : ع ٤ (١٩٧٥) ص ٩٤ -
٩٨
(٤٤)

اعداد معلمى التربية الرياضية	اعداد الفنيين
انظر	انظر
معلمو التربية الرياضية - اعداد	الفنيون - اعداد

اعداد المعلمين
انظر
المعلمون - اعداد

الاعلام التربوى

الهيوان ريتا كروز . وسائل الاعلام الجماهيرية والتربية وث القيم ، اعداد
ريتا كروز اوريان ، ترجمة عبد الستار همام بدر . فى : ع ١
(١٩٨٠) ص ٦٨ - ٧٧
(٤٥)

ايدى كجيل . التعليم ووسائل الاتصال نظوة الى المستقبل ، اعداد
كجيل ايدى ، ترجمة محمد جلال عباس . فى : ع ٣ (١٩٧٩)
ص ١٥ - ٢٥
(٤٦)

إيلي ، دونالد . التلميذ بين عالمين ، اعداد دونالد إيلي ، ترجمة
في شهاب . في : ع ١ (١٩٨٠) ص ٤٨ - ٥٦
(٤٧)

برتلسمين ، بول ه . الاعلام والتوجيه والارشاد ، اعداد بول ه . برتلسمين
ترجمة زينب محرز . في : ع ٢ (١٩٧٨) ص ٦٩ - ٧٩
(٤٨)

بروز ، جيروم . س . التعليم عن طريق التجربة والتعليم عن طريق الوسائط
والوسائل الاعلامية اعداد جيروم . س . بروز ، ديفيد . ر .
اولسون ترجمة احمد خاكي . في : ع ٥ (يناير ١٩٧٤) ص ٣٦ - ١٦
(٤٩)

بلتران س . لويس راجيرو . وسائل الاتصال الجماهيرية والهيمته الثقافية
اعداد لويس راجيرو ، بلتران س . اليزابيث فولكس دي كاردونا ، ترجمة
محمود عبد الحميد السيد . في : ع ١ (١٩٨٠) ص ٨٨ - ١٠٠
(٥٠)

بيرك ، جاك . نحو طريقة افضل لنقل المعارف والقيم ، اعداد جاك بيرك ،
ترجمة احمد رضا . في : ع ٣ (١٩٧٦) ص ١٦ - ٣١
(٥١)

ديوزيد ، هنري . الاتصال والتربية ، اعداد هنري ديوزيد ، ترجمة حدى
احمد النحاس . في : ع ١ (١٩٨٠) ص ٤٠ - ٤٧
(٥٢)

سائدي ، انا ماريا . التعليم بواسطة الاتصال الجماهيرية من الصراع الى
التعاون ، اعداد انا ماريا سائدي ، ترجمة انسيه محمد ابو النصر
في : ع ١ (١٩٨٠) ص ٥٨ - ٦٧
(٥٣)

سيماديني ، زيجنيف . استخدام وسائل الاعلام في تدريب المعلمين
بالدارس الابتدائية البولندية في مجال الرياضيات ، اعداد
زيجنيف سيماديني ، ترجمة حمدي احمد النحاس . في : ع ٣
(١٩٧٩) ص ٨١ - ١٠٢
(٥٤)

عهد المنعم الصاوي . التعليم والاعلام . في : ع ٢ (١٩٧٨) ص ٥٠
٢ - ٥
(٥٥)

الاعلام التربوي - الدول النامية

رونكا جليولو ، روفائيل . الدعاية الاجنبية وسيلة اتصال وتربية في البلاد
النامية ، اعداد روفائيل رونكا جليولو ، تحرير ز . جانوس ، ترجمة
سهير عبد المنعم توفيق . في : ع ١ (١٩٨٠) ص ٧٨ - ٨٧
(٥٦)

الاعلام التربوي - الهند

راجها فان ج . ن . م . هل تصل وسائل الاعلام الجماهير الى الجماهير
التجربة الهندية ، اعداد ج . ن . م . راجها فان ، ترجمة
سعاد عبد الرسول حسن . في : ع ١ (١٩٨٠) ص ١٠٢ - ١١٤
(٥٧)

الاعلام التربوي - اهداف

فايف ، جوناثان د . اهداف نظم الاعلام التربوي واعمالها ومشكلاتها ،
اعداد جوناثان د . ف . في : ع ٣ (١٩٧٧) ص ١٢٥ - ١٩٥
(٥٨)

اقتصاديات التعليم

بينون ، جين . كيف نواجه ثورة التعليم بما يلائمها ، اعداد جين بينون ،
ترجمة محي الدين ابوشادي . في : ع ١ (يناير ١٩٧٣)
ص ٥٨ - ٦٣

(٥٩)

جولد ستون هل . الانفاق العام على التعليم في العالم سنة ١٩٦٨ .
في : ع ٢ (ابريل ١٩٧٣) ص ٢٦٣ - ٢٦٥
(٦٠)

كارسلن ، جابريل . الانفاق العام العالوي ، التعليم والتسلح من
١٩٦٥ الى ١٩٧٤ اعداد جابريل كارسلن ، ترجمة شاكور رزق
تقي الدين . في : ع ٤ (١٩٧٧) ص ١٥٠ - ١٥٧
(٦١)

كارنوي ، مارتين . هل يمكن أن تؤدي السياسة التعليمية الى المساواة
في الدخول ، اعداد مارتين كارنوي ، ترجمة امين محمود الشريف .
في : ع ١ (١٩٧٨) ص ٢ - ١٥
(٦٢)

كاسترو ، مدي جوسيه . الخطة التي لم تنجح ، اعداد جوسيه مدي كاسترو
ترجمة علي عبد الجواد نشأت . في : ع ١ (يناير ١٩٧٧) ص ٤٢ - ٤٧
(٦٣)

انظر أيضا
نفقات التعليم

اقتصاديات التعليم - اوروبا الغربية

فورستنز ، توماس . مشكلة اقتصادية جامعات وطلاب في اوروبا الغربية ،
اعداد توماس فورستنز ، ترجمة محمد كمال لطفى . في : ع ٣
(١٩٧٨) ص ٢٨ - ٣٥
(٦٤)

اقتصاديات التعليم - الدول النامية

بلوج ، مارك . الاقتصاد والتخطيط التربوي في الدول النامية . اعداد
مارك بلوج ، ترجمة نعيمة سعيد يوسف ، حاد عبد العزيز
العبد . في : ع ٤ (اكتوبر ١٩٧٣) ص ٥٢٨ - ٥٣٧
(٦٥)

الاقليات - تعليم

الفانديري ، هيلين جرايتو . منهج علمي للبحث ، اعداد هيلين جرايتو
الفانديري ، ترجمة امين محمود الشريف . في : ع ١ (١٩٧٥)
ص ١٤٢ - ١٤٩
(٦٦)

اهو ، احد مختار . اين تقف من تعليم العمال المهاجرين ؟ مشكلات
وتوقعات ، اعداد احد مختار اهو ، ترجمة محمد منير موسى .
في : ع ١ (١٩٧٥) ص ١٣٦ - ١٤١
(٦٧)

فاسكويز ، آنا . ابناء اليمعوشين والمهاجرين ، اعداد آنا فاسكويز ، ترجمة
محمد كمال لطفى . في : ع ٢ (١٩٧٩) ص ١٤٢ - ١٤٩
(٦٨)

الاقليات تعليم - افريقيا

مشروع دولي لليونسكو ، مساعدة تربوية للاجئين الاثريين . في : ع ٣ (يوليو
(١٩٧٣) ص ٤٦٦ - ٤٦٨
(٦٩)

الاقليات - تعليم - ايران

فارلت ، هنرى . تعليم القبائل فى ايران ، اعداد هنرى فارلت ، جيسيك
ماسويان ، ترجمة هيئة التحرير . فى : ج ٤ (١٩١٥) ص ٠ ص
١٦٠ - ١٦٨

(٧٠)

الاعاب الاطفال

بتجستون ، ارفيد . لعب الاطفال اوسع مجالا من التربية البدنية ،
اعداد ارفيد بتجستون ، ترجمة دية على الكرار . فى : ج ٤
(١٩٧٩) ص ٠ ص ٦٦ - ٨٣

(٧١)

انظر ايضا
لعب الاطفال

الاعاب الاولمبية

روح دورة الاعاب الاولمبية والتعليم ، اعداد محمد مزالى ، ترجمة
غاف خليفه . فى : ج ٤ (١٩٧٩) ص ٠ ص ٣٨ - ٤٨
(٧٢)

الامتحانات - الكليات والجامعات - الصين

يى ، تونج . نوع جديد من امتحان التخرج فى الجامعة . اعداد
تونج يى ، ترجمة حسين سليمان . فى : ج ٤ (١٩٧٥) ص ٠ ص
٨٧ - ٨٩

(٧٣)

الامية

فيشر ١٠٠١٠ وضع الامية في العالم بين ١٩٧٠ و ١٩٨٠٠ وحتى ١٩٩٠
 اعداد ١٠٠١٠ فيشر مترجمة عبداللطيف شلش ٠ في : ع ١
 (١٩٨٠) ص ١١٦ - ١٣١
 (٧٤)

الاميون - تعليم

ديمون بيرنار ٠ تعليم الاميين بلغاتهم القومية والتنمية ٠ اعداد بيرنار
 ريمون مترجمة احمد رضا في : ع ١ (١٩٧٦) ص ١٠٢ -
 ١٠٩

(٧٥)

انتاج الكتب	انتاج والتعليم
انظر	انظر
الكتب - انتاج	التعليم والانتاج
اهداف الاعلام التربوي	اهداف التعليم
انظر	انظر
الاعلام التربوي - اهداف	التعليم - اهداف
اهداف تعليم الكبار	اهداف القراء
انظر	انظر
تعليم الكبار - اهداف	القراءة - اهداف
اهداف الكليات والجامعات	اهداف محو الامية
انظر	انظر
الكليات والجامعات - اهداف	محو الامية - اهداف
اهداف الهيئات والمنظمات التربوية	اوضاع المعلمين
انظر	انظر
الهيئات والمنظمات التربوية - اهداف	المعلمون - اوضاع

اهداف اليونسكو
انظر
اليونسكو - اهداف

البحوث التربوية

جرنيهيل ،ليزلى . ب . تطوير التعليم ،مفتاح لسد الفجوة بين البحث
التربوي والتعليم ،اعداد ليزلى ب . جرنيهيل ،ترجمة
امين الشريف ، في : ع ٤ (١٩٧٥) ص ١٠٠ - ١٠٨
(٧٦)

ليقين هنرى م . لماذا لا يكون البحث التربوي اكثر فائدة ،اعداد هنرى
م . ليقين ،ترجمة سعاد عبدالرسول حسن . في : ع ٢ (١٩٨٧)
ص ٢٤ - ٣٣
(٧٧)

كلين ،هلموت . الابحاث التربوية والنفسية والقرارات الخاصة بوضع
سياسة للتعليم ،اعداد هلموت كلين ،ترجمة محمود حامد
شوكت . في : ع ١ (١٩٧٥) ص ١٦٦ - ١٧١
(٧٨)

هول ،بود أ . المعرفة كسلعة وعلاقتها ببحوث المشاركة ،اعداد
بود أ . هول ،ترجمة محمد جلال عباس . في : ع ٤ (١٩٧٩)
ص ٢ - ١٦
(٧٩)

البحوث التربوية - اوربا الشرقية

سيمونوفسكو ،كرستوفراى . التدريس والبحث والانتاج في اوربا الشرقية ،
اعداد كرسثوفراى . سيمونوفسكو ،ترجمة حسن حسين شكرى .
في : ع ٣ (١٩٨٠) ص ١٠٦ - ١١٥
(٨٠)

البحوث العلمية

ماتيف ، أ . ن . الجامعة والبحث العلمي اعداد أ . ن . ماتيف ، ترجمة
ابراهيم بسيوني عميره . في : ع ٨ (اكتوبر ١٩٧٤) ص ٦٠٨ - ٦١٣

(٨١)

انظر ايضا
البحوث التربوية

البحوث النفسية

كلين ، هلموت . الابحاث التربوية والنفسية والقراءات الخاصة بوضع سياسة
للتعليم اعداد هلموت كلين ، ترجمة محمود حامد شوكت . في :
ع ١ (١٩٧٥) ص ١٦٦ - ١٧١

(٨٢)

برنامج الغذاء العالمى

برنامج الغذاء العالمى ، وتعاون اليونسكو . في : ع ١ (يناير ١٩٧٣)
ص ١٠٦ - ١٠٩

(٨٣)

برنامج الغذاء العالمى والمعونة المقدمة للتعليم . في : ع ١ (يناير
١٩٧٣) ص ١٠٩

(٨٤)

البنك الدولى والتعليم

بالانتين ، دنكان س . هل الكأس نصفها ممتلئ أم نصفها فارغ ؟ اعداد
دنكان س . بالانتين ، ترجمة محمود حامد شوكت . في : ع ٢
(١٩٧٦) ص ٤٤ - ٤٩

(٨٥)

محمود حامد شوكت (مترجم) حول تقدير البنك العالمى عن التعليم ،
تعليقات مرسله الى بيتر ويليامن . فى : ع ٢ (١٩٧٦) ص ٥٠
٤٢ - ٤٣

(٨٦)

التأهيل المهنى	البيئة والتعليم
انظر	انظر
التعليم المهنى	التعليم والبيئة

التجارب التربوية - فيتنام

خوى لى ثانه . التدرب على القراءة والكتابة والثورة ، التجربة الفيتنامية ،
اعداد لى ثانه خوس ، ترجمة ابراهيم زكى خورشيد . فى : ع ١
(١٩٧٦) ص ٥٠ . ١٣٠ - ١٤٥

(٨٧)

التجديد التربوى

أوزن شورستن . مقاومة الابتكار فى التربية اعداد تورستن أوزن ، ترجمة
محمود حامد شوكت . فى : ع ٥ (يناير ١٩٧٤) ص ٥٠ . ١٠ -
١٥

(٨٨)

دبرفيه ، ميشيل . ممارسة الاستحداث التربوى ، رواج فكرة المستحداث
تفسير اولى للنصوص اعداد ميشيل دبرفيه ، ترجمة حسيب
سليمان قوره . فى : ع ١ (١٩٧٥) ص ٥٠ . ١٨٠ - ١٩١
(٨٩)

مور ، ادجار . استراتيجيات للتجديد ، اعداد اوجار فور ، ترجمة احمد
محمود الطنطاوى . فى : ع ١ (يناير ١٩٧٣) ص ٥٠ . ٨ -
١٢

(٩٠)

(9 4)

(١٢)

(۹۳)

(٩٤)

(۹۰)

(٩٦)

انظرا ايضا
البحوث التربوية

تحديث التعليم - افريقيا

باجونيا ه. أ. م. ك. • الدور المتغير للمعلم في عملية التجديد التربوي
في افريقيا ه. اعداد أ. م. ك. • باجونيا ه. ترجمة محمد الهادي
غيفس • في : ج ٢ (١٩٧٥) ص ٨٠ - ٨٩
(٩٧)

تحصيل المعرفة
انظر
المعرفة - تحصيل

تخطيط برامج اليونسكو

واطسون ه. س. • برامج اليونسكو التدريبية في الماضي والحاضر الاعوام
العشرة الاولى ه. في : ج ٢ (ابريل ١٩٧٣) ص ٢٨١ -
٢٨٧
(٩٨)

التخطيط التربوي

ابد ه. كليل • المشاركة والتخطيط المشترك في نظم التربية ه. اعداد كليل
ايد ه. ترجمة احمد ظكي • في : ج ٦ (ابريل ١٩٧٤) ص ٢٠٩ -
١٩٢
(٩٩)

بلج ه. مارك • تنبؤات القوى البشرية ك أسلوب تقني ه. لامد خلا للتخطيط
اعداد مارك بلج ه. ترجمة محمد كامل النحاس • في : ج ٨ (اكتوبر
١٩٧٤) ص ٥٧١ - ٥٧٦
(١٠٠)

بولوس، جويج ساكارو . التخطيط التربوي في الماضي والحاضر ، اعداد
جويج ساكارو بولوس ، ترجمة محمد كمال لطفى . في : ع ٢ (١٩٧٨)
ص ٦ - ١٢

(١٠١)

بياجت ، جين . الاساس الانشائي للتربية والتعليم في الغد ، اعداد
جين بياجت ، ترجمة عبدالعظيم د رويش . في : ع ١ (ينابر -
١٩٧٣) ص ١٤ - ٢٧

(١٠٢)

جويتا ، جويتيرند را داس . اللغة والتربية وتخطيط التنمية ، اعداد جويتا
تيرند را داس جويتا ، ترجمة واصف عزيز واصف . في : ع ٣ (١٩٧٦)
ص ٦٠ - ٦٧

(١٠٣)

سمكس ، تيم . تخطيط التعليم غير الرسمى ، استراتيجيات وعوائق ، اعداد
تيم ، سمكس ، ترجمة زينب محرز . في : ع ٢ (١٩٧٨) ص ٥٥ -
٦٨

(١٠٤)

سينال ، بيكا س س . التصارع والتكامل ، اتجاهات في التخطيط التربوي ،
اعداد بيكا س س ، سينال ، ترجمة منير المرسى سرحان . في :
ع ٨ (اكتوبر ١٩٧٤) ص ٦٤ - ٥٧٠

(١٠٥)

كاسترو ، دى جوسيه . الخطة التي لم تنجح ، اعداد جوسيه دى كاسترو ،
ترجمة على عبدالجواد نشأت . في : ع ١ (ينابر ١٩٧٧) ص ٤٢ -
٤٧

(١٠٦)

كلوشنيكوف ، بوريس ك . تأملات في مفهوم تخطيط التعليم وممارسته ، اعداد
بوريس ك . كلوشنيكوف ، ترجمة غلاف محمد خليفه . في : ع ١
(١٩٨٠) ص ٢٦ - ٣٧

(١٠٧)

مالاس لوى • التربية من اجل التنمية الريفية ، اشكالها وتخطيطاتها ،
اعداد لوى مالاس ، ترجمة فواد اندراوس • فى : ع ٦ (ابريل
١٩٧٤) ص ٢٧١ - ٢٨٧

(١٠٨)

هوفمان ، هـ • ك • ف • تخطيط التعليم من اجل التنمية الريفية ، اعداد هـ
• ك • ف • هوفمان ، ترجمة جابر عبد الحميد جابر • فى : ع ٦ (ابريل
١٩٧٤) ص ٢٨٨ - ٢٩٩

(١٠٩)

ويلر هانز ن • نحو اقتصاد سياسى للتخطيط التربوى ، اعداد هانز ن •
ويلر ، ترجمة محمد كمال لطفى • فى : ع ٣ (١٩٧٨) ص ١٥ - ٢

(١١٠)

انظر ايضا اقتصاديات التعليم

التخطيط التربوى - الاتحاد السوفيتى

بروكوفيف ، ميخائيل • مستقبل التعليم فى الاتحاد السوفيتى ، اعداد
ميخائيل بروكوفيف ، ترجمة على ادهم • فى : ع ١ (يناير ١٩٧٣)
ص ٣٤ - ٤٠

(١١١)

التخطيط التربوى - افريقيا

يورتر ، آرثر • ت • مستقبل التربية والتعليم فى افريقيا ، اعداد آرثر • يورتر
ترجمة احمد محمود طنطاوى • فى : ع ٢ (ابريل ١٩٧٢)
ص ١٧٢ - ١٨٦

(١١٢)

التخطيط التربوى - أمريكا اللاتينية

فيرنانديز، نوربرتو • اضاءة فكرية على التخطيط التعليمى بأمريكا اللاتينية
اعداد نوربرتو فيرنانديز، ولا مارا، ترجمة حسن حسين شكرى •
فى : ع ٣ (١٩٧٨) ص ١١٠ - ١٢١
(١١٣)

التخطيط التربوى - الدول النامية

يلوج، مارك • الاقتصاد والتخطيط التربوى فى الدول النامية • اعداد
مارك يلوج، ترجمة نعيمة سعيد يوسف، حامد عبدالعزيز العيوى •
فى : ع ٤ (اكتوبر ١٩٧٣) ص ٥٢٨ - ٥٣٧
(١١٤)

تيما رايانوس • تخطيط التربية والتأهيل فى البلاد النامية، اعداد يانوس
تيما رايانوس، ترجمة احمد رضا • فى : ع ٢ (١٩٧٦) ص ٦٧ - ٧٦
(١١٥)

التخطيط التربوى - مصر

التربية والتعليم فى جمهورية مصر العربية • فى : ع ٢ (يوليو ١٩٧٣)
ص ٣١٨ - ٣٢٣
(١١٦)

التخطيط التربوى - نيجيريا

نوانكو، جون أ • الفجوة بين تخطيط التعليم وتطبيقه فى نيجيريا
اعداد جون أ • نوانكو، ترجمة محمد جلال عباس • فى : ع ٢
(١٩٨٠) ص ١٢٤ - ١٤٢
(١١٧)

التخطيط التربوي - مشكلات

احمد منظور . أزمة التخطيط وحدود المعونة الخارجية ، اعداد منظور
احمد ، ترجمة محمود حامد شوكت . في : ع ٢ (١٩٧٧)
ص ٢٨ - ٣٣
(١١٨)

التخطيط التعليمي	تدرب الاداريين
انظر	انظر
التخطيط التربوي	الاداريون - تدرب
تدرب الاطباء	تدرب المديرين
انظر	انظر
الاطباء - تدرب	المديرون - تدرب

التدرب المهني

رومانوف فلاديمير . التربية البيئية والتدرب المهني ، اعداد فلاديمير
س . رومانوف ، ترجمة سعاد عبد الرسول حسن . في : ع ٤
(١٩٧٨) ص ١٢٢ - ١٣١
(١١٩)

سبرلنج ، جان بادو . المركز الدولي للتدرب التقني والمهني بتورين ،
اعداد جان بادو سبرلنج ، ترجمة حسن الفقى . في : ع ٢
(١٩٧٦) ص ١٢٢ - ١٢٨
(١٢٠)

فلاندر ، أ . ت . التدرب المهني ، هل تكون له نظم . . أم يظل "تروسا"
في الاداة الاقتصادية . اعداد أ . ت . فلاندر ، ترجمة احمد
خاكي . في : ع ٧ (يوليو ١٩٧٤) ص ٤٢٨ - ٤٣٩
(١٢١)

انظرا ايضا التعليم المهني

التدريب المهني - الاتحاد السوفيتي

افير سيف ، ير . ب . توجيه طلبة المدارس في الاتحاد السوفيتي نحو
المهن اليدوية ، اعداد ير . ب . أفير سيف ، ترجمة فضيلة محمد
فتح . في : ع ٧ (يوليو ١٩٧٤) ص ٥ ص ٤٧٢ - ٤٨٢
(١٢٢)

سيرجينا ، جالينا . التعليم والتدريب المهني للمرأة في الاتحاد السوفيتي
اعداد جالينا سيرجينا ، ترجمة محمد الهادي غيفي . في :
ع ٣ (١٩٧٥) ص ٥ ص ١١٠ - ١٢٢
(١٢٣)

التدريب المهني - افريقيا

كان ، الشيخ حميدو . التعليم الثانوي والتدريب واجهة آمال الشباب
الافريقين ، اعداد الشيخ حميدو كان ، ترجمة جابر عبد الحميد
جابر . في : ع ٧ (يوليو ١٩٧٤) ص ٥ ص ٤١٤ - ٤٢٧
(١٢٤)

التدريب المهني - الجزائر

جارا ، أ . التدريب المهني والتنمية الريفية في الجزائر ، اعداد أ . جارا
وس . بومازا ، ترجمة محمد الهادي غيفي . في : ع ٦ (ابريل
١٩٧٤) ص ٥ ص ٣١٩ - ٣٣٢
(١٢٥)

التدريب المهني - الدول النامية

سلويس ، جان فير . فقدان التوازن بين التعليم الثانوي والتدريب والعمالة
في البلاد النامية ، اعداد جان فير سلويس ، ترجمة ابراهيم بسيوني
عميره . في : ع ٧ (يوليو ١٩٧٤) ص ٥ ص ٤٤٠ - ٤٥١
(١٢٦)

التدريب المهني - كولومبيا

موتوز هـ جوان جالوير • التعليم الثانوي والتدريب لسوق العمل فسي
كولومبيا هـ اعداد جوان جاكوير موتوز هـ ترجمة فواد البهسي
السيد • في : ٢ (يوليو ١٩٧٤) ص ٠ ص ٠ ٤٦٤ -
٠ ٤٧١

(١٢٧)

نيجري ارمانرون • ل • الهيئة القومية للتدريب الحرفي بكولومبيا
اعداد ارمانرون • ل • نيجري هـ ترجمة واصف عزيز واصف
في : ٢ (١٩٧٦) ص ٠ ص ٠ ٧٧ - ٨٢
(١٢٨)

التدريس - اوربا الشرقية

سيميونيسكو هـ كراستوفراي • التدريس والبحث والانتاج في اوربا الشرقية
اعداد كراستوفراي • سيميونيسكو هـ ترجمة حسن حسين شكرى
في : ٣ (١٩٨٠) ص ٠ ص ٠ ١٠٦ - ١١٥
(١٢٩)

تدريس الجغرافيا
انظـر
الجغرافيا - تدريس

تدريس الرياضيات
انظـر
الرياضيات - تدريس

تدريس العلوم
انظـر
العلوم - تدريس

ترجمة الاطفال

بنجستون ، ارفيد . لعب الاطفال اوسع مجالا من التربية البدنية
اعداد ارفيد بنجستون ، ترجمة درية على الكرار . فسى :
ع ٤ (١٩٧٩) ص ٠ ص ٠ ٦٦ - ٨٣ .

(١٣٠)

جيمنو ، جوزية جلات . هل يجب ان تلغى مدارس الاطفال ؟ اعداد
جوزية جلات جيمنو ، ترجمة حامد محمود شوكت . فى : ع ٤
(اكتوبر ١٩٧٣) ص ٠ ص ٠ ٥٣٨ - ٥٤١ .

(١٣١)

خريكوفا ، انطونيو . التربية البدنية والنمو العقلى للاطفال ، اعداد
انطونيو خريكوفا ، ترجمة محمد كمال لطفى . فى : ع ١
(١٩٨٠) ص ٠ ص ٠ ٢ - ١٠ .

(١٣٢)

دولشى ، دانييلو . الاتجاه التسالى : خطة مركز تربوى جديد فسى
بارتينيكو ، اعداد دانييلو دولشى ، ترجمة محيى الدين ابيو
شادى . فى : ع ٦ (ابريل ١٩٧٤) ص ٠ ص ٠ ١٨٢ - ١٩١ .

(١٣٣)

ستيفنسون ، اودرى . لعب الاطفال قبل سن المدرسة ، اعداد
ستيفنسون ، ترجمة حسن حسين شكرى . فى : ع ٤ (١٩٧٧)
ص ٠ ص ٠ ٧٢ - ٩٣ .

(١٣٤)

سوريانو مارك . كتب الاطفال وصلتها بحقوق الانسان ، اعداد مارك
سوريانو ، ترجمة محمود حامد شوكت . فى : ع ٢ (١٩٧٧)
ص ٠ ص ٠ ٣٤ - ٥٠ .

(١٣٥)

عمری ۱. م. • دراسات مقارنة عن قدرات الاطفال • اعداد ا. م. • عمری
ترجمة محمود حامد شوکت • فی : ع ۳ (۱۹۷۶) ص ۵۸ - ۵۱

(157)

كوست • بول • هل التعلم افضل فى مرحلة الطفولة او فى مرحلة البلوغ ؟ اعداد بول كوست وترجمة محمد كامل النحاس فى : ع ٥ (يناير ١٩٧٤) ص ٠ ص ٤٦ - ٤٩ •

(۱۳۷)

موران ، كوسيان • التكيف الاجتماعي والمخالطة الاجتماعية لـ سدي
الاطفال اعداد لوسيان موران ، بليس بالمر ، ترجمة ميرفت
مصطفى عمر • في : ع ٢ (١٩٧٨) ص ٢٤ - ٣٦ .

(13A)

• حق الطفل في التعلم وتطور علم نفس الطفل
• إعداد الكسبي نيكولا يفتش • دانييل بوريستش الكونين • ترجمة
• محمد كمال لطفى • في : ٢٤ (١٩٧٩) ص ٥٠ ص ٥٠

• 9 - 2

(139)

وود . ديفيد . تجربة في التدخل السيكولوجي ، اعداد ديفيد وود
سبريام هاوس ، ترجمة امين محمود الشريف . في : ع (١٩٧٧)
ص . ص ٥٢ - ٧١ .

(१६०)

فنيون الاطفال
لعيب الاطفال

انظروا ايضا
الى
والاينما
والاحضان
والاطفال
والطفولة
العام والخاص للطفولة

تربية الاطفال - الاتحاد السوفيتى

نيكتين ، بوريس . الطفل البارح ليس هبه من الطبيعة ، اعداد بوريس
نيكتين ، ليندا نيكتين ، ترجمة امين محمود الشريف . فى :
ع ٣ (١٩٧٦) ص ٠ ص ١٧١ - ١٨٣ .
(١٤١)

تربية الاطفال - بييرو

سالازار بواناكونسويلو ابانيز . برامج التعليم غير الرسمى للاطفال
والاباء فى بيرو ، اعداد بواناكونسويلو ابانيز سالازار ،
ترجمة احمد رضا . فى : ع ٤ (١٩٧٧) ص ٠ ص ١١٥ - ١٠٦ .
(١٤٢)

تربية الاطفال - دول الكاريبي

السن ، جيس . التعليم المبكر للطفولة فى الكاريبي ، اعداد جيس
السن ، مارى آن السن ، ترجمة سعاد عبد الرسول حسن
فى : ع ٤ (١٩٧٩) ص ٠ ص ١١٦ - ١٢٨ .
(١٤٣)

تربية الاطفال - شيلى

بالماسيدا ، كارمن . الاباء يساعدون فى تعليم اطفالهم ، تجربة
من شيلى ، اعداد كارمن بالماسيدا واخرين ، ترجمة
سعاد عبد الرسول حسن . فى : ع ٤ (١٩٧٧)
ص ٠ ص ١١٦ - ١٢٧ .
(١٤٤)

تربية الاطفال - الهند -

مهادي فان ، ميرا . مع الفقر وجها لوجه : مؤسسة دور رعاية الطفلة -
المتنقلة في الهند ، اعداد ميرا مهادي فان ، ترجمة عبد الحميد
سليم . في : ٤ (١٩٧٧) ص . ص : ١٣٤ - ١٤٨ .
(١٤٥)

تربية الاطفال - الولايات المتحدة

برجس ، ديني . احدى طرق تعليم النظراء لاطفال المدارس ، اعداد
ديني برجس ، ترجمة امين محمود الشريف . في : ٣
(١٩٧٦) ص . ص : ١٥٥ - ١٧٠ .
(١٤٦)

التربية الاساسية - الدول النامية

كنج ، كليك . الحد الأدنى التربوي للعالم الثالث ، اعداد كليك -
ترجمة احمد رضا . في : ١ (١٩٧٦) ص . ص : ٣٨ -
٥٥ .
(١٤٧)

التربية البيئية

جالوشن ، فلاد يميز . م . ثلاثة مداخل للتربية البيئية في المدارس كبراحيل
متعاقبة لتحقيقها عمليا . اعداد فلاد يميز . م . جالوشن
، دورا يسواي ، ترجمة نعيمة سعيد يوسف ، حامد
عبد العزيز العبد . في : ٤ (اكتوبر ١٩٧٣) ص . ص :
٥٧٠ - ٥٧٣ .
(١٤٨)

رومانوف فلاد يميروى • التربية البيئية والتدريب المهنى • اعداد
فلاد يميروى • رومانوف • ترجمة سعاد عبد الرسول حسن • فى :
ع ٤ (١٩٧٨) ص ٠ ص ١٢٢ - ١٣١ •

(١٤٩)

جونسون • فيكتور ا • بيكونل • التعاون الدولى من اجل التربية
البيئية • اعداد فيكتور ا • بيكونل • جونسون • ترجمة سعاد
عبد الرسول حسن • فى : ع ٤ (١٩٧٨) ص ٠ ص •
١٣٢ - ١٤١ •

(١٥٠)

ساش • اجناس • البيئة والتنمية مفاهيم رئيسية لمدخل جديد للتعليم
اعداد اجناس ساش • ترجمة درية على الكرار • فى : ع ٤
(١٩٧٨) ص ٠ ص ٣٨ - ٤٦ •

(١٥١)

ستاب • وليام ب • نموذج توجيهى من التربية البيئية • اعداد وليام ب
ستاب • ترجمة امين محمود الشريف • فى : ع ٤ (١٩٧٨)
ص ٠ ص ١٠٣ - ١٢١ •

(١٥٢)

فيدارن • دانييل • التربية البيئية بين النظرية والتطبيق • اعداد
دانييل فيدارن • ترجمة امين محمود الشريف • فى : ع ٤
(١٩٧٨) ص ٠ ص ٧٢ - ٨٤ •

(١٥٣)

كاربختون • لورانس • د • التعليم فى اربع من دول البحر الكاريبى
اعداد لورانس • كاربختون • ترجمة حسن حسين شكرى •
فى : ع ٤ (١٩٧٨) ص ٠ ص ١٤٢ - ١٦٠ •

(١٥٤)

ماهى ، رينية • من اجل بيئة انسانية • اعداد رينية ماهى • ترجمة
جابر عبد الحميد جابر • فى : ع ٤ (اكتوبر ١٩٧٣) ص ٠ ص
٥٤٢ - ٥٤٥

(١٥٥)

مورونى ، انطونيو • ترابط العلوم والتربية البيئية • اعداد انطونيو
مورونى • ترجمة احمد رضا • فى : ع ٤ (١٩٧٨) ص ٠ ص
٨٥ - ١٠٢

(١٥٦)

ميشاك ، ريتشارد • برنامج لدراسة بيئة المجتمع • اعداد ريتشارد ميشاك
ترجمة احمد خاكي • فى : ع ٤ (اكتوبر ١٩٧٣) ص ٠ ص
٥٦٠ - ٥٦٩

(١٥٧)

التربية البيئية - الدول النامية

تشياپو ، ليوبولد • التربية البيئية والعالم الثالث • اعداد ليوبولد
تشياپو • ترجمة محمود عبد الحميد السيد • فى : ع ٤
(١٩٧٨) ص ٠ ص ٦٠ - ٧١

(١٥٨)

التربية البيئية - الولايات المتحدة

برنيان ، ماتيهيو • ج • تعليم صيانة البيئة فى الولايات المتحدة الامريكية
اعداد ماتيهيو • ج • برنيان • ترجمة محمد مصطفى الشعبينى •
فى : ع ٤ (اكتوبر ١٩٧٣) ص ٠ ص ٥٨٢ - ٥٩٠

(١٥٩)

التربية البيئية - تدريس - الكليات والجامعات

بايندر ، يوجين • تدريس علوم البيئة على المستوى الجامعي • اعداد
يوجين بايندر • ترجمة محمد كامل النحاس • فى : ع ٤
(اكتوبر ١٩٧٣) ص ٠ ص ٠ ٥٧٤ - ٥٨١
(١٦٠)

التربية البيئية - مناهج - السويد

فورسليوس ، شتين • التربية البيئية فى المناهج المدرسية • مثال من
السويد • اعداد شتين فورسليوس • ترجمة امين محمود
الشرىف • فى : ع ٤ (اكتوبر ١٩٧٣) ص ٠ ص ٠ ٥٩٠ -
٦٠١
(١٦١)

التربية البيئية - مؤتمرات

فنشام ، بيترف • نشأة وتطور التربية البيئية من ستكهلم الى تبليسى
اعداد بيترف • فنشام • ترجمة سعاد عبد الرسول حسن
فى : ع ٤ (١٩٧٨) ص ٠ ص ٠ ٤٧ - ٥٩
(١٦٢)

التربية الجنسية - الدول النامية

سافانية ، مارى انجيليك • النسل والتربية الجنسية فى العالم الثالث
اعداد مارى انجيليك سافانية • ترجمة محمد كامل النحاس
فى : ع ٣ (١٩٧٥) ص ٠ ص ٠ ٨٤ - ٩٣
(١٦٣)

التربية الجمالية - الاتحاد السوفيتى

ليخاتشيف ، ب • ت • نظرية التربية الجمالية وممارستها فى مدارس اتحاد
الجمهوريات الاشتراكية السوفيتية • اعداد ب • ت • ليخاتشيف
ترجمة درية على الكرار • فى : ع ٣ (١٩٧٨) ص ٠ ص ٠
١٣٨ - ١٤٩
(١٦٤)

التربية الخلقية

ابيسفيلدت هاريناوس اهل • الاخلاق والمفاهيم والمضامين عند الانسان،
الوحدة البيولوجية للانسان ه اعداد اريناوس اهل ابيسفيلدت
ترجمة ابراهيم محمد الشافعى • فى : ٢ (١٩٧٧) ص •
١٩ - ٢ •

(١٦٥)

التربية الرياضية

بنجستون ه ارفيد • لعب الاطفال ه اوسع مجالا من التربية البدنية
اعداد ارفيد بنجستون ه ترجمة دبرية على الكرار • فى :
٤ (١٩٧٩) ص • ص ٦٦ - ٨٣ •

(١٦٦)

خريكوثا ه انطونيو • التربية البدنية والنمو العقلى للاطفال ه اعداد
انطونيو خريكوثا ه ترجمة محمد كمال لطفى • فى : ١
(١٩٨٠) ص • ص ٢ - ١٠ •

(١٦٧)

محمد مزالى • روح دورة الالعاب الاولمبية والتعليم ه اعداد محمد
مزالى ه ترجمة عفاف خليفة • فى : ٤ (١٩٧٩) ص • ص •
٣٨ - ٤٨ •

(١٦٨)

التربية الرياضية - ألمانيا الديمقراطية

مارشتر ه بول • التربية الرياضية فى جمهورية ألمانيا الديمقراطية ه اعداد
بول مارشتر ه ترجمة امين محمود الشريف • فى : ١ (١٩٧٦)
ص • ص ١٦٦ - ١٧٠ •

(١٦٩)

التربية الرياضية - فرنسية

بريسون ، جيان فرانسوا . اقسام الرياضة والدراسة في فرنسا ، اعداد
جيان فرانسوا بريسون ، ترجمة محمد جلال عباس . في : ع ٤
(١٩٧٩) ص ٠ ص ٩٢ - ١٠٢ .
(١٧٠)

التربية الرياضية - مدارس البنات

باولو ، اليوتريا كوسولا بانتازو . متطلبات التدريب البدني والرياضية
في تعليم البنات ، اعداد اليوتريا كوسولا بانتازو باولو ، ترجمة
انسية محمد ابو النصر . في : ع ٤ (١٩٧٩) ص ٠ ص ٨٤ - ٩٠ .
(١٧١)

التربية الرياضية - مدارس وفصول التربية الخاصة

كوبا

دروتاساسكو ، البرتوف . التربية البدنية والرياضة الخاصة بالاطفال
المعوقين في كوبا ، اعداد البرتوف دروتاساسكو ، ايكسادورا ن
لوبيز ، ترجمة حمدي احمد النحاس . في : ع ٤ (١٩٧٩) .
ص ٠ ص ١٠٤ - ١١٤ .
(١٧٢)

التربية العلمية

فوكية ، هارولد أ . التربية العلمية والتكنولوجية المناسبة للتنمية . في :
ع ١ (ابريل ١٩٧٣) ص ٠ ص ٢٥٢ - ٢٦٢ .
(١٧٣)

التربية المستمرة

انظر

التعليم المستمر

التربية المقارنة

بريدى ، چيزج ز . ف . التحليل المقارن فى التربية ، اعداد چيزج
ز . ف . بريدى ، ترجمة زينب محرز . فى : ع (١٩٧٧)
ص . ص ١٦ - ٢٨ .
(١٧٤)

التربية والتعاون الدولى

اديسشياه ، الكولم س . التعاون الدولى من اجل الاصلاح التعليمى
فى العقد التاسع من القرن العشرين ، اعداد مالكولم س .
اديسشياه ، ترجمة محمد كمال لطفى . فى : ع (١٩٧٨)
ص . ص ١٤ - ٢٣ .
(١٧٥)

التربية والتفاهم الدولى

اميو ، احمد مختار . التنمية والتعاون الدولى . فى : ع (١٩٧٦)
ص . ص ٦٢ - ٧٣ .
(١٧٦)

برون ليستر د . نتعلم كيف نعيش معا على كوكب صغير ، اعداد ليستر
د . برون ، ترجمة امين عبد الموجود حسين . فى : ع (١٩٧٩)
ص . ص ٣٤ - ٤٤ .
(١٧٧)

بوير ، انجريد كلاسين . التعليم من اجل التفاهم الدولى ، اعداد
انجريد كلاسين بوير ، ترجمة سعاد عبد الرسول حسن . فى :
ع (١٩٧٩) ص . ص ٥٦ - ٦٤ .
(١٧٨)

توماس چان • ثلاثون عاما في خدمة التربية • اعداد چان توماس • ترجمة
محمود قمبر • في : ع ٣ (١٩٧٦) ص ٠ ص ٠ ٤ - ١٥ •
(١٧٩)

چونسون • فيكتور أ • بيكونل • التعاون الدولي من اجل التهيئة
البيئية • اعداد فيكتور أ • بيكونل • چونسون • ترجمة سمعان
عبد الرسول حسن • في : ع ٤ (١٩٧٨) ص ٠ ص ٠ ١٣٢ -
١٤١ •
(١٨٠)

سبرلنج • جان بادو • المركز الدولي للتدريب التقني والمهني بتورين
اعداد جان بادو وسبرلنج • ترجمة حسن الفقى • في : ع ٢
(١٩٧٦) ص ٠ ص ٠ ١٢٢ - ١٢٨ •
(١٨١)

سميث ديفيد س • بحوث الصراح وتعليم السلام • اعداد ديفيد س • سميث
ترجمة عبد اللطيف شلش • في : ع ٢ (١٩٧٩) ص ٠ ص ٠
٤٦ - ٥٥ •
(١٨٢)

سون رويين ريتشارد • التعليم في عالم متغير • الطرق والمعالجات داخل
حجرة الدراسة • اعداد رويين ريتشارد • سون • ترجمة سمعان
عبد الرسول حسن • في : ع ٢ (١٩٧٩) ص ٠ ص ٠
٦٦ - ٨١ •
(١٨٣)

فويز جون أ • نقطة تحول في محو الامية • اعداد جون أ • فويز • ترجمة
احمد خاكي • في : ع ١ (١٩٧٦) ص ٠ ص ٠ ١٢٦ - ١٥٦ •
(١٨٤)

لاتاى هـ بابلو . التربية والعدالة الدولية هـ اعداد بابلو لاتاى
ترجمة عبد الملك دردير الحسينى . فى : ع ٢ (بولهيو
١٩٧٤) ص ٠ ص ٣٩٨ - ٤٠٤ .

(١٨٥)

مارجوكس يوسف . التربية من اجل السلام والتفاهم العالمى فى اعداد
المعلمين اعداد يوسف مارجوكس هـ ترجمة محمد كمال لطفى
فى : ع ٢ (١٩٧٩) ص ٠ ص ٨٢ - ٨٩ .

(١٨٦)

انطرايخيا المدارس الدولية

التربية والتفاهم الدولى - اليابان

ساتو هيترو . التربية من اجل التفاهم الدولى فى مدارس اليابان هـ
اعداد تيروساتو هـ ترجمة حمدى احمد النحاس . فى :
ع ٢ (١٩٧٩) ص ٠ ص ١١٠ - ١٢١ .

(١٨٧)

هوك جلين د . اليابان تصبح ساحة تعليمية للسلام ام لا ؟ اعداد
جلين د . هوك هـ ترجمة درية على الكرار . فى : ع ٢
(١٩٧٩) ص ٠ ص ١٢٢ - ١٣٣ .

(١٨٨)

التربية والتفاهم الدولى - فنلندا

الاهودى هـ هيلينا . التربية الخاصة بالتنمية فى فنلندا اعداد
المواطن العالمى هـ اعداد هيلينا الاهودى هـ ترجمة حمدى
احمد النحاس . فى : ع ٢ (١٩٧٩) ص ٠ ص ١٠٠ -
١٠٨ .

(١٨٩)

التربية والسلام العالمى

سميث ديفيدس . بحوث الصراع وتعليم السلام ، اعداد ديفيدس . سميث
ترجمة عهد اللطيف شلش . فى : ٢ (١٩٧٩) ص . ص
٥٥ - ٤٦

(١٩٠)

مارجوكس يوسف . التربية من اجل السلام والتفاهم العالمى فى اعداد
المعلمين ، اعداد يوسف مارجوكس ، ترجمة محمد كمال لطفى
فى : ٢ (١٩٧٩) ص . ص ٨٢ - ٨١

(١٩١)

التربية والسلام العالمى - اليابان

هوك جلين د . اليابان اتضع سياسة تعليمية للسلام ام لا ؟ اعداد
جلين د . هوك ، ترجمة درية على الكرار . فى : ٢
(١٩٧٩) ص . ص ١٢٢ - ١٢٣

(١٩٢)

التربية والمجتمع

ليماج هليزلى ج . مجو الامية فى الدول الصناعية ، تعليم من الوجهة
الاجتماعية ، اعداد ليزلى ج . ليماج ، ترجمة عفاف محمد خليفة
فى : ٢ (١٩٨٠) ص . ص ١٨ - ٣١

(١٩٣)

التصنيف الدولى المقنن للتعليم (الاسك)

جولد ستون ه ليو . تصنيف قياسى دولى للتعليم ، ق . د . ت . اعداد
ليوجولد ستون . فى : ٢ (يوليو ١٩٧٤) ص . ص
٥٥٦ - ٤٩٦

(١٩٤)

تطوير التعليم غير النظامي انظر التعليم غير النظامي - تطوير	تطوير التعليم انظر التعليم - تطوير
تطوير الكليات والجامعات انظر الكليات والجامعات - تطوير	تطوير تعليم الكبار انظر تعليم الكبار - تطوير
تطوير نظم التعليم انظر نظم التعليم - تطوير	تطوير المناهج انظر المناهج - تطوير

التعليم

بيراتون ه هيلارى . لتتعلم اى شىء اعداد هيلارى بيراتون ، ترجمة
سماد عبد الرسول حسن . فى : ع ٢ (١٩٧٧) ص ٠ ص
١٠ - ١٠١

(١٩٥)

لوزانوف ه جورجى . دفع عملية التعلم لسرعة الانجاز وقدرات الفرد
اعداد جورجى لوزانوف ، ترجمة محمد كمال لطفى . فى :
ع ٤ (١٩٧٩) ص ٠ ص ٢٤ - ٣٥

(١٩٦)

التعليم - الاتحاد السوفيتى

بروكوفيف ، ميخائيل • مستقبل التعليم فى الاتحاد السوفيتى ، اعداد
ميخائيل بروكوفيف ، ترجمة على ادهم • فى : ١ ع (يناير -
١٩٢٣) ص ٣٤ - ٤٠ •

(١٩٢)

ديشيريف ، يونس • خبرات الاتحاد السوفيتى فى تعدد اللغات ، اعداد
يونس ديشيريف ، فيتايزوتا ميخالشنكو ميخالشنكو ، ترجمة
خليل كامل ابراهيم • فى : ٣ ع (١٩٢٦) ص ٦٨ -
٧٤ •

(١٩٨)

سكاتين م • ن • بحث حول فن التدريس فى الاتحاد السوفيتى وطرق تطبيق
نتائج عمليا ، اعداد م • ن • سكاتكين ف • ف • كرايفسكى
ترجمة ميرفت مصطفى عمر • فى : ٣ ع (١٩٢٨) ص ١٦ •
٢٧ •

(١٩٩)

ليخاتشيف م • نظرية التربية الجمالية وممارستها فى مدارس اتحاد
الجمهوريات الاشتراكية السوفيتيه ، اعداد ب • ت • ليخاتشيف
ترجمة درية على الكرار • فى : ٣ ع (١٩٢٨) ص ١٣٨ -
١٤٩ •

(٢٠٠)

كاشين ، ميخائيل • اصلاح مناهج التعليم وطرق التدريس فى الاتحاد
السوفيتى ، اعداد ميخائيل كاشين ، ترجمة امين محمود الشريف
فى : ١ ع (١٩٢٨) ص ١٦ - ٢٦ •

(٢٠١)

كونداكوف ميخائيل أ • مستقبل التربية والتعليم في الاتحاد السوفيتي
اعداد ميخائيل أ • كونداكوف وترجمة امين محمود الشريف
في • ع ١ (١٩٧٧) ص • ص ١٤٢ - ١٥١
(٢٠٢)

التعليم - استراليا

فورد ج • و • التعليم المتكرر من اجل الاستخدام والعلاقات الصناعية
وجهة نظر استرالية • اعداد ج • و • فورد وترجمة
سعاد عبد الرسول حسن • في : ع ١ (١٩٧٩) ص • ص
٣٢ - ٢٦
(٢٠٣)

التعليم - افريقيا

پورتر آرثر • ت • مستقبل التربية والتعليم في افريقيا • اعداد آرثر
ت • پورتر وترجمة احمد محمود طنطاوى • في : ع ٢
(ابريل ١٩٧٣) ص • ص ١٧٢ - ١٨٦
(٢٠٤)

سيسية بن مادي • التربية في افريقيا من التبعية الى الاكتفاء الذاتي
اعداد بن مادي سيسيية وترجمة احمد رضا • في : ع ٢
(١٩٧٦) ص • ص ١٧ - ٢٨
(٢٠٥)

كاجوس ، و . سينتيزا . اولويات تربوية وتعليمية فى افريقيا
اعداد و . سينتيزا كاجوس ، ترجمة عبد العظيم درويش
ابوغنيم . فى : ٥ (يناير ١٩٧٤) ص ٨٨ - ٩٧
(٢٠٦)

كاميان ، باكارى . التربية والثقافة فى افريقيا ، اعداد باكارى كاميان
ترجمة مرتضى حسن عبد الغفار . فى : ١ (١٩٧٥) ص ١٥٠ - ١٦٤
(٢٠٧)

مازروى على . تأثير الهيئات ذات النشاط الممتد خارج الحدود
على العمليات التعليمية والثقافية ، وجه نظر افريقية ، اعداد
على مازروى ، ترجمة سعاد عبد الرسول حسن . فى : ٤
(١٩٧٩) ص ٣٤ - ٤٧
(٢٠٨)

التعليم - امريكا الجنوبية

التعليم فى امريكا اللاتينية بعد خمس سنوات من مؤتمر كراكاس . فى :
٤ (١٩٧٦) ص ١٤٩ - ١٥١
(٢٠٩)

وينبرج ، جريجورى . النماذج التربوية فى التطور التاريخى لأمريكا
اللاتينية ، اعداد جريجورى وينبرج ، ترجمة سعاد عبد الرسول
حسن . فى : ٣ (١٩٧٨) ص ٧٠ - ٨٣
(٢١٠)

التعليم - أمريكا اللاتينية

سالاس هارما • التعليم في أمريكا اللاتينية • اعداد ارما سالاس • ترجمة
فؤاد البهي السيد • في : ع ٥ (يناير ١٩٧٤) ص ٠ ص
٠٨٨ - ٧٦

(٢١١)

التعليم - ايران

فارلت ههنرى • تعليم القبائل في ايران • اعداد هنرى فارلست
جيسيك مارسوميان • ترجمة هيئة التحرير • في : ع ٢
(١٩٧٥) ص ٠ ص ٠ ١٦٠ - ١٦٨

(٢١٢)

التعليم - تايلاند

اتاجارا بهنتين • حول الاهداف والوسائل • حالة تايلاند • اعداد
بهنتين اتاجارا وكارل • ج • مانون • ترجمة محمد الهادى
عفيى • في : ع ٥ (يناير ١٩٧٤) ص ٠ ص ٠ ٩٨ - ١١١

(٢١٣)

التعليم - ترينيداد

كارنجتون لورانس د • التعليم في اربع من دول البحر الكاريبي
اعداد لورانس د • كارنجتون • ترجمة حسن حسين شكرى
في : ع ٤ (١٩٧٨) ص ٠ ص ٠ ١٤٢ - ١٦٠

(٢١٤)

التعليم - تواجيو

كارنجتون ولورانس . د . التعليم في اربع من دول البحر الكاريبي
اعداد لورانس . د . كارجتون ، ترجمة حسن حسين شكرى
فى : ٤ (١٩٧٨) ص ٠ ص ١٤٢ - ١٦٠
(٢١٥)

التعليم - جامايكا

كارنجتون ولورانس . د . التعليم في اربع من دول البحر الكاريبي
اعداد لورانس . د . كارجتون ، ترجمة حسن حسين شكرى
فى : ٤ (١٩٧٨) ص ٠ ص ١٤٢ - ١٦٠
(٢١٦)

التعليم - الحبشة

اوش ورنية . بعد اثني عشر عاما : اعادة النظر في اهداف اديس ابابا
فى : ٦ (ابريل ١٩٧٤) ص ٠ ص ٣٣٤ - ٣٤١
(٢١٧)

التعليم - الدول العربية

عبيد ، احمد حسن . نحو تربية عربية متجددة ، اعداد احمد حسن عبيد
ترجمة هيئة التحرير . فى : ٣ (١٩٧٥) ص ٠ ص ١٢٤
(٢١٨)

- ١٣٣ -

القوصى ، عبد العزيز حامد . التعليم في البلاد العربية ، نقد ذاتى
بقلم وترجمة عبد العزيز حامد القوصى . فى : ٥ (يناير
١٩٧٤) ص ٠ ص ٦٢ - ٧٥
(٢١٩)

التعليم - الدول النامية

كسج هـ كيث • الحد الأدنى التربوي للعالم الثالث • اعداد كينث كينج
ترجمة احمد رضا • فى : ع ١ (١٩٧٦) ص ٥ ص
٣٨ - ٥٥

(٢٢٠)

مسعدى محمود • التربية بين حاضرها ومستقبلها • اعداد محمود مسعدى
ترجمة محمد محمد حسان • فى ع ٣ (يوليو ١٩٧٣) ص ٥ ص
٣٢٤ - ٣٣٧

(٢٢١)

وليامز هـ بيتر • التعليم فى البلاد النامية • المشهد من جبل اوليموس
اعداد بيتر وليامز • ترجمة فاروق عبد الحميد اللقاني • فى :
ع ٤ (١٩٧٥) ص ٥ ص ٢٦ - ٥٠

(٢٢٢)

التعليم - زامبيا

صمزل ن • ج • نظم تعليمية بديلة • مقترحات زامبيا • اعداد ن • ج •
صمزل • ترجمة امين محمود الشريف • فى : ع ١ (١٩٧٧)
ص ٥ ص ١٥٢ - ١٦٦

(٢٢٣)

التعليم - سرى لانكا

راناوبرا • ا • ما هندا • تدريس العلوم باللغات القومية فى سرى لانكا • اعداد
ا • ما هندا • راناوبرا • ترجمة ابراهيم محمد الشافعى • فى :
ع ٣ (١٩٧٦) ص ٥ ص ١٠٥ - ١١٤

(٢٢٤)

التعليم - السنغال

سياسة بن مادي • التربية في افريقيا من التبعية الى الاكتفاء الذاتي
اعداد بن مادي سييسية • ترجمة احمد رضا • في : ع (١٩٧٦)
ص • ص ١٧ - ٢٨
(٢٢٥)

التعليم - سيبيريا

لاقرنتيف • ميخائيل • مدرسة لصغار المتخصصين في الرياضيات
في سيبيريا • اعداد ميخائيل لاقرنتيف • ترجمة عبد المسيح
داود عبد المسيح • في : ع (١٩٧٥) ص • ص •
٤ - ١٩
(٢٢٦)

التعليم - الصين

هوا • سوين • ربط النظرية بالتطبيق • اعداد سوين هوا • ترجمة
مصطفى احمد الشامي • في : ع (١٩٧٥) ص • ص •
٦٢ - ٦٤
(٢٢٧)

هونج • يونج • الثورة التعليمية • اعداد يونج هونج • ترجمة
محمد عبد العزيز جاد الله • في : ع (١٩٧٥) ص • ص •
٥٢ - ٥٧
(٢٢٨)

وين • هسين • التعليم الابتدائي والثانوي في الصين • اعداد هسين
وين • ترجمة محمد بسيوني الخطيب • في : ع (١٩٧٥)
ص • ص • ٥٨ - ٦١
(٢٢٩)

التعليم - غيانا

كارنجتون ، لورانس . د . التعليم في اربع من دول البحر الكاريبي
اعداد لورانس . د . كارجتون ، ترجمة حسن حسين شكرى
في : ع ٤ (١٩٧٨) ص . ص ١٤٢ - ١٦٠ .
(٢٣٠)

التعليم - فنزويلا

سيريجليانو ، جوستافوف . ج . مثال لتحول التعليم في فنزويلا
اعداد جوستافوف . ج . سيريجليانو ، ترجمة درية على الكرار
في : ع ٣ (١٩٧٩) ص . ص ١٤١ - ١٥٧ .
(٢٣١)

التعليم - كندا

تشرشل ، ستاسي . الاقليات اللغوية القومية ، النهضة التعليمية
في اونتاريو الناطقة بالفرنسية ، اعداد ستاسي تشرشل ، ترجمة
محمد كامل النحاس . في : ع ٣ (١٩٧٦) ص . ص ١٣٣ - ١٤٤ .
(٢٣٢)

التعليم - كوبا

بيريز ، رافول فرر . جوانب تجديدية في التعليم الكوبي . اعداد
رافول فرر بيريز . في : ع ٣ (يوليو ١٩٧٣) ص . ص -
٤٥٤ - ٤٦٤ .
(٢٣٣)

التعليم - كوريا الشعبية

الديمقراطية

أو • نام دجين • بعض سمات النظام التعليمي في جمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية • اعداد نام دجين أو • • ترجمة محمد كمال لطفى • فى : ع ١ (١٩٧٨) ص ٠ ص ٠
١٤٨ - ١٥٤ •

(٢٣٤)

التعليم - المجر

ريت روزا • الخطة المجرية لدراسة الغد • اعداد روزا ريت • ترجمة حسن حسين شكرى • فى : ع ٢ (١٩٧٨) ص ٠ ص ٠
١١٤ - ١٢٧ •

(٢٣٥)

التعليم - نيجيريا

تايجو : س • أو • مشكلات تعدد اللغات في نيجيريا ومقترحات للتغلب عليها • اعداد تايجو • أو • • ترجمة خليل كامل ابراهيم • فى : ع ٣ (١٩٧٦) ص ٠ ص ٠
١٠٤ - ١٠ •

(٢٣٦)

ندوكا • أوتونتي • نحو سياسة قومية للتعليم في نيجيريا • اعداد أوتونتي ندوكا • ترجمة ابراهيم خليل شهاب • فى : ع ٨ (أكتوبر ١٩٧٤) ص ٠ ص ٠
٥٥٠ - ٥٦٢ •

(٢٣٧)

نوانكو • جون أ • الفجوة بين تخطيط التعليم وتطبيقه في نيجيريا • اعداد جون أ • نوانكو • ترجمة محمد جلال عباس • فى : ع ٢ (١٩٨٠) ص ٠ ص ٠
١٢٤ - ١٤٢ •

(٢٣٨)

التعليم - الهند

سنج هـ أمريك . تقويم التعليم في الهند منذ ١٩٤٧ هـ اعداد أمريك
سنج هـ ترجمة مرتضى حسن عبد الغفار . في : ع ٣ (١٩٧٥)
ص ٠ ص ١٢ - ٢٢ .
(٢٣٩)

نايك . ج . ب . البحث عن نظام قومي للتعليم هـ التجربة الهندية
اعداد ج . ب . نايك هـ ترجمة حسين فوزي النجار . في :
ع ٢ (١٩٧٦) ص ٠ ص ٢٩ - ٤٠
(٢٤٠)

التعليم - الولايات المتحدة

فنكلشتين هـ ليونارد . ب . التعليم في المدينة . اعداد ليونارد . ب .
فنكلشتين هـ ليزا . و . ستريك هـ ترجمة محمد الهادي عفيفي
في : ع ١ (يناير ١٩٧٣) ص ٠ ص ٧٢ - ٧٧ .
(٢٤١)

التعليم - اليابان

كيرنز هـ ج . س . دروس من طوكيو . في : ع ٥ (يناير ١٩٧٤) ص ٠ ص .
١٥٢ - ١٥٨ .
(٢٤٢)

التعليم - يوغسلافيا

صوليال هـ نيكسا نيقولا . بعض مشكلات نظرية التربية وسياستها في يوغسلافيا
اعداد هيكسا نيقولا صوليال هـ ترجمة درية علي الكرار . في :
ع ٢ (١٩٧٧) ص ٠ ص ٢٠ - ٢٦ .
(٢٤٣)

صوليال ه نيكسا نيقولا • الاحتياجات التعليمية وفلسفة الديمقراطية
التعليم العالي في يوغسلافيا ه اعداد نيكسا نيقولا صوليال
ترجمة حمدي احمد النحاس • في ع ١ (١٩٧٩) ص ٥ ص
٥٢ - ٦٧

(٢٤٤)

التعليم - اهداف

اجلستون ه جون • اغراض التعليم في العقد التاسع ه اعداد جـون
اجلستون ه ترجمة محمد جلال عباس • في : ع ١ (١٩٨٠)
ص ٥ ص ٤٨ - ٦٣

(٢٤٥)

برمبك ه كول • س • التعليم من اجل التنمية الاتجاهات الحالية
اعداد كول • س • برمبك ه ريتشارد هوفى ه ترجمة حسن
سلامة الفقى • في : ع ٦ (ابريل ١٩٧٤) ص ٥ ص •
٢٥٩ - ٢٧٠

(٢٤٦)

التعليم - اهداف - الدول النامية

ديوب س • ك • رؤيا العالم الثالث لتطبيقات التعليم و مرامية ه
اعداد س • ك • ديوب ه ترجمة حسين فوزى النجار • فى :
ع ٣ (١٩٧٦) ص ٥ ص ٣٢ - ٤٣

(٢٤٧)

التعليم - تطوير

مولد كتاب عالمي • اعداد هيئة التحرير ه ترجمة امين محمود الشريف
فى : ع ٥ (يناير ١٩٧٤) ص ٥ ص ٥٢ - ٥٣
(٢٤٨)

هوانيات هريموند • تأملات في اهداف تطوير النظم التربوية • اعداد
ريموند هوانيات • ترجمة فضيلة محمد فتح • فى : ع ٤
(اكتوبر ١٩٧٣) ص ٠ ص ٤٩٦ - ٥٠٩ •
(٢٤٩)

جرينهيل هليزلى • پ • تطوير التعليم : مفتاح لسد الفجوة بين
البحث التربوى والتعليم • اعداد ليزلى ب • جرينهيل
ترجمة امين الشريف • فى : ع ٤ (١٩٧٥) ص ٠ ص ١٠٠ -
١٠٨ •
(٢٥٠)

كومز هفيليب ه • هل من الضرورى أن تطور التربية اللارسمية ؟ اعداد
فيليب ه • كومز • ترجمة محيى الدين ابو شادى • فى :
ع ٧ (يوليو ١٩٧٤) ص ٠ ص ٣٢٠ - ٣٨٨ •
(٢٥١)

ماند هتيير • المعونه الدولية للتنمية التربوية • المعونة فى مغزاهـ
اعداد تيير ماند • ترجمة محمد محمد الشرقاوى • فى : ع ١
(١٩٧٥) ص ٠ ص ٧٠ - ٧٩ •
(٢٥٢)

ماهى هرينية • المعاونة فى التفكير فى الاصلاحات التعليمية اللازمة
تقرير اللجنة الدولية لتطوير التعليم • اعداد رينية ماهى • ترجمة
فضيلة محمد فتح • فى : ع ٥ (يناير ١٩٧٤) ص ٠ ص •
٥٤ - ٦١ •
(٢٥٣)

ناراغى هاحسان • اليونسكو والشباب وتجديد اساليب التعليم • فى :
ع ٢ (ابريل ١٩٧٣) ص ٠ ص ٢٧٢ - ٢٨٠ •
(٢٥٥)

التعليم - تطوير - الاتحاد السوفيتى

سكاتكين م . ن . ملاح تطوير النظام المدرسى فى الاتحاد السوفيتى
اعداد م . ن . سكاتكين ه . ا . ج . كوستياشكين ه ترجمه
عبد اللطيف شلش . فى : ع ٣ (١٩٨٠) ص ٥ ص .
٣٨ - ٤٧ .

(٢٥٦)

التعليم - تطوير - البانيا

مالو ه جافير . تطور التعليم فى جمهورية البانيا الشعبية . فى : ع ٤
(اكتوبر ١٩٧٣) ص ٥ ص . ٦٠٢ - ٦٠٥ .

(٢٥٧)

التعليم - تطوير - امريكا الجنوبية

راما جيرمان و . مشروع عن التطوير والتعليم فى امريكا اللاتينية ومنطقة
الكاريبي ه اعداد جيرمان و . راما ه ترجمة سعاد عبد الرسول
حسن . فى : ع ٣ (١٩٧٨) ص ٥ ص . ٤٤ - ٤٩ .

(٢٥٨)

فيلجويرا ه كارلوس . التطور التعليمى والطبقات الاجتماعية فى امريكا
اللاتينية (١٩٦٠ - ١٩٧٠) ه اعداد كارلوس فيلجويرا ه
ترجمة سعاد عبد الرسول حسن . فى : ع ٣ (١٩٧٨)
ص ٥ ص . ٨٤ - ٩٩ .

(٢٥٩)

التعليم - تطوير - ماليزيا

كى تشانغ من • تطوير النظام القومى للتعليم ومشكلات العمالقة
فى ماليزيا ، اعداد تشانغ من كى ، ترجمة حسن سلامة الفقى
فى : ع ٧ (يوليو ١٩٧٤) ص ٠ ص ٠ ٤٥٢ - ٤٦٣
(٢٦٠)

التعليم - تطوير - مصر

التربية والتعليم فى جمهورية مصر العربية • فى : ع ٣ (يوليو ١٩٧٣)
ص ٠ ص ٠ ٣١٨ - ٣٢٣
(٢٦١)

التعليم - مشكلات

تائج س • التعليم ومشكلة ديمقراطية اعداد س • نتائج ترجملة
احمد رضا • فى : ع ١ (١٩٧٧) ص ٠ ص ٠ ١٣ - ٢٨
(٢٦٢)

شور ، ايلى أ • سوء التغذية والتعليم ، اعداد ايلى أ شور ، جوان
ب • شور ، ترجمة ابراهيم بسيونى عميرة • فى : ع ١
(١٩٧٧) ص ٠ ص ٠ ٢ - ١٢
(٢٦٣)

فسام يوسف أ • التربية الشكلية واللاشكلىة والعدالة الاجتماعية ، اعداد
يوسف أ • فسام ، ترجمة عبد الحميد سليم • فى : ع ٢
(١٩٧٧) ص ٠ ص ٠ ٧٤ - ٨٣
(٢٦٤)

كولون ماريون • هل التربية في محنة ؟ اعداد ماريون كولون وترجمة
محمود حامد شوكت • في : ع ٢ (ابريل ١٩٧٣) ص ٠ ص
١٩٨ - ٢٠٦ •

(٢٦٥)

انظر ايضا
ازمة التعليم

التعليم - مشكلات - افريقيا

أوش هريثية • بعد اثني عشر عاما اعادة النظر في اهداف اديس ابابا
في : ع ٦ (ابريل ١٩٧٤) ص ٠ ص ٣٣٤ - ٣٤١ •
(٢٦٦)

التعليم والمجتمع

لورييه سلقان • التعليم والمجتمع ومشكلات التغيير اعداد سلقان
لورييه وترجمة امين الشريف • في : ع ١ (١٩٧٥)
ص ٠ ص ٢٠٤ - ٢١٣ •
(٢٦٧)

التعليم الابتدائي

هيكتور هارسيل • بديل للتعليم الابتدائي العام اعداد مارسيل
هيكتور وترجمة محمد الهادي عفيق • في : ع ٣ (يوليو ١٩٧٣)
ص ٠ ص ٣٦٣ - ٣٦٥ •
(٢٦٨)

التعليم الابتدائي - افريقيا

جولد ستون هل • المدارس الابتدائية غير الكاملة في افريقيا • في :
ع ٢ (ابريل ١٩٧٣) ص ٠ ص ٢٦٥ - ٢٧٠ •
(٢٦٩)

التعليم الابتدائي - الدول النامية

جولد ستون هـ ل . المدارس الابتدائية غير الكاملة في افريقيا . فـسـى :
ع ٢ (ابريل ١٩٧٣) ص ٠ ص ٠ ٢٦٥ - ٢٧٠ .
(٢٧٠)

ركن هـ بيرجر فريد . التعليم الابتدائي الشامل في البلاد النامية
اعداد بيرجر فريد ركن هـ ترجمة احمد رضا . فـسـى :
ع ٣ (١٩٧٨) ص ٠ ص ٠ ١٢٢ - ١٣٧ .
(٢٧١)

التعليم الابتدائي - الصين

وين هـ هسين . التعليم الابتدائي والثانوي في الصين هـ اعداد هسين
وين هـ ترجمة محمد بسيوني الخطيب . فـى : ع ٤ (١٩٧٥)
ص ٠ ص ٠ ٥٨ - ٦١ .
(٢٧٢)

تعليم ابناء المهاجرين

فاسكويز هـ آنا . ابناء المبعدين والمهاجرين هـ اعداد آنا فاسكويز
ترجمة محمد كمال لطفى . فـى : ع ٢ (١٩٧٩) ص ٠ ص ٠
١٤٢ - ١٤٩ .
(٢٧٣)

التعليم الاساسى

كوفر هـ فيليب هـ . هل من الضروري ان تطور التربية اللاسمية ؟ اعداد
فيليب هـ . كوفر ترجمة محيى الدين ابو شادى . فـسـى :
ع ٧ (يوليو ١٩٧٤) ص ٠ ص ٠ ٣٧٠ - ٣٨٨ .
(٢٧٤)

مبيليني ، مارجورى . التعليم الاساسى . اداة للتحرر أم اداة للاستغلال
اعداد مارجورى مبيليني ، ترجمة سعاد عبد الرسول حسن
فى : ع ٤ (١٩٧٧) ص ٠ ص ٠ ٣٠ - ٤٢ .
(٢٧٥)

التعليم الاساسى - يوغسلافيا

اتينا ايلاولرة . الاقليات اللغوية القومية . التعليم الاساسى بلغتين
فى سلوفينيا ، اعداد ايلاولرة اتينا ، ترجمة عبد الحليم كساب
فى : ع ٣ (١٩٧٦) ص ٠ ص ٠ ١٢٣ - ١٣١ .
(٢٧٦)

التعليم الاعدادى

اوكون ، ونسنتى . خطوات فى سبيل التقدم التربوى والانسان المتكامل
النواحى . اعداد ونسنتى اكون ترجمة احمد خاكي . فى :
ع ٢ (يوليو ١٩٧٣) ص ٠ ص ٠ ٣٣٨ - ٣٤٩ .
(٢٧٧)

التعليم الاعدادى - الصين

هسوة ، فانج . زيارة لمدرسة متوسطة فى قرية فى ضواحي بكين ، اعداد
فانج هسوة ، ترجمة عبد المسيح داود عبد المسيح . فى :
ع ٤ (١٩٧٥) ص ٠ ص ٠ ٨٣ - ٨٦ .
(٢٧٨)

تعليم الاقليات
انظر
الاقليات - تعليم
تعليم الاميين
انظر
الاميون - تعليم

تعليم البنات
انظر
تعليم المرأة

التعليم بواسطة الراديو

جونز • جوناثان • موقفان من اجتذاب الجمهور الى البرامج التعليمية
بالاذاعة • اعداد جوناثان • جيمس ثيرو • فى : ع ٢ (١٩٧٧)
ص ٠ ص ٠ ١٣٢ - ١٤٦
(٢٧٩)

التعليم الثانوى

اوكون • ونسنتى • خطوات فى سبيل التقدم التربوى والانسان المتكامل
النواحي • اعداد ونسنتى اكون • ترجمة احمد بخاكي • فى :
ع ٣ (يوليو ١٩٧٣) ص ٠ ص ٠ ٣٣٨ - ٣٤٩
(٢٨٠)

جراى • سفن • التعليم الثانوى والتدريب والعمالة • تفسير تاريخى
اعداد سفن جراى • ترجمة محمد مصطفى الشعبينى • فى :
ع ٧ (يوليو ١٩٧٤) ص ٠ ص ٠ ٤٠٨ - ٤١٣
(٢٨١)

التعليم الثانوى - افريقيا

كان • الشيخ حميدو • التعليم الثانوى والتدريب واجهة آمال الشباب
الافريقين • اعداد الشيخ حميدو كان • ترجمة جابر عبد الحميد
جابر • فى : ع ٧ (يوليو ١٩٧٤) ص ٠ ص ٠ ٤١٤ - ٤٢٧
(٢٨٢)

التعليم الثانوى - الدول النامية

سلويس • جان فير • فقدان التوازن بين التعليم الثانوى والتدريب والعمالة
فى البلاد النامية • اعداد جان فير سلويس • ترجمة ابراهيم
بسيونى عميرة • فى : ع ٧ (يوليو ١٩٧٤) ص ٠ ص ٠ ٤٤٠ -
(٢٨٣) ٤٥١

التعليم الثانوى - السويد

برجندال ، جونار • التعليم الثانوى والتعليم المعاود فى السويد
اعداد جونار برجندال ، ترجمة امين الشريف • فى :
ع ٤ (١٩٧٥) ص ٠ ص ١٠٩ - ١٢٥
(٢٨٤)

التعليم الثانوى - الصين

وين ، هسين ، التعليم الابتدائى والثانوى فى الصين ، اعداد هسين
وين ، ترجمة محمد بسيونى الخطيب • فى : ع ٤ (١٩٧٥)
ص ٠ ص ٥٨ - ٦١
(٢٨٥)

التعليم الثانوى - كولومبيا

مونوز ، جوان جاكوبو • التعليم الثانوى والتدريب لسوق العمل فى
كولومبيا ، اعداد جوان جاكوبو مونوز ، ترجمة فؤاد البهى
السيد • فى : ع ٧ (يوليو ١٩٧٤) ص ٠ ص ٤٦٤ - ٤٧١
(٢٨٦)

التعليم الثانوى - تطوير - النامرك

امين محمود الشريف (مترجم) • المدرسة الثانوية الحرة فى كونهاجن
فى : ع ٨ (اكتوبر ١٩٧٤) ص ٠ ص ٦٥٩ - ٦٧٥

قام باعداد هذه الدراسة فى ١٩٧٢ لقسم الشباب باليونسكو
تلاميذ المدرسة الثانوية الحرة فى كونهاجن ، واعضاء هيئة
التدريس بها •

(٢٨٧)

التعليم الخاص - ألمانيا الديمقراطية

ما نشأتها إيرهارد • التعليم الخاص في جمهورية ألمانيا الديمقراطية
اعداد إيرهارد ما نشأت • ترجمة امين محمود الشريف • في :
ع ٤ (١٩٧٦) ص ٠ ص ٠ ١٤٠ - ١٤٤
(٢٨٨)

التعليم الريفي

امين محمد الشريف (مترجم) في سبيل تنمية ريفية متكاملة اعداد هيئة التحرير
في : ع ٦ (ابريل ١٩٧٤) ص ٠ ص ٠ ٢٤٧ - ٢٤٨
(٢٨٩)

برادا • آبنر • نحو منهج واقعي للتعليم الريفي • اعداد آبنر برادا •
ترجمة حسن حسين شكرى • في : ع ٣ (١٩٧٨) ص ٠ ص ٠
١٠٠ - ١٠٩
(٢٩٠)

برمبك • كول • س • التعليم من اجل التنمية الاتجاهات الحالية
اعداد كول • س • برمبك • ريتشارد هوفى • ترجمة حسن
سلامة الفقى • في : ع ٦ (ابريل ١٩٧٤) ص ٠ ص ٠
٢٥٩ - ٢٧٠
(٢٩١)

سافارى • روجر • التربية لاجل تطوير الريف بين التقليد والتغيير اعداد
روجر سافارى • ترجمة محمود حامد شوكت • في : ع ٦
(ابريل ١٩٧٤) ص ٠ ص ٠ ٢٤٩ - ٢٥٨
(٢٩٢)

كومز ، فيليب ه . هل من الضروري ان تطور التربية اللارسمية ؟ اعداد
فيليب ه . كومز ترجمة محيى الدين ابو شادى . فى :
ع ٧ (يوليو ١٩٧٤) ص ٠ ص ٣٧٠ - ٣٨٨
(٢٩٣)

كولكف ، كرستوفر . بعض قضايا التعليم الريفى ، العلاقة بين التوازن
والكفاءة والعمالة ، اعداد كرستوفر كولكف ، جاك هالوك ،
ترجمة محمود حامد شوكت . فى : ع ٤ (١٩٧٦) ص ٠ ص
٤ - ٢٠
(٢٩٤)

ماثر ، ف . س . تعليم العمال ومنظمات المناطق الريفية الفقيرة ، اعداد
ف . س . ماثر ، ترجمة سماد عبد الرسول حسن . فى : ع ٢
(١٩٧٧) ص ٠ ص ٨٤ - ٨٩
(٢٩٥)

مالاس ، لوى . التربية من اجل التنمية الريفية ، اشكالها وتخطيطاتها
اعداد لوى مالاس ، ترجمة فواد اندراوس . فى : ع ٦ (ابريل
١٩٧٤) ص ٠ ص ٢٧١ - ٢٨٧
(٢٩٦)

هوفمان ، ه . ك . ف . تخطيط التعليم من اجل التنمية الريفية . اعداد
ه . ك . ف . هوفمان ترجمة جابر عبد الحميد جابر . فى : ع ٢
(ابريل ١٩٧٤) ص ٠ ص ٢٨٨ - ٢٩٩
(٢٩٧)

التعليم الريفى - افريقيا

تجبييل ، ا . ا . التربية من اجل التنمية الريفية ، التربية خارج المدرسة
فى افريقيا وعناصرها الاساسية ، اعداد ا . ا . تجبييل
ترجمة ابراهيم بسيونى عميرة . فى : ع ٦ (ابريل ١٩٧٤)
ص ٠ ص ٣١٠ - ٣١٨
(٢٩٨)

مارشال هريشارد • الوحدة التعليمية المتنقلة في افريقيا • اعداد
ريشارد مارشال • ترجمة محمد الهادي عفيفي • فـسـى :
ع ١ (يناير ١٩٧٣) ص ٠ ص ٧٨ - ٨٣
(٢٩٩)

التعليم الريفي - الجزائر

جارا • أ • التدريب المهني • والتنمية الريفية في الجزائر • اعداد
م • جارا • بومازا • ترجمة محمد عبد الهادي عفيفي
في : ع ٦ (ابريل ١٩٧٤) ص ٠ ص ٣١٩ - ٣٣٢
(٣٠٠)

التعليم الريفي - الصين

بي • تونج • مدارس زراعية في المناطق الريفية • اعداد تونج يسي
ترجمة عبد الحليم كساب • في : ع ٤ (١٩٧٥) ص ٠ ص ٠
٧٩ - ٨٢
(٣٠١)

هسوة • فانج • زيارة لدرسة متوسطة في قرية في ضواحي بكين • اعداد
فانج هسوة • ترجمة عبد المسيح داود عبد المسيح • فـسـى :
ع ٤ (١٩٧٥) ص ٠ ص ٨٣ - ٨٦
(٣٠٢)

التعليم الريفي - شيلي

بالماسيدا • كارمن • الاباء يساعدون في تعليم اطفالهم • تجربة
من شيلي • اعداد كارمن بالماسيدا وآخرين • ترجمة
سماع عبد الرسول حسن • في : ع ٤ (١٩٧٧) ص ٠ ص ٠
١١٦ - ١٢٧
(٣٠٣)

التعليم الريفي - كوسا

اروجو، ماكس فيجيروا • المدرسة الكوسية في المناطق الريفية • اعداد
ماكس فيجيروا اروجو • ترجمة امين محمود الشريف
في : ع ١ (١٩٧٦) ص ٠ ص ١٥٨ - ١٦٥
(٣٠٤)

التعليم الريفي - كولومبيا

نيجري، ارماندون • ك • الهيئة القومية للتدريب الحرفي بكولومبيا • اعداد
ارماندون • ك • نيجري • ترجمة واصف عزيز واصف • فس :
ع ٢ (١٩٧٦) ص ٠ ص ٧٧ - ٨٢
(٣٠٥)

التعليم الريفي - كينيا

وانچالا، اى • ا • حركة مدارس القرى للفنون التطبيقية في كينيا • اعداد
اى • ا • وانچالا • ترجمة احمد خاكي • في : ع ٣ (١٩٧٥)
ص ٠ ص ١٤٨ - ١٥٤
(٣٠٦)

التعليم الريفي - مالي

بيلونكل، جى • استخدام لغة البامبارا في تدريب الشباب • تجربة
تجرى في ريف مالي • اعداد جى • بيلونكل • ترجمة
درية على الكرار • في : ع ١ (١٩٨٠) ص ٠ ص
١٣٢ - ١٤٤
(٣٠٧)

التعليم الريفي - مشكلات - الدول النامية

موتوكا، تاكيش • التربية من اجل التنمية الريفية • استثمار في الدول
النامية • اعداد تاكيش موتوكا • ترجمة ابراهيم عصمت مطاوع
في : ع ٦ (ابريل ١٩٧٤) ص ٠ ص ٣٠٠ - ٣٠٩
(٣٠٨)

التعليم الزراعى

مالاس ولوى • التربية من اجل التنمية الريفية ، اشكالها وتخطيطاتها
اعداد لوى مالاس • ترجمة فؤاد اندرواس • فى : ع ٦ (ابريل
١٩٧٤) ص ٠ ص ٢٧١ - ٢٨٧
(٣٠٩)

التعليم الشامل

اكون وينسنتى • التعليم الشامل وتنمية الشخصية ، اعداد وينسنتى
اوكون • ترجمة محمد كمال لطفى • فى : ع ٣ (١٩٧٩)
ص ٠ ص ٣ - ١٤
(٣١٠)

التعليم العالى

مدوز هنيس • حدود النمو والتحدى امام التعليم العالى ، اعداد رئيس
مدوز • لويس برلمان • ترجمة محمود حامد شوكت • فى :
ع ١ (١٩٧٧) ص ٠ ص ٣٠ - ٣٨
(٣١١)

انظر ايضا
الكليات والجامعات

التعليم العالى - امريكا الجنوبية

بيرنهايم كارلوس توفير مان • مشكلة ديمقراطية التعليم العالى فى
امريكا اللاتينية ، اعداد كارلوس توفير مان بيرنهايم • ترجمة
عبد اللطيف شلش • فى : ع ١ (١٩٧٩) ص ٠ ص ٠
٧٨ - ٨٥
(٣١٢)

التعليم العالى - أمريكا الجنوبية

بيرنهيلم كارلوس توفيرمان • مشكلة ديمقراطية التعليم العالى فى أمريكا
اللاتينية • اعداد كارلوس توفيرمان بيرنهيلم • ترجمة
عبد اللطيف شلش • فى : ١ (١٩٧٩) ص ٠ ص ٧٨ -
٠ ٨٥

(٣١٢)

التعليم العالى - أوروبا

باسيرون • جين كلود • ديمقراطية التعليم العالى فى أوروبا • نظرية
الى الماضى • اعداد جين كلود باسيرون • ترجمة سمعان
عبد الرسول حسن • فى : ١ (١٩٧٩) ص ٠ ص ٠
٠ ٤٥ - ٣٤

(٣١٣)

التعليم العالى - أوروبا الشرقية

كلوزنسكى • چان • التعليم العالى فى الدول الأوروبية الاشتراكية
اعداد چان كلوزنسكى • ترجمة سمعان عبد الرسول حسن
فى : ٢ (١٩٨٠) ص ٠ ص ٠ ٨٨ - ٩٦
(٣١٤)

التعليم العالى - بولندا

انفتاح المركز الاوروبى للتعليم العالى فى بوخارست • فى : ٤ (اكتوبر
١٩٧٣) ص ٠ ص ٠ ٦١٤ - ٦١٦
(٣١٥)

التعليم العالى - تطوير - ألمانيا الاتحادية

دراهم • هاينز • الجامعة الشاملة : أنموذج للتحركية • اعداد
هاينز دراهم • ترجمة عبد العظيم درويش ابو غنيم • فى :
٨ (اكتوبر ١٩٧٤) ص ٠ ص ٠ ٦٢٣ - ٦٣٩
(٣١٦)

التعليم العالى - تطوير - ألمانيا الديمقراطية

روزنجر ، كارل - هاينز . الاصلاح الثالث للتعليم العالى فى
جمهورية ألمانيا الديمقراطية ، اعداد كارل - هاينز روزنجر ،
ترجمة على ادهم . فى : ٨ ع (اكتوبر ١٩٧٤) ص ٠ ص ٠
٦١٤ - ٦٢٢

(٣١٧)

التعليم العالى - تطوير - السويد

ماكور ، ستيفارت . من التعليم الجامعى الى التعليم العالى للجماهير ،
اعداد ستيفارت ماكور ، ترجمة محمود حامد شوكت . فى :
٨ ع (اكتوبر ١٩٧٤) ص ٠ ص ٠ ٦٥٠ - ٦٥٧

(٣١٨)

التعليم العالى والمجتمع - اوربا

چان ، هنرى . دور الجامعة الاوروبية فى المجتمع ، اعداد هنرى چان
ترجمة فرنسيس عبد النور . فى : ٨ ع (اكتوبر ١٩٧٤)
ص ٠ ص ٠ ٥٩٤ - ٦٠٧

(٣١٩)

تعليم العمال

امبو ، احمد مختار . امين نقف من تعليم العمال المهاجرين ؟ مشكلات
وتوقعات ، اعداد احمد مختار امبو ، ترجمة محمد منير مرسى
فى : ١ ع (١٩٧٥) ص ٠ ص ٠ ١٣٦ - ١٤١

(٣٢٠)

ماثر ف . س . تعليم العمال ومنظمات المناطق الريفية الفقيرة ، اعداد
ف . س . ماثر ، ترجمة سعاد عبد الرسول حسن . فى :
٢ ع (١٩٧٧) ص ٠ ص ٠ ٨٤ - ٨٩

(٣٢١)

تعليم العمال - ايطاليين

دى سانكتس ، فليبيو . م . نصر للعمال الايطاليين " المئة والخمسون ساعة"
اعداد فيليبيو . م . دى سانكتس ، ترجمة احمد رضا
فى : ع ٢ (١٩٧٢) ص . ص ١٢٢٠ - ١٣١ .
(٣٢٢)

التعليم الغير نظامى

بينون ، جين . كيف نواجه ثورة التعليم بما يلائمها ، اعداد جين بينسون
ترجمة محى الدين ابوشادى . فى : ع ١ (يناير ١٩٧٣)
ص . ص ٥٨ - ٦٣ .
(٣٢٣)

تريمر ، ايفريت . تحرير مصادر التعليم . اعداد ايفريت تريمر
ترجمة على عبد الجواد نشأت . فى : ع ١ (يناير ١٩٧٣)
ص . ص ٤٨ - ٥٦ .
(٣٢٤)

جراند ستاف ، مارفن . مفهوم التعليم غير الرسمى ، اعداد مارفن
جراند ستاف ، ترجمة امين محمود الشريف . فى : ع ٢ (١٩٧٨)
ص . ص ٤٨ - ٥٤ .
(٣٢٥)

جون ف . ف . البحث عن طرق بديلة فى التعليم ، آراء فى التعليم
غير النظامى ، اعداد ف . ف . جون ، ترجمة امين محمود
الشريف . فى : ع ٤ (١٩٧٦) ص . ص ١٣٢ - ١٣٩ .
(٣٢٦)

سمكس ، تيم . تخطيط التعليم غير الرسمى ، استراتيجيات وعوائق
اعداد تيم ، سمكس ، ترجمة زينب محرز . فى : ع ٢ (١٩٧٨)
ص . ص ٥٥ - ٦٨ .
(٣٢٧)

كوست ه پول . هل التعليم افضل فى مرحلة الطفولة او فى مرحلة البلوغ ؟ اعداد پول كوست ترجمة محمد كامل النحاس . فى : ع ٥ (يناير ١٩٧٤) ص ٥ ص ٤٦ - ٤٩ . (٣٢٨)

ناصف ه ريكاردو . نظرية " الغاء المدرسة " بين التناقض والخيال اعداد ريكاردو ناصف ه ترجمة امين الشريف . فى : ع ٣ (١٩٧٥) ص ٥ ص ٣٠ - ٤٠ . (٣٢٩)

التعليم غير النظامى - الاتحاد السوفيتى

جريكوف ه ليونيد . التعليم غير المدرسى فى جمهورية اكرانيا السوفيتية اعداد ليونيد جريكوف ه ترجمة امين محمود الشريف . فى : ع ٨ (اكتوبر ١٩٧٤) ص ٥ ص ٦٧٦ - ٦٨٢ . (٣٣٠)

التعليم غير النظامى - افريقيا

تجيبييل ه ا . ا . التربة من اجل التنمية الريفية التربية خارج المدرسة فى افريقيا وعناصرها الاساسية ه اعداد ا . ا . تجيبييل ه ترجمة ابراهيم بسيونى عميرة . فى : ع ٦ (ابريل ١٩٧٤) ص ٥ ص ٣١٠ - ٣١٨ . (٣٣١)

سيسية ه بن مادي . التربية فى افريقيا من التبعية الى الاكتفاء الذاتى اعداد بن مادي سيسية ه ترجمة احمد رضا . فى : ع ٢ (١٩٧٦) ص ٥ ص ١٧ - ٢٨ . (٣٣٢)

التعليم غير النظامي - تطوير

كومنز ، فيليب ه . هل من الضروري ان تطور التربية اللارسميية ؟
اعداد فيليب ه . كومنز ترجمة محي الدين ابو هادي .
في : ع ٧ (يوليو ١٩٧٤) ص ٠ ص ٠ ٣٧٠ - ٣٨٨
(٣٣٣)

تعليم الفتاة
انظر
تعليم المرأة

التعليم الفني

جرا ب ، سقن . التعليم الثانوي والتدريب والعمالة ، تفسير تاريخي ،
اعداد سقن جرا ب ، ترجمة محمد مصطفى الشعبيين
في : ع ٧ (يوليو ١٩٧٤) ص ٠ ص ٠ ٤٠٨ - ٤١٣
(٣٣٤)

سبرلنچ ، جان بادو . المركز الدولي للتدريب التقني والمهني بشورين
اعداد جان بادو وسبرلنچ ، ترجمة حسن الفقي . فسي :
ع ٢ (١٩٧٦) ص ٠ ص ٠ ١٢٢ - ١٢٨
(٣٣٥)

التعليم الفني - ألمانيا الديمقراطية

نوينر ، جير هارت . التعليم الفني المتنوع بجمهورية ألمانيا الديمقراطية ،
اعداد جير هارت نوينر ، ترجمة علي لطفى . في : ع ١
(١٩٧٥) ص ٠ ص ٠ ٤٠ - ٤٩
(٣٣٦)

التعليم الفني - الدول النامية

كوكي س. ج. • المستويات الوسطى من الفنيين اعداداها وتوفيرها
س. ج. • كوكي • ترجمة خليل كامل ابراهيم • فنى :
ع ٢ (١٩٧٦) ص ٥٥ - ٦٦
(٣٣٧)

التعليم الفني - كولومبيا

كانت ل. س. • تشاندرا • مثال للتعاون الاقليمى • كلية تخريج
المعلمين لاعداد التقنيين للعمل بمشروع خطة كولومبيا
اعداد ل. س. • تشاندرا كانت • ترجمة احمد خالى • فنى :
ع ٢ (١٩٧٦) ص ١٠٦ - ١٢١
(٣٣٨)

التعليم الفني - كولومبيا

نيجرى ارماندون ل. • الهيئة القومية للتدريب الحرفى بكولومبيا
اعداد ارماندون ل. • نيجرى • ترجمة واصف عزيز واصف
فى : ع ٢ (١٩٧٦) ص ٧٧ - ٨٢
(٣٣٩)

التعليم الفني - المغرب

الكتانى • حمزة • المغرب • المدرسة المحمدية للهندسة • اعداد
حمزة الكتانى • ترجمة عبد الحليم كساب • فنى : ع ٢ (١٩٧٦)
ص ٩٧ - ١٠٥
(٣٤٠)

التعليم الفني - تطوير - الهند

ساران يوجندرا • الهند • استراتيجية لتطوير التعليم الفني • اعداد
يوجندرا ساران • ترجمة شوقى جلال • فنى : ع ٢ (١٩٧٦)
ص ٨٣ - ٩٦
(٣٤١)

التعليم فيما قبل المرحلة الاولى

اركون ه ونسنتى . خطوات فى سبيل التقدم التربوى والانسان المتكامل
النواحي . اعداد ونسنتى اكون ه ترجمة احمد خاكي . فى :
ع ٢ (يوليو ١٩٧٣) ص ٠ ص ٠ ٣٣٨ - ٣٤٩ .
(٣٤٢)

بياچت ه چين . الاساس الانشائى للتربية والتعليم فى الغد ه اعداد
چين بياچت ه ترجمة عبد العظيم درويش . فى : ع ١ (يناير
١٩٧٣) ص ٠ ص ٠ ١٤ - ٢٧ .
(٣٤٣)

التعليم القبلى - ايران

فارلت ه هنرى . تعليم القبائل فى ايران ه اعداد هنرى فارلت
جيسيك ماسوميان ه ترجمة هيئة التحرير . فى : ع ٢ (١٩٧٥)
ص ٠ ص ٠ ١٦٠ - ١٦٨ .
(٣٤٤)

تعليم الكبار

ايلى ه دونالد ب . التلميذ بين عالمين ه اعداد دونالد ب . ايلسى
ترجمة مى شهاب . فى : ع ١ (١٩٨٠) ص ٠ ص ٠
٤٨ - ٥٦ .
(٣٤٥)

برتلسين ه بول ه . الاعلام والتوجيه والارشاد ه اعداد بول ه .
برتلسين ه ترجمة زينب محرز . فى : ع ٢ (١٩٧٨) ص ٠ ص ٠
٦١ - ٧٩ .
(٣٤٦)

ديليون ، أشر . تعليم الكبار كإجراء اصلاحي للتعليم الرسمي ، اعداد
أشر ديليون ، ترجمة سعاد عبد الرسول حسن . فسى :
ع ٢ (١٩٧٨) ص ٠ ص ٣٦ - ٤٧ .
(٣٤٧)

ديمونت برنارد . التعليم بعد محو الامية ، تناقضات العمل بمرحلة
ما بعد محو الامية ، اعداد برنارد ديمونت ، ترجمة دريس
على الكرار . فسى : ع ٢ (١٩٧٩) ص ٠ ص ٢٢ - ٣٣ .
(٣٤٨)

محمّد ريّجى ، باولو . اسهام تعليم الكبار فى اقامة الجامعة الشعبية
اعداد باولو فيديريجى ، ترجمة عفاف محمد خليفة . فسى :
ع ٣ (١٩٨٠) ص ٠ ص ٩٦ - ١٠٥ .
(٣٤٩)

فيرتر ، بيير . تعليم الكبار . اعداد بيير فيرتر ، ترجمة جابر عبد الحميد
جابر . فسى : ع ٣ (يوليو ١٩٧٣) ص ٠ ص ٣٨٤ - ٣٩٥ .
(٣٥٠)

لازاروس ، روث . المراكز المتعددة الاهتمامات ، تعليم الكبار . اعداد
روث لازاروس ، ترجمة محمد كامل النحاس . فسى : ع ٣ (يوليو
١٩٧٣) ص ٠ ص ٤١٢ - ٤٢٣ .
(٣٥١)

ماترف ، س . تعليم العمال وتنظمات المناطق الريفية الفقيرة ، اعداد
ف . س . ماتر ، ترجمة سعاد عبد الرسول حسن . فسى :
ع ٢ (١٩٧٧) ص ٠ ص ٨٤ - ٨٩ .
(٣٥٢)

مير ، لوسيل . تعليم الكبار والمرأة والتنمية ، اعداد لوسيل ، مير
ترجمة عبد الحميد سليم . فسى : ع ٢ (١٩٧٧) ص ٠ ص
٦٦ - ٧٣ .
(٣٥٣)

اليونسكو وتعليم الكبار • من الزينور (١٩٤٩) الى طوكيو (١٩٧٢)
اعداد هيئة تحرير المجلة • ترجمة محمد مصطفى الشعبي
فى : ع ٣ (يوليو ١٩٧٣) ص ٠ ص ٤٣٤ - ٤٤٠
(٣٥٤)

انظر ايضا
التربية الاساسية
محو الامية
تعليم العمال
التعليم غير النظامى
التعليم المستمر
الجامعات المفتوحة
قرارات الكبار

تعليم الكبار - الاتحاد السوفيتى

اوتوشكين، فيكتورج • تعليم الكبار مرحلة من مراحل التعليم مدى الحياة
بالاتحاد السوفيتى • اعداد فيكتورج • اوتوشكين • أ • ب •
تونكونوجا • ترجمة محمد ثابت خاطر • فى : ع ٢ (١٩٧٨)
ص ٠ ص ٩٢ - ١٠٣
(٣٥٥)

تعليم الكبار - المانيا الديمقراطية

شنيدر • جوتفريد • تعليم الكبار فى جمهورية المانيا الديمقراطية
اعداد جوتفريد شنيدر • فى : ع ٢ (١٩٧٢) ص ٠ ص ١٠٢ - ١١١
(٣٥٦)

تعليم الكبار - ايطاليا

سانكس • فليو • نصر للعمال الايطاليين " المئة والخمسون ساعة "
اعداد فليو • دى سانكس • ترجمة احمد رضا • فى :
ع ٢ (١٩٧٧) ص ٠ ص ١٢٢ - ١٣١
(٣٥٧)

تعليم الكبار - كندا

فانيقتش، اجناسى . تعليم الكبار فى اوناريو ، اعداد اجناسى
فانيقتش، ترجمة احمد رضا . فى : ع ٢ (١٩٧٧) ص ٠ ص
١١٢ - ١٢١ .

(٣٥٨)

تعليم الكبار - اهداف

اديسيشيا، مالكولم س . فاعليات التعليم ، اعداد مالكولم س . اديسيشيا
ترجمة عبد الحميد سليم . فى : ع ١ (١٩٧٦) ص ٠ ص .
٩٠ - ١٠١ .

(٣٥٩)

رحينا، ماجد . تعليم القراء والكتابة هل هو لقراءة الكلمة ام لفهم
العالم ؟ اعداد ماجد رحينا ، ترجمة عبد الحميد
داود عبد المسيح . فى : ع ١ (١٩٧٦) ص ٠ ص .
٧٤ - ٨٦ .

(٣٦٠)

تعليم الكبار - تطوير

عبد الحميد سليم (مترجم) اليونسكو وتطوير تعليم الكبار . فى :
ع ٢ (١٩٧٧) ص ٠ ص ٥٢٠ - ٦٥ .

(٣٦١)

تعليم اللغات القومية

انظر

اللغات القومية - تعليم

تعليم المرأة

اليو، مارى . تحريف حق المرأة فى التعليم . اعداد مارى اليو ، ترجمة
عبد الحليم كساب . فى : ع ٣ (١٩٧٥) ص ٠ ص ٥٦ - ٦٩ .
(٣٦٢)

سوندرز ه فاى اى . التفرقة بين الجنسين ودور المدرسة فى
تقويمها ه اعداد فاى اى سوندرز ه ترجمة محمود حامد شوكت
فى : ع ٣ (١٩٧٥) ص ٠ ص ٠ ٧٠ - ٨٣ .
(٣٦٣)

مالاس ه لوى : التربية من اجل التنمية الريفية ه اشكالها وتخطيطاتها
اعداد لوى مالاس ه ترجمة فؤاد اندراوس . فى : ع ٦ (ابريل
١٩٧٤) ص ٠ ص ٠ ٢٧١ - ٢٨٢ .
(٣٦٤)

مير ه لوسيل . تعليم الكبار والمرأة والتنمية ه اعداد لوسيل مير ترجمة
عبد الحميد سليم . فى : ع ٢ (١٩٧٧) ص ٠ ص ٠
٦٦ - ٧٣ .
(٣٦٥)

تعليم المرأة - الاتحاد السوفيتى

سير جيها ه جالينا . التعليم والتدريب المهنى للمرأة فى الاتحاد
السوفيتى ه اعداد جالينا سير جيها ه ترجمة محمد الهسدادى
عفيفى . فى : ع ٣ (١٩٧٥) ص ٠ ص ٠ ١١٠ - ١٢٢ .
(٣٦٦)

تعليم المرأة - السعودية

محمد ابو الفتوح الخياط . الملف التعليمى التربوى بالملكة العربية
السعودية * جامعة الامام محمد بن سعود الاسلامية ه تطوير
التعليم العالى للبنات ه مركز العلوم والرياضيات بالرياض *
فى : ع ٤ (١٩٧٨) ملحق للعدد .
(٣٦٧)

تعليم المرأة - سرى لانكا

بندرا نايكا ، سيريمافو . المساواة في التعاليم البوذية (قصة شخصية)
اعداد سيريمافو بندرا نايكا ، ترجمة امين الشريف . فسي :
ع ٣ (١٩٧٥) ص ٠ ص ٠ ٤٤ - ٤٩ .
(٣٦٨)

تعليم المرأة - قولتا العليا

فونسيكا ، كلوديا . محو الامية الوظيفي لنساء القرية ، تجربة في قولتا
العليا ، اعداد كلوديا فونسيكا ، ترجمة محمد كامل النحاس
في : ع ٣ (١٩٧٥) ص ٠ ص ٠ ٩٤ - ١٠٣ .
(٣٦٩)

تعليم المرأة - كوا

فرانكو ، زويلا . دور المرأة في تغيير التعليم في كوا ، اعداد زويلا
فرانكو ، ترجمة فواد اندراوس . في : ع ٣ (١٩٧٥) ص ٠ ص ٠
١٠٤ - ١٠٩ .
(٣٧٠)

التعليم المستمر

الن ، دوايت و . التعليم بواسطة الراديو الخطوة الاولى نحو التعليم،
اعداد دوايت و . الن ، ستيفن انزالون . في : ع ٢ (١٩٧٨)
ص ٠ ص ٠ ٨٠ - ٩١ .
(٣٧١)

براون ، جود فرى ن . استراتيجية للتعليم مدى الحياة . في : ع ٢ (١٩٧٦)
ص ٠ ص ٠ ١٣٩ - ١٤٣ .
(٣٧٢)

بينون • چين • كيف نواجه ثورة التعليم بما يلائمها • اعداد چين بينون
ترجمة محي الدين ابو شادي • في : ع ١ (يناير ١٩٧٣)
ص • ص • ٥٨ - ٦٣ •

(٣٧٣)

جيتون • جان • تحرك التعليم وتنقل الاشخاص • اعداد جان جيتون
في : ع ٣ (١٩٧٧) ص • ص • ١٦٣ - ١٧٤ •

(٣٧٤)

دي روميرو برست • جلد اول • كارثة ام مجتمع جديد • تحديات امام
التعليم المستمر • اعداد جلد اول • دي روميرو برست
ترجمة محمود حامد شوكت • في : ع ١ (١٩٧٧) ص • ص •
٣٩ - ٤٨ •

(٣٧٥)

رحنيم • ماجد • من التعليم الوظيفي الى التعليم مدى الحياة • اعداد
ماجد رحنيم • ترجمة محي الدين ابو شادي • في :
ع ٣ (يوليو ١٩٧٣) ص • ص • ٣٩٦ - ٤١١ •

(٣٧٦)

ريبول • اوليفييه • الشعارات والمربى • اعداد اوليفييه ريبول • ترجمة
محمود عبد اللطيف السيد • في : ع ٣ (١٩٧٩) ص • ص •
٣٧ - ٤٨ •

(٣٧٧)

سباركس • جون • الجامعة المفتوحة • اعداد جون سباركس • ترجمة
احمد خاكي • في : ع ١ (١٩٧٥) ص • ص • ٥٠ - ٦٠ •
(٣٧٨)

فورسايت • كاثلين • في خدمة المجتمع منتشر • اعداد كاثلين فورسايت
ترجمة ابراهيم البرلسي • في : ع ٣ (١٩٨٠) ص • ص •
١٢٦ - ١٣٥ •

(٣٧٩)

فيدريجي ه باولو . اسهام تعليم الكبار في اقامة الجامعة الشعبية
اعداد باولو فيدريجي ه ترجمة عفاف محمد خليفة . فسى :
ع ٣ (١٩٨٠) ص ٠ ص ٩٦ - ١٠٥ .
(٣٨٠)

كارير هيرفى . هل يمكن ان يودى التعليم المستمر الى ديمقراطية
الجامعات ؟ اعداد هيرفى كارير ه ترجمة سمعان عبد الرسول
حسن . فسى : ع ١ (١٩٧٩) ص ٠ ص ٩٣ - ١٠٨ .
(٣٨١)

كومز ه فيليب ه . هل من الضروري ان تطور التربية اللارسية ؟ اعداد
فيليب ه . كومز ترجمة محيى الدين ابو شادى . فسى :
ع ٧ (يوليو ١٩٧٤) ص ٠ ص ٣٧٠ - ٣٨٨ .
(٣٨٢)

مبرات التحول الى النظم التعليمية المفتوحة . فسى : ع ٣ (يوليو ١٩٧٣)
ص ٠ ص ٤٤٦ - ٤٥٣ .
(٣٨٣)

هيكتر ه مارسيل . التربية في عالم متغير ه اعداد مارسيل هيكتر ه ترجمة
محمد الهادى عفيفى . فسى : ع ٣ (يوليو ١٩٧٣) ص ٠ ص ٣٦٦ - ٣٨٢ .
(٣٨٤)

ويلتشاير ه ه . س . الجامعة المفتوحة . اعداد ه . س . ويلتشاير
ترجمة عثمان لبب فراج . فسى : ع ٣ (يوليو ١٩٧٣) ص ٠ ص ٤٢٤ - ٤٣٣ .
(٣٨٥)

انظر ايضا
التعليم غير النظامى
الجامعات المفتوحة

التعليم المستمر - افريقيا

كاچوبى • و • سينتيزا • اولويات تربوية وتعليمية فى افريقيا • اعداد
و • سينتيزا كاچوبى • ترجمة عبد العظيم درويش ابو غنم
فى : ٥ (يناير ١٩٧٤) ص ٠ ص ٠ ٨٨ - ٩٧
(٣٨٦)

التعليم المستمر - اوربا الغربية

دوميناخ • جان مارى • التربية والمجتمع فى البلاد الصناعية الغربية
اعداد جان مارى دوميناخ • ترجمة محمد الهادى عفيفى • فى :
ع ١ (١٩٧٦) ص ٠ ص ٠ ٨ - ١٧
(٣٨٧)

كالين • ديتس ب • • التعليم المعاد فى اوربا الغربية • اعداد
ديتس ب • • كالين • ترجمة حسن حسين شكرى • فى :
ع ٢ (١٩٧٨) ص ٠ ص ٠ ١٠٤ - ١١٣
(٣٨٨)

التعليم المستمر - السويد

برجندال • جونار • التعليم الثانوى والتعليم المعاد فى السويد
اعداد جونار برجندال • ترجمة امين الشريف • فى : ع ٤
(١٩٧٥) ص ٠ ص ٠ ١٠٩ - ١٢٥
(٣٨٩)

ماكور • ستيوارت • • من التعليم الجامعى الى التعليم العالى للجماهير
اعداد ستيوارت ماكور • ترجمة محمود حامد شوكى • فى :
ع ٨ (اكتوبر ١٩٧٤) ص ٠ ص ٠ ٦٥٠ - ٦٥٧
(٣٩٠)

تعليم المهاجرين
انظر
المهاجرون - تعليم

التعليم المهني

جواب وسفن • التعليم الثانوي والتدريب والعمالة • تفسير تاريخي • اعداد
سفن • جواب • ترجمة محمد مصطفى الشعيبي • في :
ع ٧ (يوليو ١٩٧٤) ص ٠ ص ٠ ٤٠٨ - ٤١٣
(٣٩١)

ديون • رينية • المدرسة والعمل اليدوي • اعداد رينية ديون • ترجمة
احمد حسيب عباس • في : ع ٣ (١٩٧٧) ص ٠ ص ٠
٤٥ - ٥٦
(٣٩٢)

زنبرج • باتريك فان • الجمع بين التربية والانتاج • تحديد المشكلات •
اعداد باتريك فان زنبرج • ترجمة امين محمود الشريف • في :
ع ٣ (١٩٧٧) ص ٠ ص ٠ ٣٢ - ٤٣
(٣٩٣)

التعليم المهني
انظر ايضا
التدريب المهني

التعليم المهني - آسيا

أليس • جينا پالا • الوساطة في التعليم مشهد متغير في آسيا • اعداد
جينا پالا أليس ترجمة احمد رضا محمد رضا • في :
ع ٢ (١٩٧٥) ص ٠ ص ٠ ١٠٨ - ١٢٩
(٣٩٤)

التعليم المهني - الدول النامية

سنكلير، مارجريت أ . تقديم برامج خبرة العمل في مدارس العالم
الثالث ، اعداد مارجريت أ . سنكلير ، ترجمة سمعان
عبد الرسول حسن . في : ع ٣ (١٩٧٧) ص ٥٠ ص .
٥٧ - ٨٨ .

(٣٩٥)

التعليم المهني - الهند

أديشيا ، مالكوم س . التعليم والعمل الانتاجي في الهند ، اعداد
مالكوم س . أديشيا ، ترجمة احمد فواد بلبح . في :
ع ١ (١٩٧٥) ص ٥٠ ص . ٦٢ - ٦٩ .

(٣٩٦)

التعليم واعداد القوى العاملة

بلوج ، مارك . تنبؤات القوى البشرية كاسلوب تقني ، لا مدخلا للتخطيط
اعداد مارك بلوج ، ترجمة محمد كامل النحاس . في : ع ٨
(اكتوبر ١٩٧٤) ص ٥٠ ص . ٥٧١ - ٥٧٦ .

(٣٩٧)

ديمون ، رينية . المدرسة والعمل اليدوي ، اعداد رينية ديمون ترجمة
احمد حسيب عباس . في : ع ٣ (١٩٧٧) ص ٥٠ ص .
٤٥ - ٥٦ .

(٣٩٨)

زنوبرج ، باتريك فان . الجمع بين التربية والانتاج ، تحديد المشكلة
اعداد باتريك فان زنوبرج ، ترجمة امين محمود الشريف . في :
ع ٣ (١٩٧٧) ص ٥٠ ص . ٣٧ - ٤٣ .

(٣٩٩)

فيرنيج ه ليو . ملف خاص : التعليم الثانوى والتدريب والعمالة اعداد
فيرنيج ليو ه ترجمة هيئة التحرير . فى : ع ٧ (يوليو ١٩٧٤)
ص ٠ ص ٠ ٤٠٦ - ٤٠٧ .
(٤٠٠)

كولكف ه كرستوفر . بعض قضايا التعليم الريفى ه العلاقة بين التساوى
والكفاءة والعمالة اعداد كرستوفر كولكف ه جاك هالاك ه ترجمة
محمود حامد شوكت . فى : ع ٤ (١٩٧٦) ص ٠ ص ٠ ٤ -
٠ ٢٠ .
(٤٠١)

كولون ه ماريون . هل التهيئة فى محنة ؟ اعداد ماريون كولون ه ترجمة
محمود حامد شوكت . فى : ع ٢ (ابريل ١٩٧٣) ص ٠ ص ٠ -
١٩٨ - ٢٠٦ .
(٤٠٢)

انظر ايضا
التدريب المهنى
تعليم العمال
التعليم المهنى

التعليم واعداد القوى العاملة - الاتحاد
السوفيتى

سميكن ه نيقولاى . مدخل الى العمل بالمدارس السوفيتية والتعليم
من اجل العمل فيها ه اعداد نيقولاى سميكن ه ترجمة درية على
الكرار . فى : ع ٣ (١٩٧٧) ص ٠ ص ٠ ١٠٨ - ١١٩ .
(٤٠٣)

التعليم واعداد القوى العاملة — الارجننتين

تيدسكو • جوان كارلوس • التعليم والتوظيف • حالة القطاع الصناعي
في الارجننتين • اعداد جوان كارلوس تيدسكو • ترجمة محمود
عبد الحميد السيد • في : ع ١ (١٩٧٩) ص ٠ ص ٠ ص ١١٠
— ١١٨ •

(٤٠٤)

التعليم واعداد القوى العاملة — استراليا

فورد ج . و • التعليم المتكرر من اجل الاستخدام والعلاقات الصناعية
وجبهة نظر استرالية • اعداد ج . و • فورد • ترجمة سمعان
عبد الرسول حسن • في : ع ١ (١٩٧٩) ص ٠ ص ٠ ص ٠
٢٦ — ٣٢ •
(٤٠٥)

التعليم واعداد القوى العاملة — آسيا

اليس • چينا بالا • الوساطة في التعليم مشهد متغير في آسيا • اعداد
چينا بالا اليس ترجمة احمد رضا محمد رضا • في : ع ٢ (١٩٧٥)
ص ٠ ص ٠ ص ١٠٨ — ١٢٩ •

(٤٠٦)

التعليم واعداد القوى العاملة — افريقيا

كان • الشيخ حميد و • التعليم الثانوي والتدريب واجهة آمال الشباب
الافريقيين • اعداد الشيخ حميد وكان • ترجمة جابر عبد الحميد
جابر • في : ع ٢ (يوليو ١٩٧٤) ص ٠ ص ٠ ص ٤١٤ — ٤٢٢
(٤٠٧)

التعليم واعداد القوى العاملة - تنزانيا

حمارى ح . د . ف . كيفية ربط المدرسة بالعمل ، التجربة التنزانية ،
اعداد ح . د . ف حمارى ، ترجمة احمد رضا . فى :
ع ٣ (١٩٧٢) ص ٨٩ - ١٠٧ .
(٤٠٨)

التعليم واعداد القوى العاملة - جنوب آسيا

لوتوى ، ايلادوت . التعليم والبطالة واضطرابات الشباب ، الاعبراض
المتزامنة فى جنوب اسيا ، اعداد ايلادوت لوتوى ، ترجمة
دريه على الكرار . فى : ع ١ (١٩٧٩) ص ٨٦ - ٩٢ .
(٤٠٩)

التعليم واعداد القوى العاملة - الدول النامية

سلويس ، جان فير . فقدان التوازن بين التعليم الثانوى والتدريب
والعمالة فى البلاد النامية ، اعداد جان فير سلويس ، ترجمة
ابراهيم بسيونى عميرة . فى : ع ٧ (يوليو ١٩٧٤) ص ٤٤٠ - ٤٥١ .
(٤١٠)

سنكلير مارجرىث . تقويم برامج خيرة العمل فى مدارس العالم الثالث
اعداد مارجرىث . سنكلير ، ترجمة سعاد عبد الرسول حسن
فى : ع ٣ (١٩٧٧) ص ٥٧ - ٨٨ .
(٤١١)

التعليم واعداد القوى العاملة - الصين

تشن هيانج • التعليم والعمل المنتج في الصين • اعداد يانج تشن
ترجمة ديرة على الكرار • في : ع ٣ (١٩٧٧) ص ٠ ص ٠
١٥٥ - ١٦٢ •
(٤١٢)

التعليم واعداد القوى العاملة - الفلبين

اورات ه بيدروت • في الفلبين مدارس باريو ثانوية وكليات جماهيرية •
اعداد بيدروت • اورات ه ترجمة عبد الحميد سليم • في :
ع ٣ (١٩٧٧) ص ٠ ص ٠ ١٣٠ - ١٥٤ •
(٤١٣)

التعليم واعداد القوى العاملة - ماليزيا

كي • تشانغ من • تطوير النظام القوي للتعليم ومشكلات العمالة
في ماليزيا • اعداد تشانغ من كي • ترجمة حسن سلامة الفقى
في : ع ٧ (يوليو ١٩٧٤) ص ٠ ص ٠ ٤٥٢ - ٤٦٣ •
(٤١٤)

التعليم واعداد القوى العاملة - الهند

اديشيا ه مالكوم س • التعليم والعمل الانتاجي في الهند • اعداد
مالكوم س • اديشيا ه ترجمة احمد فؤاد بليح • فى :
ع ١ (١٩٧٥) ص ٠ ص ٠ ٦٢ - ٦٩ •
(٤١٥)

التعليم والانتاج

ديمون ه رينية • المدرسة والعمل اليدوى • اعداد رينية ديمون ه ترجمة
احمد حسيب عباس • في : ع ٣ (١٩٧٧) ص ٠ ص ٠ ٤٥٠ - ٥٦
(٤١٦)

زنبرج ، باتريك فان . الجمع بين التربية والانتاج ، تحديد المشكلة
اعداد باتريك فان زنبرج ، ترجمة امين محمود الشريف
في : ع ٣ (١٩٧٧) ص ٠ ص ٣٧ - ٤٣ .
(٤١٧)

التعليم والانتاج - الاتحاد السوفيتي

سميكن ، نيقولاى . مدخل الى العمل بالمدارس السوفيتية والتعليم
من اجل العمل فيها ، اعداد نيقولا سميكن ، ترجمة دريعة
على الكرار . في : ع ٣ (١٩٧٧) ص ٠ ص ١٠٨ - ١١٩
(٤١٨)

التعليم والانتاج - بنما

ايسور ، رامون . مدارس الانتاج فى بنما ، اعداد رامون ايسور ، ترجمة
عبد الحكيم كساب . في : ع ٣ (١٩٧٧) ص ٠ ص ١٢٠ - ١٢٩ .
(٤١٩)

التعليم والانتاج - الصين

تشن ، يانج . التعليم والعمل المنتج فى الصين ، اعداد يانج تشن ،
ترجمة دريعة على الكرار . في : ع ٣ (١٩٧٧) ص ٠ ص ١٥٥ - ١٦٢ .
(٤٢٠)

التعليم والانتاج - الكاميرون

روينسون ، كينيث . صناعة الورق فى مدارس الكاميرون ، اعداد كينيث
روينسون ، ترجمة ابراهيم بسيونى عميرة . في : ع ١ (١٩٧٥)
ص ٠ ص ١٠٨ - ١١٨ .
(٤٢١)

التعليم والانتاج - الهند

أديشياه ، مالكوم س . التعليم والعمل الانتاجي في الهند ، اعداد
مالكوم س . أديشياه ، ترجمة احمد فؤاد بليج . في : ع ١
(١٩٧٥) ص ٠ ص ٦٢ - ٦٩ .
(٤٢٢)

التعليم والتكنولوجيا

انظر
التكنولوجيا والتعليم

التعليم والبيئة

ساش ، اجناس . البيئة والتنمية مفاهيم رئيسية لدخل جديد للتعليم
اعداد اجناس ساش ، ترجمة دربة على الكرار . في :
ع ٤ (١٩٧٨) ص ٠ ص ٣٨ - ٤٦ .
(٤٢٣)

انظر ايضا

التربية البيئية

التعليم والتنمية

اكون ، دينسنتي . التعليم الشامل وتنمية الشخصية ، اعداد دينسنتي
اوكون ترجمة محمد كمال لطفى . في : ع ٣ (١٩٧٩)
ص ٠ ص ٣ - ١٤ .
(٤٢٤)

الراوى ، مسارع . السياسة التربوية من اجل التنمية القومية ، اعداد
مسارع الراوى ، ترجمة على الدين هلال . في : ع ١ (١٩٧٥)
ص ٠ ص ١٧٢ - ١٧٩ .
(٤٢٥)

أبو ، أحمد مختار ، التنمية والتعاون الدولي ، في : ع ٤ (١٩٧٦)
ص ٠ ص ٠ ٧٣ - ٦٢

(٤٢٦)

أمين محمود الشريف " مترجم " في سبيل تنمية ريفية متكاملة ، في :
ع ٦ (أبريل ١٩٧٤) ص ٠ ص ٠ ٢٤٧ - ٢٤٨

(٤٢٧)

أوزن ، تورستن ، مقاومة الابتكار في التربية ، اعداد تورستن أوزن ،
ترجمة محمود حامد شوكت ، في : ع ٥ (يناير ١٩٧٤)
ص ٠ ص ٠ ١٠ - ١٥

(٤٢٨)

برميك ، كول ، س ، التعليم من اجل التنمية ، الاتجاهات الحالية
اعداد كول ، س ، برميك ، ريتشارد هوثي ، ترجمة
حسن سلامة الفقى ، في : ع ٦ (أبريل ١٩٧٤) ص ٠ ص
٠ ٢٧٠ - ٢٥٩

(٤٢٩)

جوشيا ، جوليو تيرندراس ، اللغة والتربية وتخطيط التنمية ، اعداد
جيويتيرندراس جوشيا ، ترجمة واصف عزيز واصف ، في :
ع ٣ (١٩٧٦) ص ٠ ص ٠ ٦٠ - ٦٧

(٤٣٠)

ديليون آشر ، المعونه في ضوء توقعات التنمية ، اعداد آشر ديليون
ترجمة ابراهيم محمد الشافعي ، في : ع ٤ (١٩٧٦)
ص ٠ ص ٠ ١٢٣ - ١٣٠

(٤٣١)

ديمون بيرنار ، تعليم الاميين بلغاتهم القومية والتنمية ، اعداد بيرنار
ديمون ، ترجمة احمد رضا ، في : ع ١ (١٩٧٦) ص ٠ ص
٠ ١٠٩ - ١٠٢

(٤٣٢)

ديمون ، رينية • المدرسة والعمل اليدوي ، اعداد رينية ديمون ، ترجمة
احمد حسيب عباس • في : ع ٣ (١٩٧٧) ص ٠ ص ٠
٤٥ - ٥٦ •
(٤٣٣)

راما ، جهرمان و • التعليم والاضاع الاجتماعية واساليب التنمية
اعداد جهرمان و • راما ، ترجمة امين محمود الشريف
في : ع ٣ (١٩٧٨) ص ٠ ص ٠ ٥٠ - ٦٨ •
(٤٣٤)

زنزيرج ، باتريك فان • الجمع بين التربية والانتاج ، تحديد المشكلات
اعداد باتريك فان زنزيرج ، ترجمة امين محمود الشريف
في : ع ٣ (١٩٧٧) ص ٠ ص ٠ ٣٧ - ٤٣ •
(٤٣٥)

زيريو ، يوسف كي • التعليم والتنمية • اعداد يوسف كي زيريو ، ترجمة
محيي الدين ابو شادي • في : ع ٤ (اكتوبر ١٩٧٣)
ص ٠ ص ٠ ٥١٠ - ٥٢٧ •
(٤٣٦)

ساش ، اجناس ، البيئة والتنمية مفاهيم رئيسية لمدخل جديد للتعليم
اعداد اجناس ساش ، ترجمة ديرة على الكرار • في : ع ٤
(١٩٧٨) ص ٠ ص ٠ ٣٨ - ٤٦ •
(٤٣٧)

سنخ راجاروي • نموذج من التعاون الاقليمي ، البرنامج الاساسي
للمستحدثات التربوية من اجل التنمية ، اعداد راجاروي سنخ
ترجمة عبد الحليم سليم • في : ع ٤ (١٩٧٦) ص ٠ ص ٠
١١٩ - ١٢٢ •
(٤٣٨)

فوكية ، هارولد أ . التربية العلمية والتكنولوجية المناسبة للتنمية
في : ع ٢ (ابريل ١٩٧٣) ص ٠ ص ٠ ٢٥٢ - ٢٦٢
(٤٣٩)

كارنوي ، مارتين . هل يمكن ان تؤدي السياسة التعليمية الى المساواة
في الدخول ، اعداد مارتن كارنوي ، ترجمة امين محمود الشريف
في : ع ١ (١٩٧٨) ص ٠ ص ٠ ٢ - ١٥
(٤٤٠)

ليما ، فيسنتي . نوع التنمية ونوع التعليم ، اعداد فيسنتي ليما ، انجل د
ماركيز ، ترجمة احمد كمال عاشور . في : ع ٣ (١٩٧٨)
ص ٠ ص ٠ ٣٦ - ٤٣
(٤٤١)

مالاسي ، لوي . التربية من اجل التنمية الريفية ، اشكالها وتخطيطاتها
اعداد لوي مالاسي ، ترجمة فؤاد اندراوس . في : ع ٦
(ابريل ١٩٧٤) ص ٠ ص ٠ ٢٧١ - ٢٨٢
(٤٤٢)

ماند ، تيبور . المعونة الدولية للتنمية التربوية ، المعونة في مغزاهها
اعداد تيبور ماند ، ترجمة محمد محمد الشرقاوي . في :
ع ١ (١٩٧٥) ص ٠ ص ٠ ٧٠ - ٧٩
(٤٤٣)

مير ، لوسيل . تعليم الكبار والمرأة والتنمية ، اعداد لوسيل مير ، ترجمة
عبد الحميد سليم . في : ع ٢ (١٩٧٧) ص ٠ ص ٠
٦٦ - ٧٣
(٤٤٤)

هرارا ، فيليب . فجوة الاجيال والتنمية الدولية ، اعداد فيليب هرارا
ترجمة احمد خاكي . في : ع ٢ (ابريل ١٩٧٣) ص ٠ ص ٠
١٤٤ - ١٥٦ .

(٤٤٥)

هوفمان ، ه . ك . ف . تخطيط التعليم من اجل التنمية الريفيّة
اعداد ه . ك . ف . هوفمان ، ترجمة جابر عبد الحميد
جابر . في : ع ٦ (ابريل ١٩٧٤) ص ٠ ص ٠
٢٨٨ - ٢٩٩ .

(٤٤٦)

هولت ، اولاف . الجامعة الديمقراطية والتنمية الاقليمية ، اعداد
اولاف هولت ، ترجمة عبد اللطيف شلعي . في : ع ؟
(١٩٧٩) ص ٠ ص ٠ ١٣٠ - ١٣٧ .

(٤٤٧)

اليونسكو . اى انسان نريد ان نكون ؟ اعداد اليونسكو (اجتماع
المائدة المستديرة للمعلمين الشبان باليونسكو) ترجمة
عبد العظيم رويش ابو غنيم . في : ع ؟ (اكتوبر ١٩٧٣)
ص ٠ ص ٠ ٥٤٦ - ٥٦٠ .

(٤٤٨)

التعليم والتنمية - افريقيا

تجيبيل ، ا . ا . التربية من اجل التنمية الريفيّة التربية خارج المدرسة
في افريقيا ومناصرها الاساسية ، اعداد ا . ا . تجيبيل
ترجمة ابراهيم بسيوني عميرة . في : ع ٦ (ابريل ١٩٧٤)
ص ٠ ص ٠ ٣١٠ - ٣١٨ .

(٤٤٩)

التعليم والتنمية - الجزائر

جارا، أ. التدريب المهني .. والتنمية الريفية في الجزائر، أعداد
أ. جاراو من بومازا، ترجمة محمد الهادي عفيفي
في : ج (أبريل ١٩٧٤) ص ٠ ص ٣١٩ - ٣٣٢
(٤٥٠)

التعليم والتنمية - الدول المتقدمة

ساجاستي، فرانسكو د. الحضارتان وعملية التنمية، أعداد فرانسكو
د. ساجاستي، ترجمة محمد كمال لطفى . في : ج
(١٩٨٠) ص ٠ ص ٢ - ١٥
(٤٥١)

التعليم والتنمية - الدول النامية

ساجاستي، فرانسكو د. الحضارتان وعملية التنمية، أعداد فرانسكو
د. ساجاستي، ترجمة محمد كمال لطفى . في : ج
(١٩٨٠) ص ٠ ص ٢ - ١٥
(٤٥٢)

ساش، اينياس . التكنولوجيا البسيطة مقترحات لحضارة العالم الثالث
وتنميته، أعداد اينياس ساش، ترجمة مرتضى عبد الغفار
في : ج (أبريل ١٩٧٤) ص ٠ ص ٢٤٠ - ٢٤٥
(٤٥٣)

موتوكا، تاكيشي . التربية من اجل التنمية الريفية، استثمار في الدول
النامية، أعداد تاكيشي موتوكا، ترجمة ابراهيم عصمت مطاوع .
في : ج (أبريل ١٩٧٤) ص ٠ ص ٣٠٠ - ٣٠٩
(٤٥٤)

التعليم والتنمية - فلندا

الاهوردي ، هيلينا • التربية الخاصة بالتنمية في فلندا اداء لتحقيق
المواطن العالي ، اعداد هيلينا الاهوردي ، ترجمة
حمدى احمد النحاس • فى : ع ٢ (١٩٧٩) ص ٠ ص ٠
١٠٠ - ١٠٨ •

(٤٥٥)

التعليم والثقافة - الدول النامية

باروزس • ١ • التعليم الثقافى في الدول النامية ، اعداد س ١٠ باروز
ترجمة زينب محرز • فى : ع ٣ (١٩٧٧) ص ٠ ص ٠
١٩ - ٢ •

(٤٥٦)

التعليم والديمقراطية

آدم جيجورجى • تحقيق ديمقراطية التعليم العالي عن طريق سياسات
القبول ، اعداد جيجورجى آدم ، ترجمة محمد محمود رضوان •
فى : ع ١ (١٩٧٩) ص ٠ ص ٠ ٤٦ - ٥١ •

(٤٥٧)

تائجان • التعليم ومشكلة ديمقراطيته ، اعداد س • تائجان ، ترجمة
احمد رضا • فى : ع ١ (١٩٧٧) ص ٠ ص ٠ ١٣ - ٢٨ •
(٤٥٨)

سكوت هيبتر • التعليم في مفترق الطرق ، اعداد هيبتر سكوت ، ترجمة
محمد مصطفى الشمينى • فى : ع ٥ (يناير ١٩٧٤) ص ٠ ص ٠
١١٢ - ١٢٦ •

(٤٥٩)

سيلفا ، البرتو ، التعليم من اجل الحرية ، نظرة من بيداجوجية
فريير ، اعداد البرتوسيلفا ، ترجمة على ادهم ، نفس ،
ج ٥ (يناير ١٩٧٤) ص ٠ ص ٣٩ - ٤٥ .
(٤٦٠)

كارل هيرشي ، هل يمكن ان يودي التعليم المستمر الى ديمقراطية
الجامعات ؟ اعداد هيرشي كارل ، ترجمة سماد عبد الرسول
حسن ، في : ج ١ (١٩٧٩) ص ٠ ص ٩٣ - ١٠٨ .
(٤٦١)

انظر ايضا
تكاثر الغرض التعليمي
المساواة في التعليم

التعليم والديمقراطية - امريكا الجنوبية

بورنهام ، كارلوس تيجرمان ، مشكلة ديمقراطية التعليم العالي في امريكا
اللاتينية ، اعداد كارلوس تيجرمان بورنهام ، ترجمة
عبد اللطيف علي ، في : ج ١ (١٩٧٩) ص ٠ ص ٨٥ - ٧٨ .
(٤٦٢)

التعليم والديمقراطية - اوروبا

باسيرون ، جين كلود ، ديمقراطية التعليم العالي في اوروبا ، نظرة الى
الماضي ، اعداد جين كلود باسيرون ، ترجمة سماد عبد
الرسول حسن ، في : ج ١ (١٩٧٩) ص ٠ ص ٣٤ - ٤٥ .
(٤٦٣)

التعليم والسلام العالمى

ريردون ه بتي • نزع السلاح وتعليم السلام ه اعداد بتي ريردون ه
ترجمة محمد كمال لطفى • فى : ع ٤ (١٩٧٨) ص ٠ ص ٠
٢ - ١٠

(٤٦٤)

التعليم الوظيفى

رحيما ه ماجد • من التعليم الوظيفى الى التعليم مدى الحياة ه اعداد
ماجد رحيم ه ترجمة محيى الدين ابو عادي • فى :
ع ٢ (يوليو ١٩٧٣) ص ٠ ص ٠ ٣٩٦ - ٤١١

(٤٦٥)

انظر ايضا تعليم العمال

التعليم والعمل - اوربا

هولمز ه و د • منهج دراسى لاوريا ه اعداد و د • هولمز
ترجمة دربة على الكرار • فى : ع ٢ (١٩٨٠) ص ٠ ص ٠
١٨ - ١١٠

(٤٦٦)

التعليم والمجتمع

اوكون ه وسنقى • خطوات فى سبيل التقدم التربوى والانسان
المتكامل النواحي ه اعداد وسنقى اكون ه ترجمة احمد
خاكي • فى : ع ٢ (يوليو ١٩٧٣) ص ٠ ص ٠ ٣٣٨ -
٣٤٩

(٤٦٧)

د ولسكى، بوجدان سوشو . التربية عن مفهومين ان تكون وأن تملك
اعداد بوجدان سوشو ولسكى . ترجمة محمود قمبر . فنى :
ع ٢ (١٩٧٦) ص ٠ ص ١ - ١٦ .
(٤٦٨)

راما، جبرمان و . التعليم والاضاع الاجتماعية واساليب التنمية ، اعداد
جبرمان و . راما ، ترجمة امين محمود الشريف . فنى : ع ٣
(١٩٧٨) ص ٠ ص ٥٠ - ٦٨ .
(٤٦٩)

ريبول ، اوليفية . الشعارات والمري ، اعداد اوليفية ريبول
ترجمة محمود عبد اللطيف السيد . فنى : ع ٣ (١٩٧٩)
ص ٠ ص ٣٧ - ٤٨ .
(٤٧٠)

سافارى ، روجر . التربية لاجل تطوير الريف بين التقليد والتغيير
اعداد روجر سافارى ، ترجمة محمود حامد شوكت . فنى :
ع ٦ (ابريل ١٩٧٤) ص ٠ ص ٢٤٩ - ٢٥٨ .
(٤٧١)

عما نوڤيل ، ميلين د . فينساس . لماذا يجرى التكامل بين الخدمات
التعليمية والاجتماعية ؟ اعداد ميلين د . فينساس عما نوڤيل،
ترجمة محمد كمال لطفى . فنى : ع ٤ (١٩٧٨) ص ٠ ص ١١ - ٢٣ .
(٤٧٢)

فهير جون ا . نقطة تحول فى محو الامية ، اعداد جون ا . فهير ، ترجمة
احمد خاكي . فنى : ع ١ (١٩٧٦) ص ٠ ص ١٤٦ -
١٥٦ .
(٤٧٣)

موران ، لوسيان . التكيف الاجتماعي والمخالطة الاجتماعية لدى الاطفال
اعداد لوسيان موران ، بليس يالمر ، ترجمة ميرفت مصطفى
عمر . نى : ع (١٩٧٨) ص ٥ ص ٥ ٢٤ - ٣٦ .
(٤٧٤)

ميشاك ، ريتشارد . برنامج لدراسة بيئة المجتمع ، اعداد ريتشارد
ميشاك ، ترجمة احمد خاكي . نى : ع (أكتوبر ١٩٧٣)
ص ٥ ص ٥ ٦٠ - ٥٦٩ .
(٤٧٥)

التعليم والمجتمع - افريقيا

تجهيل ، ١٠١ . التربية من اجل التنمية الريفية ، التربية خارج
المدرسة في افريقيا وعناصرها الاساسية ، اعداد ١٠١ .
تجهيل ، ترجمة ابراهيم بسيوني عميرة . نى : ع (ابريل
١٩٧٤) ص ٥ ص ٥ ٣١٠ - ٣١٨ .
(٤٧٦)

مازروى ، على . تأثير الهيئات ذات النشاط المتد خارج الحدود على
العمليات التعليمية والثقافية ، وجه نظر افريقية ، اعداد
على مازروى ، ترجمة سعاد عبد الرسول حسن . نى : ع
ع (١٩٧٩) ص ٥ ص ٥ ٤٣ - ٤٧ .
(٤٧٧)

التعليم والمجتمع - امريكا الجنوبية

فيلجويرا ، كارلوس . التطور التعليمي والطبقات الاجتماعية في امريكا
اللاتينية (١٩٦٥ - ١٩٧٠) اعداد كارلوس فيلجويرا
ترجمة سعاد عبد الرسول حسن . نى : ع (١٩٧٨) ص ٥
ص ٥ ٨٤ - ٩٩ .
(٤٧٨)

التعليم والمجتمع - أوروبا الغربية

دوميناخ جان ماري • التربية والمجتمع في البلاد الصناعية الغربية
اعداد جان ماري دوميناخ • ترجمة محمد الهادي عفيفي
في : ١ (١٩٧٦) ص ٥ ص ٨ - ١٧
(٤٧٩)

التعليم والمجتمع - الدول النامية

لنج • كتيبات • الحد الأدنى التربوي للعالم الثالث • اعداد كتيبات
كج • ترجمة احمد رضا • في : ١ (١٩٧٦) ص ٥ ص ٥٥ - ٣٨
(٤٨٠)

التعليم والمجتمع - الهند

نايك • ج • ب • البحث عن نظام قوي للتعليم • التجربة الهندية
اعداد ج • ب • نايك • ترجمة حسين فوزي النجار • في :
٢ (١٩٧٦) ص ٥ ص ٢٩ - ٤٠
(٤٨١)

التغذية المدرسية

شنور • اميلي • سوء التغذية والتعليم • اعداد ايلس • شنور
جوان • ب • شنور • ترجمة ابراهيم بسيوني عميرة • في :
١ (١٩٧٧) ص ٥ ص ٢ - ١٢
(٤٨٢)

تكنولوجيا القوس التعليمي

اليو • ماري • تحريف حق المرأة في التعليم • اعداد ماري اليو
ترجمة عبد الحليم كساب • في : ٣ (١٩٧٥) ص ٥ ص ٥٦ - ٦٩
(٤٨٣)

تكا فو الفرص التعليمية

بندرا نايكا ، سير يمافو ، المساواة في التعليم البوذية (قصة شخصية)
اعداد سير يمافو بندرا نايكا ، ترجمة امين الشريف ، نسي ،
ع ٣ (١٩٧٥) ص ٥ ص ٥ ٤٤ - ٤٩ .

(٤٨٤)

جالتونج يوهان ، نمو التعليم والتفاوت فيه ، اعداد يوهان جالتونج
ترجمة زينب محرز ، نسي ، ع ٣ (١٩٧٥) ص ٥ ص ٥
٢٤ - ٣٨ .

(٤٨٥)

دبوقيه ، ميشيل ، مشاكل النفقات واتاحة الفرص ، اعداد ميشيل دبوقيه
ترجمة محمود حامد شوكت ، نسي ، ع ٧ (يوليو ١٩٧٤)
ص ٥ ص ٥ ٣٩٠ - ٣٩٧ .

(٤٨٦)

سوندرز ، فاي ، أ ، التفرقة بين الجنسين ودور المدرسة في تفويهما
اعداد فاي ، أ ، سوندرز ، ترجمة محمود حامد شوكت ، نسي ،
ع ٣ (١٩٧٥) ص ٥ ص ٥ ٧٠ - ٨٣ .

(٤٨٧)

سوندرز ، فاي ، أ ، العام الدولي للطفل ، التفرقة وعدم المساواة بين
الجنسين في المدرسة ، اعداد فاي ، أ ، سوندرز ، ترجمة
محمد كمال لطفى ، نسي ، ع ٢ (١٩٧٩) ص ٥ ص ٥ ١٣٤ -
١٤١ .

(٤٨٨)

كروسلاند فريد ، دعاة التوازن وقضية المساواة والانعاف والتوازن نسي
التعليم ، اراء حول سياسات الالتحاق بالتعليم العالي ، اعداد
فريد كروسلاند ، ترجمة عطيات محمود جاد ، نسي ، ع ٤
(١٩٧٦) ص ٥ ص ٥ ٢٦ - ٣١ .

(٤٨٩)

انظر ايضا

الاستيعاب

التعليم والديمقراطية

تكافؤ الفرص التعليمية - افريقيا

اليو ، ماري . دراسة تحليلية لانواع اللامساواة في مجال التربية بافريقيا ،
اعداد ماري اليو ، ترجمة محمود قمبر . في : ع ٤ (١٩٧٦)
ص ٥٨ - ٤٨ .

(٤٩٠)

تكافؤ الفرص التعليمية - اوربا الشرقية

روزاكوش ميكلاج . تكافؤ الفرص في التعليم في دول اوربا الشرقية ، اعداد
ميكلاج روزاكوش ، ترجمة حمدي احمد النحاس . في : ع ٢
(١٩٨٠) ص ٥٤ - ٦٥ .

(٤٩١)

تكافؤ الفرص التعليمية - اوربا الغربية

بودون راييموند . عدم تكافؤ الفرص التعليمية في اوربا الغربية ، اعداد
رايموند بودون ، جانينا لاينو ، ترجمة عبد الستار همام بدر
في : ع ٢ (١٩٨٠) ص ٦٦ - ٧٦ .
التكنولوجيا والتعليم (٤٩٢)

بروز ، جيروم . التعليم عن طريق التجربة والتعليم عن طريق الوسائل
والرسائل الاعلامية ، اعداد جيروم . بروتر ، ديفيد . ر .
أولسون ، ترجمة احمد خاكي . في : ع ٥ (يناير ١٩٧٤)
ص ٣٦ - ١٦ .

(٤٩٣)

بيرسون هـ لستر . ب . اعادة النظر في وظيفة الوسائل التربوية هـ اعداد
لستر . ب . بيرسون هـ ترجمة محمد كامل النحاس . نسي
ج ١ (يناير ١٩٧٣) ص . ص ٢٨ - ٣٣
(٤٩٤)

فوكية هـ هارولد أ . التربية العلمية والتكنولوجية المناسبة للتنمية هـ نسي
ج ٢ (ابريل ١٩٧٣) ص . ص ٢٥٢ - ٢٦٢
(٤٩٥)

_____ . التكنولوجيا والتعليم العام هـ عالم من صنع الانسان
اعداد هارولد أ . فوكية هـ ترجمة محمود حامد شوكة . نسي
ج ١ (١٩٧٥) ص . ص ١٨ - ٢٧
(٤٩٦)

مول هـ ابراهام هـ وسائل الاتصال والوسائل التربوية هـ اعداد ابراهام مول
ترجمة احمد رضا محمد رضا . نسي : ج ٢ (١٩٧٥) ص . ص
٢٠ - ٤٠
(٤٩٧)

ميد هـ مارجريث . نظرة جديدة الى عصر التكنولوجيا هـ خطاب الدكتور
مارجريث ميد في حفل تسليمها جائزة كالينجا هـ اعداد مارجريث
ميد هـ ترجمة محمد محمد حسان . نسي : ج ٢ (ابريل ١٩٧٣)
ص . ص ١٣٦ - ١٤٣
(٤٩٨)

هملن هـ جان ماري . ما بعد مفهوم المدرسة كمنع هـ اعداد جسان
ماري هملن هـ ترجمة محمود حامد شوكة . نسي : ج ٣
(١٩٧٦) ص . ص ٤١ - ٥٠
(٤٩٩)

اليونسكو . اي انسان نريد ان يكون ؟ اعداد اليونسكو (اجتماع) المائدة
المستديرة للعلميين الشباب باليونسكو (ترجمة عبد العظيم
دريش ابو غيمة هـ نسي : ج ٤ (اكتوبر ١٩٧٣) ص . ص
٥٤٦ - ٥٦٠
(٥٠٠)

التكنولوجيا والتعليم - أوروبا

هولمز ، و . د . • منهج دراسي لأوروبا ، أعداد و . د . هولمز ،
ترجمة درية على الكرار ، في : ج ٢ (١٩٨٠) ص ٠ ص ٠
١٨ - ١١٠ •

(٥٠١)

التكنولوجيا والتعليم - الدول المتقدمة

هاربر ، بيتر • التكنولوجيا الرخوة ، نقد النمط الغربي للتنمية ،
أعداد بيتر هاربر ، ترجمة فؤاد البهي السيد • في : ج ٢
(أبريل ١٩٧٤) ص ٠ ص ٠ ٢٣٠ - ٢٣٩ •

(٥٠٢)

التكنولوجيا والتعليم - الدول النامية

ساش ، اينيا سي • التكنولوجيا البسطة ، مقترحات لحضارة العالم
الثالث وتنميته ، أعداد اينيا سي ساش ، ترجمة مرتضى
عبد الغفار • في : ج ٢ (أبريل ١٩٧٤) ص ٠ ص ٠
٢٤٠ - ٢٤٥ •

(٥٠٣)

هاربر ، بيتر • التكنولوجيا الرخوة ، نقد النمط الغربي للتنمية ، أعداد
بيتر هاربر ، ترجمة فؤاد البهي السيد • في : ج ٢ (أبريل
١٩٧٤) ص ٠ ص ٠ ٢٣٠ - ٢٣٩ •

(٥٠٤)

التكنولوجيا والتعليم - الهند

مولاي فيجايا • المعلم في السماء ، أعداد فيجايا مولاي ، ترجمة
حسن حسين شكرى • في : ج ٤ (١٩٧٨) ص ٠ ص ٠
١٦١ - ١٦٦ •

(٥٠٥)

التكيف الاجتماعي

موران ، لوسيان • التكيف الاجتماعي والمخالطة الاجتماعية لدى الاطفال ،
اعداد : لوسيان موران ، بليس بالمر ، ترجمة ميرفت مصطفى
عمر • في : ع (١٩٧٨) ص ٠ ص ٢٤ - ٣٦ •
(٥٠٦)

التليفزيون التعليمي

ايلي ، د نالدب • التلمذ بين عالمين ، اعداد رنالدب • ايلي
ترجمة في شهاب • في : ع (١٩٨٠) ص ٠ ص ٤٨ -
٥٦ •
(٥٠٧)

التليفزيون التعليمي - الهند

مولاي فيجايا • المعلم في السماء ، اعداد فيجايا مولاي ، ترجمة
حسن حسين شكرى • في : ع (١٩٧٨) ص ٠ ص
١٦١ - ١٦٦ •
(٥٠٨)

تمويل التعليم

احمد خاكي (مترجم) • المعونة الدولية للتنمية التربوية نظم
التربية واعادة توزيع المعونة ، في : ع (١٩٧٥)
ص ٠ ص ٨٠ - ٩٥ •
(٥٠٩)

اوستروم ، لارس • أولوف • وجهة نظراسكند ينافية في مجال المعونة
للتربية ، اعداد لارس - أولوف اوستروم ، ترجمة ابراهيم
عصمت بطاوع • في : ع (١٩٧٥) ص ٠ ص ٩٦ - ١٠٧ •
(٥١٠)

ديوفية ه ميشيل • مشاكل النفاق واتاحة الغرس ه اعداد ميشيل ديوفية
ترجمة محمد حامد شوكة • في : ع ٧ (يوليو ١٩٧٤)
ص ٣٩٠ - ٣٩٧ •

(٥١١)

ستون ه ليوجولد • الاتفاق العام في العالم ١٩٦٧ - ١٩٦٩ • في ه
ع ٦ (ابريل ١٩٧٤) ص ٣٤٦ - ٢٤٢ • ص ٣٤٦ - ٢٤٢ •

(٥١٢)

ماند ه تيبور • المعونة الدولية للتنمية التريجة ه المعونة في مغزاهـا
اعداد تيبور ماند ه ترجمة محمد محمد الشرقاوى • في ه
ع ١ (١٩٧٥) ص ٧٠ - ٧٩ •

(٥١٣)

تنظيم النسل - الدول النامية

سافانية ه مارى انجيليك • النسل والتربية الجنسية في العالم الثالث
اعداد مارى انجيليك سافانية ه ترجمة محمد كامل النحاس
في : ع ٣ (١٩٧٥) ص ٨٤ - ٩٣ •

(٥١٤)

التنمية والتعليم انظر التعليم والتنمية

التوجيه التعليمي - الاتحاد السوفيتي

افيرسيف ه يو م ب • توجيه كلية المدارس في الاتحاد السوفيتي نحو المهنة
اليدوية ه اعداد يو م ب • افيرسيف ه ترجمة فضيلة محمد قنوح
في : ع ٧ (يوليو ١٩٧٤) ص ٤٧٢ - ٤٨٢ •

(٥١٥)

توزيع الكتب
انظر
الكتب - توزيع

التوليد - مناهج

سيرلز، و. ١٠ . مكانه منهج التوليد في التربية العلمية ، اعداد سيرلز
و. ١٠ . ترجمة حسن حسين شكرى . في : ع ٢ (١٩٢٩)
ص. ١٠ - ٢٠ .
(٥١٦)

الثقافة

بلتران، م. . ليهن راميرو . وسائل الاتصال الجماهيرى والهيمنة الثقافية
اعداد ليهن راميرو بلتران م . اليزابيث فوكس دى كارود ونا،
ترجمة محمود عبد الحميد السيد . في : ع ١ (١٩٨٠)
ص. ٨٨ - ١٠٠ .
(٥١٧)

الثقافة - افريقية

كاميان ، باكارى . التربية والثقافة في افريقيا ، رأى في مراجعة اهداف
مؤتمر اديس ابابا ، اعداد باكارى كاميان ، ترجمة موتضى
حسن عبد الغفار . في : ع ١ (١٩٧٥) ص. ١٥٠ -
١٦٤ .
(٥١٨)

مازروى، على . تأثير الهيئات ذات النشاط الممتد خارج الحدود على
العمليات التعليمية والثقافية ، وجه نظر افريقية ، اعداد
على مازروى ، ترجمة سعاد عبد الرسول حسن . في : ع ٤
(١٩٧٩) ص. ٣٤ - ٤٧ .
(٥١٩)

الثقافة - الدول النامية

سميث هـ كيث ب . اثر نشر الكتاب على الصعيد الدولي في المعرفة
في البلاد غير المتقدمة هـ اعداد كيث ب . سميث هـ ترجمة
امين الشريف . في : ع ٢ (١٩٧٧) ص ٠ ص ١٤٨ - ١٦٠ .
(٥٢٠)

الثقافة القومية

بيرك هـ جاك . نحو طريقة افضل المعارف والقيم هـ اعداد جاك بيرك
ترجمة احمد رضا . في : ع ٣ (١٩٧٦) ص ٠ ص ١٦٠ - ٣١ .
(٥٢١)

الجامعات المفتوحة

سباركس هـ جون . الجامعة المفتوحة هـ اعداد جون سباركس هـ ترجمة
احمد خاكي . في : ع ١ (١٩٧٥) ص ٠ ص ٥٠ - ٦٠ .
(٥٢٢)

ويلتشاير هـ . س . الجامعة المفتوحة . اعداد هـ . س . ويلتشاير
ترجمة عثمان لبيب فراج . في : ع ٣ (يوليو ١٩٧٣) ص ٠ ص ٠
٤٢٤ - ٤٣٣ .
(٥٢٣)

جامعة الامام محمد بن سعود الاسلامية

محمد ابو الفتح الخياط . الملف التعليمي التربوي بالمملكة العربية
السعودية " جامعة الامام محمد بن سعود الاسلامية " تطوير
التعليم العالي للبنات هـ مركز العلوم والرياضيات بالرياض .
في : ع ٤ (١٩٧٨) ملحق للمعدد .
(٥٢٤)

الجامعة والمجتمع

دى سانكيس ، فيليو . م . نحو جامعة اجتماعية ، اعداد فيليو . م . دى
سانكيس ، ترجمة احمد خاكي . نى : ع ٣ (١٩٧٥) ص . ص
١٣٤ - ١٤٧ .

(٥٢٥)

الجغرافيا - تدريس

ايفانوف ، ف . تدريس الجغرافيا فى الهواء الطلق فى كليوخين . نى : ع ٥
(يناير ١٩٧٤) ص . ص ١٢٨ - ١٣٧ .
(٥٢٦)

دريش ، جين . اراء فى تدريس الجغرافيا ، اعداد جين دريش ، ترجمة
محمد كمال لطفى . نى : ع ٣ (١٩٧٩) ص . ص
٢٩ - ٣٦ .

(٥٢٧)

الجهاز المصغى

لفجستون ، روبرت ب . علوم الاعصاب والتربية ، اعداد روبرت ب .
لفجستون ، ترجمة محيى الدين ابوشادى . نى : ع ٨
(اكتوبر ١٩٧٤) ص . ص ٥٣٠ - ٥٤٩ .

(٥٢٨)

الحاسبات الالكية

ديفوج . ايف . انظمة انتاج المعرفة واكتسابها ، اعداد ايف ديفوج ،
ترجمة محمد كامل الناقه . نى : ع ١ (١٩٧٩) ص . ص
١ - ١٦ .

(٥٢٩)

هيدرين ه رولف . حاسبات الجيب الاكوية ومادة الرياضيات في المدرسة
الابتدائية ه اعداد رولف هيدرين ه ترجمة حسن حسين شكرى
فى : ع ٣ (١٩٧٩) ص ٠ ص ٨١ - ٨٢ .
(٥٣٠)

ولسون ه مايكل ج . الحاسب الالى والادارة المدرسية في البلاد التابعة
اعداد مايكل ج . ولسون ه ترجمة ابراهيم محمد الشافعى
فى : ع ١ (١٩٧٢) ص ٠ ص ٨٦ - ٩٩ .
(٥٣١)

الحضارة

ساجاستى ه فرانسكو د . الحضارتان وعلية التنمية ه اعداد فرانسكو
د . ساجاستى ه ترجمة محمد كمال لطفى . فى : ع ٢
(١٩٨٠) ص ٠ ص ٢ - ١٥ .
(٥٣٢)

الخبراء الاجانب والتعليم

بوسكية ه جاك . الخبراء الشكوك فى خبراته ه اعداد جاك بوسكية
ترجمة عبد الحليم كساب . فى : ع ٤ (١٩٧٦) ص ٠ ص ٠
٨٨ - ٩٥ .
(٥٣٣)

الخدمات التعليمية

عما نوييل ه ميلين ه . فيساس . لماذا يجرى التكامل بين الخدمات
التعليمية والاجتماعية ؟ اعداد ميلين د . فيساس عما نوييل
ترجمة محمد كمال لطفى . فى : ع ٤ (١٩٧٨) ص ٠ ص ٠
١٨ - ٢٣ .
(٥٣٤)

الخريجون - الكليات والجامعات - الصين

بسى ، تونسج . خريجو جامعة تسينجها من العمال والفلاحين والجنود
اعداد تونسج . بى ، ترجمة عبد الفتاح احمد حجاج . فى :
ع ٤ (١٩٢٥) ص ٥ . ص ٩٠ - ٩٢ .

(٥٣٥)

خطط الدراسة - الدول النامية

عايش ، حسنى . اعادة توزيع الوقت المدرسى فى مدارس العالم الثالث
اعداد حسنى عايش ، ترجمة زينب محرز . فى : ع ٢ (١٩٢٥)
ص ٥ . ص ٤٨ - ٥٢ .

(٥٣٦)

الدراسات العليا - بلغاريا

بوتزيف ، كريستو . الدراسات العليا فى بلغاريا ، اعداد كريستو بوتزيف ،
ترجمة امين الشريف . فى : ع ٤ (١٩٢٥) ص ٥ . ص ١٢٦ -
١٣٨ .

(٥٣٧)

الدعاية لاجنبية - الدول النامية

رونكا جليولو ، روفائيل . الدعاية الاجنبية وسيلة اتصال وتربية فى البلاد
النامية ، اعداد روفائيل رونكا جليولو ، تورين ز . جانوس .
ترجمة سهير عبد المنعم توفيق . فى : ع ١ (١٩٨٠) ص ٥ . ص
٧٨ - ٨٢ .

(٥٣٨)

دوافع القراءة
انظر
القراءة - دوافع

دور الحضانة

جيمينو ، جوزية بلات . هل يجب ان تلغى مدارس الاطفال ؟ اعداد
جوزية بلات جيمينو ، ترجمة حامد محمود شوكت . فنى
ع (اكتوبر ١٩٧٣) ص ٥٣٨ - ٥٤١
(٥٣٩)

دور الحضانة - الدول النامية

دى لاندشير ، جلبرت . التعليم قبل المدرسى فى البلاد النامية ، اعداد
جلبرت دى لاندشير ، ترجمة امين محمود الشريف . فنى
ع (١٩٧٧) ص ٥٠٠ - ٤٤٠
(٥٤٠)

دور الحضانة - السنغال

جيبى ، خادى . دور الحضانة النهارية فى السنغال ، اعداد خادى جيبى
ترجمة عبد الحميد سليم . فنى : ع (١٩٧٧) ص ٥٠٠
١٢٨ - ١٣٣
(٥٤١)

دور الحضانة - المجر

ترجوفى ، جوليا . التعليم قبل المدرسى والامهات العاملات فى المجر ،
اعداد جوليا ترجوفى ، ترجمة احمد رضا . فنى : ع
(١٩٧٧) ص ٥٠٠ - ٩٤
(٥٤٢)

دور الحضانة - مناهج - بيرو

سالازار بواناكونسويلو ابا نييز . برامج التعليم غير الرسمى للاطفال
والاداء فى بيرو ، اعداد بواناكونسويلو ابا نييز سالازار ، ترجمة
احمد رضا . فنى : ع (١٩٧٧) ص ٥٠٠ - ١٠٦
(٥٤٣)

دور المرأة التربوي	الديمقراطية والتعليم
انظر	انظر
المرأة - دورها التربوي	التعليم والديمقراطية

رياض الأطفال - الدول النامية

دي لاندشير ، جلبرت . التعليم قبل المدرسي في البلاد النامية؛
اعداد جلبرت دي لاندشير ، ترجمة امين محمود الشريف
في : ع (١٩٧٧) ص ٥٠ - ٤٤ - ٥١ .
(٥٤٤)

رياض الأطفال - المجر

ترجونى ، جوليا . التعليم قبل المدرسي والامهات العاملات في المجر،
اعداد جوليا ترجونى ، ترجمة احمد رضا . في : ع (١٩٧٧)
ص ١٠٥ - ٩٤ .
(٥٤٥)

الرياضيات - اهداف - افريقيا

ايزيواني ، جورج . اهداف تدريس الرياضيات في افريقية والحاجة الى
مراجعتها ، اعداد جورج ايزيواني ، ترجمة محمد جلال عباس
في : ع (١٩٧٩) ص ١٠٣ - ١١٣ .
(٥٤٦)

الرياضيات - تدريس

بل ، ماكس . تدريس الرياضيات كأداة لحل المشكلات ، اعداد
ماكس . بل ، ترجمة محمد جلال عباس . في : ع (١٩٧٩)
ص ٥١ - ٦٦ .
(٥٤٧)

بهاجته ، جين • الاساس الانشائي للتربية والتعليم في الهند ، اعداد
جون بهاجته ، ترجمة عبد العظيم درويش • في : ع ١ (يناير
١٩٧٣) ص ٠ ص ١٤ - ٢٢ •
(٥٤٨)

الرياضيات - تدريس - الاتحاد السوفيتي

شغيلي ، شالفا امونا • التعليم المدخل لحل المسائل ، اعداد شالفا
امونا شغيلي ، ترجمة محمود عبد الحميد السيد • في :
ع ٣ (١٩٧٩) ص ٠ ص ١٣٣ - ١٤٠ •
(٥٤٩)

لافونتييف ، ميخائيل • مدرسة لصفار المتخصصين في الرياضيات
في سيبريا ، اعداد ميخائيل لافونتييف ، ع ٢ (١٩٧٥) ص ٠ ص
٤ - ١٩ •
(٥٥٠)

الرياضيات - تدريس - افريقيا

ايزيواني ، جورج • اهداف تدريس الرياضيات في افريقية والحاجة الى
مراجعتها ، اعداد جورج ايزيواني ترجمة محمد جلال عباس •
في : ع ٣ (١٩٧٩) ص ٠ ص ١٠٣ - ١١٣ •
(٥٥١)

الرياضيات - تدريس - المدارس الابتدائية

هيدرين ، رولف • حاسبات الجيب الاكوية ومادة الرياضيات في المدرسة
الابتدائية ، اعداد رولف هيدرين ، ترجمة حسن حسين شك - ري
في : ع ٣ (١٩٧٩) ص ٠ ص ٨١ - ٨٢ •
(٥٥٢)

الرياضيات - طرق تدريس

موريس هـ روبرت ن . دور اللغة في تعليم الرياضيات هـ اعداد روبرت
ن . موريس هـ ترجمة زينب محرز . في : ع ١ (١٩٧٨) ص ٥ ص
٨٦ - ٩٧ .

(٥٥٣)

الرياضيات - المدارس الثانوية - الهند

ارورا هـ مانموهان سينغ . الى اين تضي رياضيات المرحلة الثانوية
التجربة الهندية هـ اعداد مانموهان سينغ ارورا هـ ترجمة
سعاد عبد الرسول حسن . في : ع ٣ (١٩٧٩) ص ٥ ص
١٢٣ - ١٣١ .

(٥٥٤)

الرياضيات - مناهج

ماركيز هـ زيكارد ولوسادا . برامج الرياضيات اسعاف اولي هـ اعداد
زيكارد ولوسادا ماركيز هـ ماري قولك دي لوسادا هـ ترجمة
سعاد عبد الرسول حسن . في : ع ٣ (١٩٧٩) ص ٥ ص
١١٥ - ١٢٠ .

(٥٥٥)

الرياضيات الحديثة

فريد نثال هـ هانز هـ الرياضيات الحديثة او التربية الجديدة هـ اعداد
فريد نثال هـ ترجمة محمد كمال لطفى . في : ع ٣ (١٩٧٩)
ص ٥ ص ٦٧ - ٨٠ .

(٥٥٦)

السكان

التقديرات المتوقعة لعدد السكان حتى عام ٢٠٠٠ . في : ع ١ (يناير
١٩٧٣) ص ٥ ص ١٠٩ - ١١٠ .

(٥٥٧)

انظر ايضا تنظيم النسل

سياسة التعليم

الراوى ، مسارع . السياسة التربوية من اجل التنمية القومية ، اعداد
مسارع الراوى ، ترجمة على الدين هلال . فى : ع ١ (١٩٧٥)
ص ٠ ص ٠ ١٢٢ - ١٢٩ .

(٥٥٨)

بساكارهولوس ، جورج . العمل الاكاديمي واعداد السياسة التربوية ، اعداد
جورج بساكارهولوس ، ترجمة محمود خليفة عليم . فى : ع ٤
(١٩٧٩) ص ٠ ص ٠ ١٨ - ٢٣ .

(٥٥٩)

كارنوى ، مارتين . هل يمكن ان تؤدى السياسة التعليمية الى المساواة
فى الدخول ، اعداد مارتين كارنوى ، ترجمة امين محمود الشريف
فى : ع ١ (١٩٧٨) ص ٠ ص ٠ ٢ - ١٥ .

(٥٦٠)

كلين ، هلموت . الابحاث التربوية والنفسية والقرارات الخاصة بوضع سياسة
للتعليم ، اعداد هلموت كلين ، ترجمة محمود حامد شوكه . فى :
ع ١ (١٩٧٥) ص ٠ ص ٠ ١٦٦ - ١٧١ .

(٥٦١)

انظر ايضا استراتيجية التعليم

سياسة التعليم - نيجيريا

ندوكا ، اوتونقى . نحو سياسة قومية للتعليم فى نيجيريا ، اعداد اوتونقى
ندوكا ، ترجمة ابراهيم خليل شهاب . فى : ع ٨ (اكتوبر
(١٩٧٤) ص ٠ ص ٠ ٥٥٠ - ٥٦٢ .

(٥٦٢)

سيكولوجية التعلم

سون روهين ريتشارد • التعلم في عالم متغير • الطرق والمعالجات
داخل حجرة الدراسة • اعداد روهين ريتشارد • دسون • ترجمة
سعاد عبد الرسول حسن • في • ع (١٩٧٩) • ص • ص •
٠٨١ - ٦٦

(٥٦٣)

لوزانوفى • جورجى • دفع عملية التعلم لسرعة الانجاز وقدرات الفرد •
اعداد جورجى لوزانوفى • ترجمة محمد كمال لطفى • نفس •
ع (١٩٧٩) • ص • ص • ٢٤ - ٣٥

(٥٦٤)

سيكولوجية الطفولة

عمرى أ • م • دراسات مقارنة من قدرات الاطفال • اعداد أ • م • عمرى
ترجمة محمود حامد شوكت • في • ع (١٩٧٦) • ص • ص •
٠٥٨ - ٥١

(٥٦٥)

نيكولا يفتش • الكس • حق الطفل في التعليم وتطور علم نفس الطفل
اعداد الكس نيكولا يفتش • دانييل بوريسفتش الكونير • ترجمة
محمد كمال لطفى • في • ع (١٩٧٩) • ص • ص • ٢ - ٩

(٥٦٦)

وود • ديفيد • تجربة في التدخل السيكولوجى • اعداد ديفيد
وود • سيريام هانس • ترجمة امين محمود الشريف • نفس •
ع (١٩٧٧) • ص • ص • ٥٢ - ٧١

(٥٦٧)

الشباب

ناراغى • احسان • اليونسكو والشباب وتجديد اساليب التعليم • في •
ع (ابريل ١٩٧٣) • ص • ص • ٢٧٢ - ٢٨٠

(٥٦٨)

الشباب - افريقيا

كان ، الشيخ حميدو ، التعليم الثانوى والتدريب واجهة آمال الشباب
الافريقيين ، اعداد الشيخ حميدو كان ، ترجمة جابر عبد الحميد
جابر ، فى : ٢ ع (يوليو ١٩٧٤) ص ٠ ص ٠ ٤١٤ - ٤٢٧
(٥٦٩)

الشباب - امريكا اللاتينية

هرارا ، فيليب - فجوة الاجيال والتنمية الدولية اعداد فيليب هرارا ، ترجمة
احمد خاكي ، فى : ٢ ع (ابريل ١٩٧٣) ص ٠ ص ٠ ١٤٤ -
١٥٦
(٥٧٠)

الشباب - الدول النامية

هرارا ، فيليب - فجوة الاجيال والتنمية الدولية اعداد فيليب هرارا ، ترجمة
احمد خاكي ، فى : ٢ ع (ابريل ١٩٧٣) ص ٠ ص ٠ ١٤٤ -
١٥٦
(٥٧١)

المهادات الدراسية

جيتون ، جان ، ترك التعليم وتنقل الاشخاص ، اعداد جان جيتون ،
فى : ٣ ع (١٩٧٢) ص ٠ ص ٠ ١٦٣ - ١٧٤
(٥٧٢)

انظر ايضا المعادلات الدراسية

طرق التدريس

بروزر ، جيهروم ، التعليم عن طريق التجربة والتعليم عن طريق الوسائط
الوسائل الاعلامية ، اعداد جيهروم ، بروزر ، ديفيد ،
اولسون ، ترجمة احمد خاكي ، فى : (يناير ١٩٧٤) ص ٠ ص
١٦ - ٣٦
(٥٧٣)

بوسكية • مارتن موريراس • ألعاب المحاكاة : أسلوب تروى عظمي
الفاعلية • اعداد مارتن موريراس بوسكية • ترجمة منير المرسى
سرحان • فى : ١ (١٩٧٥) ص ٢١٤ - ٢٢٤
(٥٧٤)

سييرو • ميرسلاف • نظرة الى طرق التدريس • فى : ٢ (١٩٧٦) ص ١٣٠ - ١٣٨
(٥٧٥)

طرق التدريس - الاتحاد السوفيتى

سكاتكين م • ن • بحث حول فن التدريس فى الاتحاد السوفيتى وطرق تطبيق
نتائج علميا • اعداد م • ن • سكاتكين • فى : كرايفسكى
ترجمة ميرفت مصطفى • فى : ٣ (١٩٧٨) ص ١٦ - ٢٧
(٥٧٦)

كاشين • ميخائيل • اصلاح مناهج التعليم وطرق التدريس فى الاتحاد
السوفيتى • اعداد ميخائيل كاشين • ترجمة امين محمود الشريف
فى : ١ (١٩٧٨) ص ١٦ - ٢٦
(٥٧٧)

طرق التدريس - الصين

هسوة • فانج • مصنع تديرة مدرسة فى بكين • اعداد فانج • هسوة
ترجمة احمد خاكي • فى : ٤ (١٩٧٥) ص ٧٤ - ٧٨
(٥٧٨)

طرق التدريس - مراكز وفصول تعليم الكبار

ريمون بيرنار • تعليم الاميين بلغاتهم القومية والتنمية • اعداد بيرنار
ريمون • ترجمة احمد رضا • فى : ١ (١٩٧٦) ص ١٠٢ - ١٠٩
(٥٧٩)

طريق تدريس العلوم	طريق تدريس الرياضيات
انظر	انظر
العلوم - طرق تدريس	الرياضيات - طرق تدريس

الطلبة - تفهيم

بوستلويك . ن . النجاح والفشل في المدرسة ، اعداد . ن .
بوستلويك ، ترجمة جريس امين فهمي . في : ج ٣ (١٩٨٠)
ص ٠ ص ٠ ٢ - ١٦ .
(٥٨٠)

الطلبة - قبول - الكليات والجامعات

آدم ، جيورجي . تحقيق ديمقراطية التعليم العالي من طريق سياسات
القبول ، اعداد جيورجي آدم ، ترجمة محمد محمود رضوان
في : ج ١ (١٩٧٩) ص ٠ ص ٠ ٤٦ - ٥١ .
(٥٨١)

الطلبة - قبول - الكليات والجامعات - تنزانيا

ماري ج . ر . ف . قبول الطلاب الراشدين في جامعة دار السلام
اعداد ج . ر . ف . ماري ، ترجمة محمود عبد الحبيبه
السيد . في : ج ١ (١٩٧٩) ص ٠ ص ٠ ٦٨ - ٧٧ .
(٥٨٢)

الطلبة - قبول - المعاهد العليا

كروسلاند فريد . دعاة التوازن وقضية المساواة والانصاف والتوازن في
التعليم ، اراء حول سياسات الالتحاق بالتعليم العالي
اعداد فريد كروسلاند ، ترجمة عطيات محمود جاد . في :
ج ٤ (١٩٧٦) ص ٠ ص ٠ ٢٢ - ٣١ .
(٥٨٣)

الطلبة - الكليات والجامعات - اوربا الغربية

فورستنز ، توماس • مشكلة اقتصادية جامعات وطلاب في اوربا الغربية
اعداد توماس فورستنز • ترجمة محمد كمال لطفى • فسى •
ع ٣ (١٩٧٨) ص ٠ ص ٢٨ - ٣٥
(٥٨٤)

العام الدولى للطفل

سوندرز فاى • أ • العام الدولى للطفل • التفرة وعدم المساواة بين
الجنسين فى المدرسة • اعداد فاى • سوندرز • ترجمة
محمد كمال لطفى • فى • ع ٢ (١٩٧٩) ص ٠ ص ١٣٤ -
١٤١
(٥٨٥)

المعلوم - تدريس -

بياجت • چون • الاساسى الانشائى للتربية والتعليم فى الفهم
اعداد چون بياجت • ترجمة عبد العظيم درويش • فسى •
ع ١ (يناير ١٩٧٣) ص ٠ ص ١٤ - ٢٢
(٥٨٦)

انظر ايضا -
التوليد - مناهج

المعلوم - تدريس - سرى لانكا

راناورا • ماهدرا • تدريس المعلوم باللغات القومية فى سرى لانكا
اعداد • ماهدرا راناورا • ترجمة ابراهيم محمد الشافعى
فى : ع ٣ (١٩٧٦) ص ٠ ص ١٠٥ - ١١٤
(٥٨٧)

العلوم - تدريس - الفلبين

هرنادير ، د ولوريس . ف . تجديد العلوم الأولية في الفلبين ، اعداد
د ولوريس ف . هرنادير ، ترجمة حسن حسين شكرى . فنى :
ع ١ (١٩٧٨) ص ٥ ص ١٢٢ - ١٢٩ .
(٥٨٨)

العلوم - تدريس - المدارس الابتدائية

كاريلوس ، روبرت . مادة العلوم لصغار التلاميذ ، اعداد روبرت
كاريلوس ، ترجمة عبد الحميد سليم . فنى : ع ١ (١٩٧٨)
ص ٥ ص ٤٤ - ٥٩ .
(٥٨٩)

العلوم - تدريس - المدارس الابتدائية
افريقيا

ديازى ، هيجرت م . التدريس التكاملى للعلوم فى المدارس الابتدائية
بافريقيا ، اعداد هيجرت م . ديازى ، ترجمة واصف عزيز واصف
فنى : ع ١ (١٩٧٥) ص ٥ ص ٢٨ - ٣٩ .
(٥٩٠)

دياس ، هيجرت م . مشروع تدريس العلوم فى المرحلة الابتدائية فـ
افريقية ، اعداد هيجرت م . دياس ، ترجمة سعاد عبد الرسول
حسن . فنى : ع ١ (١٩٧٨) ص ٥ ص ٩٨ - ١١٣ .
(٥٩١)

العلوم - تدريس - المدارس الابتدائية
آسيا

وارن ، كيث . تدريس العلوم فى المرحلة الابتدائية بالموارد المحلية
فى آسيا ، اعداد كيث وارن ، ترجمة سعاد عبد الرسول حسن
فنى : ع ١ (١٩٧٨) ص ٥ ص ١١٤ - ١٢١ .
(٥٩٢)

المعلوم - طرق تدريس

الستجيسٲ ء جوس ء تدريس المعلوم عن طريق طرح القضايا ء اعداد
جوس الستجيسٲ ء ترجمة زينب محرز ء في : ع ١ (١٩٧٨)
ص ٠ ص ٠ ٧٤ - ٨٤

(٥٩٣)

هول ء ويليام س ء المعلوم المتكاملة ء اعداد ويليام س ء هول ء ترجمة
عبد الحميد سليم ء في : ع ١ (١٩٧٨) ص ٠ ص ٠ ٦٠ -
٧٣

(٥٩٤)

الفروق الفردية

لوزانوفى ء جورجى ء دفع عملية التعليم لسرعة الانجاز وقدرات الفرد
اعداد جورجى لوزانوفى ء ترجمة محمد كمال لطفى ء فى :
ع ١ (١٩٧٩) ص ٠ ص ٠ ٢٤ - ٣٥

(٥٩٥)

فلسفة التربية

بتروفسكى ء ارثرف ء مافا ورا ء الفاء التعليم فى المدارس ء اعداد ارثرف
بتروفسكى ترجمة زينب محرز ء في : ع ١ (١٩٧٦) ص ٠ ص ٠
٥٦ - ٦٠

(٥٩٦)

بكمآن ء رونالد ء التعليم فى قاعة هوا ء او مدارس بلا اسوار وجـدران؁
اعداد رونالد بكمآن ء ترجمة محى الدين ابو شادى ء فى :
ع ١ (يناير ١٩٧٣) ص ٠ ص ٠ ٨٤ - ٨٧

(٥٩٧)

(09A)

(۵۹۹)

(700)

(701)

(٦٠٢)

(7.2)

(7. 4)

سيلفا ، البرتو ، التعلم من اجل الحرية ، نظرة في بيداجوجية
تربيه ، اعداد البرتوسيلفا ، ترجمة على ادم ، فـ
ع (يناير ١٩٧٤) ص ٠ ص ٠ ٣٩ - ٤٥ .
(٦٠٥)

فريز ، باولو ، التربية : التطبيع هي أم تحرير ؟ اعداد باولو فريز
ترجمة محي الدين ابو شادي ، في : ع (ابريل ١٩٧٣)
ص ٠ ص ٠ ١٨٨ - ١٩٧ .
(٦٠٦)

فريج ، سوزا ، الاوجه المتقابلة للتربية ، اعداد سوزا فريج ، ترجمة
سعاد جاد الله ، في : ع (١٩٧٦) ص ٠ ص ٠ ١٨ -
٣٦ .
(٦٠٧)

سمعدى ، محمود ، التربية بين حاضرها ومستقبلها ، ع (يوليو
١٩٧٣) ص ٠ ص ٠ ٣٢٤ - ٣٣٧ .
(٦٠٨)

ناصر ، ريكاردو ، نظرية " الغاء المدرسة " بين التناقض والخيال
اعداد ريكاردو ناصر ، ترجمة امين الشريف ، فـ
ع (١٩٧٥) ص ٠ ص ٠ ٣٠ - ٤٠ .
(٦٠٩)

فلسفة التربية - افريقيا

دنت ، اوكتافيا ، نحو فلسفة تعليم افريقية ، اعداد دنت اوكتافيا لاكمدي
ترجمة محمد جلال عباس ، في : ع (١٩٨٠) ص ٠ ص ٠ ١٢ -
٢٤ .
(٦١٠)

فلسفة التربية - المصنفين

هوا ، سوين . ربط النظرية بالتطبيق ، اعداد سوين هوا ، ترجمة
مصطفى احمد الشافى . فى : ع ٤ (١٩٧٥) ص ٠ ص ٦٢
٠ ٦٤ -

(٦١١)

فلسفة التربية - يوغسلافيا

صولجان ، نيكسا نيقولا . الاحتياجات التعليمية وفلسفة ديمقراطية
التعليم العالى فى يوغسلافيا ، اعداد نيكسا نيقولا صولجان
ترجمة حدى احمد النحاس . فى : ع ١ (١٩٧٩) ص ٠ ص ٠
٠ ٦٢ - ٥٢

(٦١٢)

الفنانون - اعداد

كوكى س . ج . المستويات الوسطى من الفنانين اعداد اها وتوفيرها
س . ج . كوكى . ترجمة خليل كامل ابراهيم . فى :
ع ٢ (١٩٧٦) ص ٠ ص ٥٥ - ٦٦

(٦١٣)

الفيزياء - تدريس - الاتحاد السوفيتى

لافرنتييف ، ميخائيل . مدرسة لمصار المتخصصين فى الرياضيات ، اعداد
ميخائيل لافرنتييف ، ترجمة عبد المسيح داود عبد المسيح
فى : ع ٢ (١٩٧٥) ص ٠ ص ٤ - ١٩

(٦١٤)

الفيزياء - تدريس - المصنفين

هسوة ، فانج . مصنع تديرة مدرسة فى بكين ، اعداد فانج هسوة ، ترجمة
احمد خاكى . فى : ع ٤ (١٩٧٥) ص ٠ ص ٧٤ - ٧٨
(٦١٥)

قراءات الكبار

ماليا-اسيمون • الادب الشفوي التقليدي للمادة القرائية لمرحلة ما بعد
محو الامية • اعداد سيمون ماليا • ترجمة محمد كامل النحاس
في : ١ (١٩٧٦) ص ٠ ص ٠ ١١٠ - ١١٢ •
(٦١٦)

القراءة

ماركو شيفتش • الحياة مع الكتب • اعداد أ • ماركو شيفتش • ترجمة
محمد كامل النحاس • في : ٢ (ابريل ١٩٧٣) ص ٠ ص ٠
٢٠٨ - ٢١٥ •
(٦١٧)

القراءة - اعداد

چننجز • فزادك ج • مستقبل الكتاب كوسيلة تربوية • اعداد فرانك
ج • چننجز • ترجمة احسان بدران • في : ٢ (١٩٧٣) •
ص ٠ ص ٠ ١٢٦ - ٢٢٢ •
(٦١٨)

فهرسليوز • ج • ن • لماذا نريد ان نقرأ ؟ اعداد ج • ن •
فهرسليوز • ترجمة عبد العظيم درويش • في : ٢ (ابريل
١٩٧٣) ص ٠ ص ٠ ٢٢٤ - ٢٢٩ •
(٦١٩)

القراءة - تحصيل

بامبرجر • ريتشارد • بطاقة القارى • اعداد ريتشارد بامبرجر •
ترجمة محمد الهادي عفيفي • في : ٢ (ابريل ١٩٧٣) •
ص ٠ ص ٠ ٢٤٢ - ٢٤٥ •
(٦٢٠)

القراءة - دوافع

فيتوري ، شارلي - تجربة في طرق إثارة الدوافع للقراءة ، اعداد
شارلي فيتوري ، ترجمة محمد مصطفى الغميين ، نسي ،
ع ٢ (ابريل ١٩٧٣) ص ٠٠ ص ٠ ٢٣٠ - ٢٤١
(٦٢١)

القراءة - طرق تدريس - مراكز وصول تعليم الكبار

خوي لي ثانه ، التدريب على القراءة والكتابة والثورة ، التجربة الفيتنامية
اعداد لي ثانه خوي ، ترجمة ابراهيم زكي خورشيد ، نسي ،
ع ١ (١٩٧٦) ص ٠ ص ٠ ١٣٠ - ١٤٥
(٦٢٢)

زابيرو ، الفونسو ، ليزار ، " الفين " تجربة في تدريب الكبار
على القراءة والكتابة في مجتمع يمر بمرحلة انتقال ، اعداد الفونسو
١ ، ليزار زابيرو ، ترجمة ابراهيم عصمت مطاوع ، نسي ،
ع ١ (١٩٧٦) ص ٠ ص ٠ ١١٨ - ١٢٩
(٦٢٣)

القراءة الوظيفية

ماليا ، سيمون ، الادب الشفوي التقليدي للمادة القرائية لمرحلة
ما بعد محو الامية ، اعداد سيمون ماليا ، ترجمة محمد كامل
النحاس ، نسي : ع ١ (١٩٧٦) ص ٠ ص ٠ ١١٠ - ١١٢
(٦٢٤)

الكتب - انتاج

اويوكو ، كالكو ، ك ، ادماج الكتاب في التنمية الاقتصادية ، اعداد كالكو
ك ، اويوكو ، ترجمة محمد السيد غلاب ، نسي : ع ٢ (ابريل
١٩٧٣) ص ٠ ص ٠ ٢٤٦ - ٢٥٠
(٦٢٥)

الكتب - توزيع

أهيوكو • كالوك • ادماج الكتاب في التنمية الاقتصادية • اعداد كالو •
ك • أهيوكو • ترجمة محمد السيد غلاب • ع ٢ (ابريسيل
١٩٧٣) ص ٠ ص ٠ ٢٤٦ - ٢٥٠ •
(٦٢٦)

كليات التربية - كولومبو

كانسل • س • تشاندرا • مثال للتعاون الاقليمي • كلية تخريج المعلمين
لاعداد التقنيين للعمل بمشروع خطة كولومبو • اعداد ل • س •
تشاندرا كانت • ترجمة احمد خاكي • في ٢ (١٩٧٦) •
ص ٠ ص ٠ ١٠٦ - ١٢١ •
(٦٢٧)

الكليات والجامعات

انباء الجامعات

- كلية لتلاميذ العالم الثالث •
- وثيقة ايطالية عن الاصلاح الجامعي والتعاون الدولي •
- اسبانيا : جامعات جديدة • جامعة مفتوحة •
- جامعة خاصة جديدة بالملكة المتحدة •
- ايطاليا •
- في ٢ (اكتوبر ١٩٧٤) ص ٠ ص ٠ ٢٠٣ - ٢٠٤ •
(٦٢٨)

فيدريجي • باولو • اسهام تعليم الكبار في اقامة الجامعة الشعبية
اعداد بالوفيدريجي • ترجمة عفاف محمد خليفة • في ٢
ع ٣ (١٩٨٠) ص ٠ ص ٠ ٩٦ - ١٠٥ •
(٦٢٩)

كارير، هيرفسي . هل يمكن أن يؤدي التعليم المستمر إلى
ديمقراطية الجامعات ؟ أعداد هيرفي كارير ، ترجمة
سعاد عبد الرسول حسن . في : ع (١٩٧٩) ص٠ ص٠
١٠٨ - ٩٣

(٦٣٠)

هولت ، اولاف . الجامعة الديمقراطية والتنمية الاقليمية ، أعداد
اولاف هولت ترجمة عبد اللطيف شلش . في : ع (١٩٧٩)
ص٠ ص٠ ١٣٠ - ١٣٧

(٦٣١)

الكليات والجامعات - ألمانيا الاتحادية

دراهم ، هاينز . الجامعة الشاملة : أنموذج للتحرك ، أعداد
هاينز دراهم ، ترجمة عبد العظيم درويش ابو غيم . في :
ع (اكتوبر ١٩٧٤) ص٠ ص٠ ٦٢٣ - ٦٣٩
(٦٣٢)

الكليات والجامعات - السعودية

محمد ابو الفتح الخياط . الملف التعليمي والتربوي بالملكة العربية
السعودية (جامعة الامام محمد بن سعود الاسلامية) تطور
التعليم العالي للبنات ، مركز العلوم والرياضيات بالرياض .
في : ع (١٩٧٨) ملحق للمعد .
(٦٣٣)

الكليات والجامعات - السويد

ماكور ، ستيوارت . من التعليم الجامعي إلى التعليم العالي للجماهير ،
أعداد ستيوارت ماكور ، ترجمة محمود حامد شوكة . في :
ع (اكتوبر ١٩٧٤) ص٠ ص٠ ٦٥٠ - ٦٥٧
(٦٣٤)

الكليات والجامعات - أمريكا الجنوبية

ريبيرو ، دارسى . اعادة التفكير فى الجامعة فى أمريكا اللاتينية
اعداد دارسوبيير ، ترجمة محمد الهادى عفيفى . نفس :
ج ١ (١٩٧٥) ص ١٢٠ - ١٣٥ .
(٦٣٥)

الكليات والجامعات - أوربا

جان ، هنرى . دور الجامعة الأوروبية فى المجتمع ، اعداد هنرى جان ،
ترجمة فرنسيس عبد النور . فى : ج ٨ (أكتوبر ١٩٧٤) ص ٥٩٤ - ٦٠٢ .
(٦٣٦)

هيرمان ، جوزيف . تغيير النظم الجامعية فى أوربا ، اعداد جوزيف هيرمان
ترجمة امين محمود الشريف . فى : ج ٨ (أكتوبر ١٩٧٤)
ص ٥٧٢ - ٥٨١ .
(٦٣٧)

الكليات والجامعات - أوربا الغربية

دوميناخ چان مارى . التربية والمجتمع فى البلاد الصناعية الغربية ، اعداد
چان مارى دوميناخ ، ترجمة محمد الهادى عفيفى . نفس :
ج ١ (١٩٧٦) ص ٨ - ١٢ .
(٦٣٨)

فورستنز ، توماس . مشكلة اقتصاد جامعة جامعات وطلاب فى أوربا الغربية
اعداد توماس فورستنز ، ترجمة محمد كمال لطفي . نفس :
ج ٣ (١٩٧٨) ص ٢٨ - ٣٥ .
(٦٣٩)

الكليات والجامعات - يوغسلافيا

بريبيشيتش ، برانكو . الادارة الذاتية في الجامعات اليوغسلافية
اعداد برانكو بريبيشيتش ، يوفان جليموريتش ، ترجمة
ابراهيم عصمت مطاوع . في : ٨ (اكتوبر ١٩٧٤) ص . ص .
٦٤٠ - ٦٤٩ .

(٦٤٠)

الكليات والجامعات - اهداف

ما تيف ، أ . ن . الجامعة والبحث العلمى . اعداد أ . ن . ماتيف
ترجمة ابراهيم بسيونى عبدة . في : ٨ (اكتوبر ١٩٧٤)
ص . ص . ٦٠٨ - ٦١٣ .

(٦٤١)

الكليات والجامعات - تطوير

تورين ، ألن . الفناء او التغيير في الجامعات ، اعداد ألن تورين
ترجمة حسن سلامة الفقى . في : ٨ (اكتوبر ١٩٧٤) ص . ص .
٥٨٢ - ٥٩٣ .

(٦٤٢)

الكليات والجامعات - مشكلات

تورين ، ألين . تدهور الجامعات ، تحولها الشامل ، اعداد ألين تورين
ترجمة هدى عبد السميع حجازى . في : ٢ (١٩٨٠) ص . ص .
٧٨ - ٨٦ .

(٦٤٣)

الكليات والجامعات - واجبات

دى سانكتيس ، فيليو . م . نحو جامعة اجتماعية ، اعداد فيليو . م . دى
سانكتيس ، ترجمة احمد خاكي . في : ٣ (١٩٧٥) ص . ص .
١٣٤ - ١٤٧ .

(٦٤٤)

لعاب الاطفال

ستيغسون ، اودرى . لعب الاطفال قبل سن المدرسة ، اعداد اودرى
ستيغسون ، ترجمة حسن حسين شكرى . فى : ع (١٩٢٧)
ص . ص ٧٢ - ٩٣ .

(٦٤٥)

انظر ايضا
العاب الاطفال

اللغات - بييرو

لاجوريا ، كونييلو الفارو . بييرو تتخذ لغة الكوشوا لغة رسمية ، اعداد
كونييلو الفارو لاجوريا ، لوردس تسيجارا باللون ، ترجمة
اسعد حليم ، فى : ع (١٩٢٦) ص . ص ١١٥ - ١٢٢ .
(٦٤٦)

اللغات - تدريس - الاتحاد السوفيتى

فيسبورد ، ميرزا . التعليم السريع للغات الاجنبية فى الاتحاد السوفيتى
اعداد ميرزا فيسبورد ، ترجمة هنا ، كامل ابوستيت . فى :
ع (١٩٨٠) ص . ص ٧٨ - ٨٥ .
(٦٤٧)

اللغات - تعليم - افريقيا

هوى ، موريس . مشكلة اختيار اللغات فى افريقيا ، موريس هوى ، ترجمة
احمد حسيب عباس . فى : ع (١٩٢٦) ص . ص ٧٥ -
٨٩ .
(٦٤٨)

اللغات - مشكلات - نيجيريا

تانونو ، س . او . مشكلات تعدد اللغات فى نيجيريا ، مقترحات للتغلب
عليها ، اعداد تانونو س . او . ترجمة خليل كامل ابراهيم
فى : ع (١٩٢٦) ص . ص ٩١ - ١٠٤ .
(٦٤٩)

اللغات القومية - كندا

تشرشل ، ستاس • الاقليات اللغوية القومية ، النهضة التعليمية في اونتاريو
الناطق بالفرنسية ، اعداد ستاس تشرشل ، ترجمة محمد كامل
النحاس • في : ع ٣ (١٩٧٦) ص ٠ ص ٠ ١٣٣ - ١٤٤
(٦٥٠)

اللغات القومية - يوغوسلافيا

اتينا - ايل اولرة • الاقليات اللغوية القومية • التعليم الاساسي
بلغتين في سلوفينيا ، اعداد ايل اولرة اتينا ، ترجمة عبد الحليم
كسا ب • في : ع ٣ (١٩٧٦) ص ٠ ص ٠ ١٢٣ - ١٣١
(٦٥١)

اللغات القومية - تدريس - الاتحاد السوفيتي

ديشيريف ، يونس • خبرات الاتحاد السوفيتي في تعدد اللغات ، اعداد
يونس ديشيريف ، فيتا يوزفا ميخالشكو ، ترجمة خليل كامل
ابراهيم • في : ع ٣ (١٩٧٦) ص ٠ ص ٠ ٦٨ - ٧٤
(٦٥٢)

اللغات القومية - تعليم

جوشا ، جهوتير ندرا داس • اللغة والتربية وتخطيط التنمية ، اعداد
جهوتير ندرا داس جوشا ، ترجمة واصف عزيز واصف • في :
ع ٣ (١٩٧٦) ص ٠ ص ٠ ٦٠ - ٦٧
(٦٥٣)

لغة الكيشوا - تعليم - بيرو

لاجوريا ، كونسيلو الفارو • بيرو تتخذ لغة الكيشوا لغة رسمية ، اعداد
كونسيلو الفارو لاجوريا ، لوردس تسيجارا باللون ، ترجمة اسعد
حليم • في : ع ٣ (١٩٧٦) ص ٠ ص ٠ ١١٥ - ١٢٢
(٦٥٤)

الباني المدرسية

بکمان ، رونالد . التعليم في قاعة هوا ، او مدارس بلا اسوار وجدران ،
اعداد رونالد بکمان ، ترجمة محي الدين ابو شادي . في :
ع ١ (يناير ١٩٧٣) ص ٨٤ - ٨٧ .
(٦٥٥)

الباني المدرسية - آسيا

تيكري ، د . ج . مدارس من طوايق متعدد ، اعداد د . ج . تيكري
ترجمة احسان بدران . في : ع ١ (يناير ١٩٧٣) ص ٧١ - ٦٨ .
(٦٥٦)

الباني المدرسية - افريقيا

مارشال ، ريتشارد . الوحدة التعليمية المتنقلة في افريقيا ، اعداد ريتشارد
مارشال ، ترجمة محمد الهادي عفيفي . في : ع ١ (يناير ١٩٧٣)
ص ٧٨ - ٨٣ .
(٦٥٧)

الباني المدرسية - تخطيط

رود هي ، بيرجت . الباني المدرسية بين الاغلاق والانطلاق ، اعداد
بيرجت رود هي ، ترجمة فضيلة محمد فتوح . في : ع ١ (يناير ١٩٧٣)
ص ٨٨ - ٩٨ .
(٦٥٨)

الباني المدرسية - المدارس الابتدائية
الولايات المتحدة

جورس ، هارولد . ب . مكان التعليم ، اعداد هارولد . ب . جورس
ترجمة احسان بدران . في : ع ١ (يناير ١٩٧٣) ص ٦٤ - ٦٧ .
(٦٥٩)

مقاصف العلموم

أوينهايمر ه فرانك ج • المكشف (الأكسليور اتوريوم) متحف يشجع على
المشاركة وتناول المعروضات ه اعداد فرانك ج • أوينهايمر
كارين سي • كول ه ترجمة ابراهيم بسيوني عميرة • في :
ع ١ (١٩٧٥) ص ٠ ص ٤ - ١٧

(٦٦٠)

المجتمع والتعليم
انظر

التعليم والمجتمع

محو الامية

الجوائز الدولية لمحو الامية لعام ١٩٧٦ • في : ع ٤ (١٩٧٦) ص ٠ ص
١٤٦ - ١٤٨

(٦٦١)

الجوائز الدولية لمحو الامية لعام ١٩٧٧ • في : ع ٤ (١٩٧٧) ص ٠ ص
١٧٢ - ١٧٤

(٦٦٢)

ديمون برنار • تعليم الاميين بلغاتهم القومية ه اعداد برنار ديمون
ترجمة احمد رضا • في : ع ١ (١٩٧٦) ص ٠ ص ١٠٢ -
١٠٩

(٦٦٣)

ديمونت برنار • التعليم بعد محو الامية ه تناقضات العمل بمروطة
ما بعد محو الامية ه اعداد برنار ديمونت ه ترجمة دريس
على الكرار • في : ع ٢ (١٩٧٩) ص ٠ ص ٢٢ - ٣٣
(٦٦٤)

ستون • ليوجولد • محو الامية في العالم • اعداد ليوجولد ستون
ترجمة امين الشريف • في : ع ٣ (يوليو ١٩٧٣) ص ٠ ص ٠
٤٤٢ - ٤٤٥

(٦٦٥)

فريير بالو • محو الامية والحلم الممكن تحقيقه • اعداد بالو فريير
ترجمة عبد الحليم كساب • في : ع ١ (١٩٧٦) ص ٠ ص ٠
٦٨ - ٧٣

(٦٦٦)

فهير جون أ • نقطة تحول في محو الامية • اعداد جون أ • فهير • ترجمة
احمد خاكي • في : ع ١ (١٩٧٦) ص ٠ ص ٠ ١٤٦ —
١٥٦

(٦٦٧)

امين محمود الشريف (مترجم) نقطة تحول نحو محو الامية وتغلب
الاستجابة لها عند المجتمع العالي • في : ع ١ (١٩٧٦)
ص ٠ ص ٠ ٦٢ - ٦٧

(٦٦٨)

محو الامية - الدول المتقدمة

ليماج • ليزلي ج • محو الامية في الدول الصناعية تعليق من الوجهة
الاجتماعية • اعداد ليزلي ج • ليماج • ترجمة عفاف محمد
خليفة • في : ع ٢ (١٩٨٠) ص ٠ ص ٠ ٣١ - ١٨
(٦٦٩)

محو الامية - اهداف

رحينا • ماجد • تعليم القراءة والكتابة هل هو لقراءة الكلمة ام لفهم
العالم ؟ اعداد ماجد رحينا • ترجمة عبد المسيح داود
عبد المسيح • في : ع ١ (١٩٧٦) ص ٠ ص ٠ ٧٤ - ٨٦
(٦٧٠)

محو الامية الوظيفي - فولتا العليا

فونسيكا ، كلوديا . محو الامية الوظيفي لنساء القرية ، تجربة فسي
فولتا العليا ، اعداد كلوديا فونسيكا ، ترجمة محمد كامل
النحاس . في : ع ٣ (١٩٧٥) ص ٠ ص ٩٤ - ١٠٣ .
(٦٧١)

محو الامية الوظيفي - الهند

أديشياه ، مالكوم س . التعليم والعمل الانتاجي في الهند ، اعداد
مالكوم س . اديشياه ، ترجمة احمد فؤاد بلبع . فسي :
ع ١ (١٩٧٥) ص ٠ ص ٦٢ - ٦٩ .
(٦٧٢)

المدارس البديلة - الدول المتقدمة

ألن ، دوايت . و . المدارس البديلة وازمة التعليم في البلاد المتقدمة
اعداد دوايت . و . ألن ، ترجمة كمال السنوني . فسي :
ع ٢ (١٩٧٥) ص ٠ ص ٤٢ - ٤٧ .
(٦٧٣)

المدارس الدولية - الدانمرك

ستروي ، كاما . مشروع مدارس اليونسكو في الدانمرك ، اعداد كاما ستروي
ترجمة عبد اللطيف شلش . في : ع ٢ (١٩٧٩) ص ٠ ص ٩٠ - ٩٩ .
(٦٧٤)

المدارس الزراعية - الصين

بي ، تونج . مدارس زراعية في المناطق الريفية ، اعداد تونج بي
ترجمة عبد الحليم كساب . في : ع ٤ (١٩٧٥) ص ٠ ص ٧٩ - ٨٢ .
(٦٧٥)

المدرسة والاسرة

سنف هانز • التعاون بين المدرسة والاسرة في جمهورية المانيا
الديمقراطية • اعداد هانز سنف • ترجمة محمود عبد الحميد
السيد • في : ع ٣ (١٩٨٠) ص ٠ ص ١١٦ - ١٢٣
(٦٧٦)

المدرسة والمجتمع

إيلي دونالد ب • التلميذ بين عالمين • اعداد دونالد ب • إيلس
ترجمة في شهاب • في : ع ١ (١٩٨٠) ص ٠ ص ٤٨ -
٥٦
(٦٧٧)

پوستلويت ت • النجاح والفشل في المدرسة • اعداد ت • ن •
پوستلويت • ترجمة جريس امين فهدى • في : ع ٣ (١٩٨٠)
ص ٠ ص ٢ - ١٦
(٦٧٨)

دى بريتو • ليز فارد • المدرسة • والتربية والغربة • اعداد ليز فارد
دى بريتو • ترجمة محمد كامل النحاس • في : ع ٣ (١٩٧٧) ص ٠ ص •
٢٠ - ٣٦
(٦٧٩)

سيشود ولسكى • بوجدان • التعليم خارج المدرسة • اعداد بوجدان
سيشود ولسكى • ترجمة يوسف صلاح الدين قطب • فى :
ع ٢ (ابريل ١٩٧٣) ص ٠ ص ١٥٦ - ١٧١
(٦٨٠)

هاملن • جان مارى • ما بعد مفهوم المدرسة كصنع • اعداد جان مارى
هاملن • ترجمة محمود حامد شوكت • في : ع ٣ (١٩٧٦)
ص ٠ ص ٤٦ - ٥٥
(٦٨١)

المدرسة والمجتمع - آسيا

أليس ، جينا بالا • الوساطة في التعليم مشهد متغير في آسيا ، اعداد
جينا بالا أليس ، ترجمة احمد رضا محمد رضا • في : ع ٢
(١٩٧٥) ص ٠ ص ٠ ١٠٨ - ١٢٩ • (٦٨٢)

المدرسة والمجتمع - أمريكا الجنوبية

ألفروس ، أنجيل • المعلم والتغير في أمريكا اللاتينية ، الامكانيات
والعوائق ، اعداد أنجيل ألفروس ، ترجمة محمد السعيد
عبد القصور • في : ع ٢ (١٩٧٥) ص ٠ ص ٠ ٩٤ - ١٠٢ •
(٦٨٣)

ماركيز ، أنجيل ديجو • المعنى والاطار الثقافي لأمريكا اللاتينية
اعداد أنجيل ديجو ماركيز ، ترجمة محمد السعيد عبد القصور
في : ع ٢ (١٩٧٥) ص ٠ ص ٠ ٩٠ - ٩٣ •
(٦٨٤)

المدرسة والمجتمع - تنزانيا

حمارى ح • د • ف • كيفية ربط المدرسة بالعمل ، التجربة التنزانية
اعداد ح • د • ف • حمارى ، ترجمة احمد رضا • في : ع ٣
(١٩٧٢) ص ٠ ص ٠ ٨٩ - ١٠٢ •
(٦٨٥)

المدرسة والمجتمع - الفلبين

اورات ، بيدروت • في الفلبين مدارس باربو ثمانية وكليات جماهيرية
اعداد بيدروت • اورات ، ترجمة عبد الحميد سليم • في :
ع ٣ (١٩٧٢) ص ٠ ص ٠ ١٣٠ - ١٥٤ •
(٦٨٦)

المدرسة والمجتمع - كوسا

أروجو، ماكسي فيجيرا • المدرسة الكمية في المناطق الريفية • أعداد
ماكسي فيجيرا أروجو • ترجمة أمين محمود الشريف • فسي :
ع ١ (١٩٧٦) ص ٥٥ - ١٥٨ - ١٦٥
(٦٨٧)

المدرسة والمجتمع - الولايات المتحدة

فنكلشتين • ليونارد • ب • التعليم في المدينة • أعداد ليونارد • ب •
فنكلشتين • ليزا • و شريك • ترجمة محمد الهادي عفيفي • فسي :
ع ١ (يناير ١٩٧٣) ص ٥٥ - ٧٢ - ٧٧
(٦٨٨)

المديرون - تدريب

رينون • البرتوجوتيريز • تدريب المديرين ومتطلبات الادارة التعليمية
أعداد البرتوجوتيريز رينون • ترجمة عبد الحميد سليم • فسي :
ع ١ (١٩٧٧) ص ٥٥ - ٦٩ - ٨٠
(٦٨٩)

المراكز الأكاديمية - سيبيريا

لانرتييف • ميخائيل • مدرسة لصغار المتخصصين في الرياضيات • فسي
سيبيريا • أعداد ميخائيل لانرتييف • ترجمة عبد المسيح داود
عبد المسيح • فسي : ع ٢ (١٩٧٥) ص ٥٥ - ٤ - ١٩
(٦٩٠)

مراكز وفصول تعليم الكبار

لازاروس • روث • المراكز المتعددة الاهتمامات • تعليم الكبار • أعداد
روث لازاروس • ترجمة محمد كامل النحاس • فسي : ع ٣ (يوليو
١٩٧٣) ص ٥٥ - ٤١٢ - ٤٢٣
(٦٩١)

المراة

ميد ، مرجريت • المراة ومستقبل البشرية ، اعداد مرجريت ميد ، ترجمة
امين الشريف ، في : ع ٣ (١٩٧٥) ص ٥ ص ٤٢ - ٤٣
(٦٩٢)

المراة - دورها التربوى

سيسية ، جان مارتان • المراة هي العربية الاولى ، اعداد جان مارتان
سيسية ، ترجمة عبد الحليم كساب ، في : ع ٣ (١٩٧٥) ص ٥ ص
٥٠ - ٥٥
(٦٩٣)

المراة - دورها التربوى - كوا

فرانكو ، زويلا • دور المراة في تغيير التعليم في كوا ، اعداد زويلا فرانكو
ترجمة فواد اندراوس ، في : ع ٣ (١٩٧٥) ص ٥ ص ١٠٤ -
١٠٩
(٦٩٤)

المراة العاملة - المجر

ترجونى ، جوليا • التعليم قبل المدرسى والامهات العاملات في المجر
اعداد جوليا ترجونى ، ترجمة احمد رضا ، في : ع ٤ (١٩٧٧)
ص ٥ ص ٩٤ - ١٠٥
(٦٩٥)

المركز الدولى للتدريب التقنى والمهنى بتورين

سبرلنج ، جان بادو • المركز الدولى للتدريب التقنى والمهنى بتورين
اعداد جان بادو وسبرلنج ، ترجمة حسن القفى ، في : ع ٢
(١٩٧٦) ص ٥ ص ١٢٢ - ١٢٨
(٦٩٦)

المركز القوي للبحوث التربوية - أسبانيا

المركز القوي للبحوث التربوية بحدريد • في : ع ١ (يناير ١٩٧٣) ص ١٠٠ - ١٠٦ •

(٦٩٧)

مركز منظمة التعاون الاقتصادي

كوتشيرجر • أ • مركز منظمة التعاون الاقتصادي والتنمية للبحث والتجديد
في : ع ٢ (أبريل ١٩٧٣) ص ٢٨٢ - ٢٩٢ •

(٦٩٨)

المستحدثات التربوية

دبوفية • ميشيل • ممارسة الاستحدثات التربوية • رواج فكرة المستحدثات
تفسير أولى للنصوص • أعداد ميشيل دبوفية • ترجمة حسين سليمان
قورة • في : ع ١ (١٩٧٥) ص ١٨٠ - ١٩٩ •

(٦٩٩)

سنغ • راجاروي • نموذج من التعاون الاقليمي • البرنامج الاسيوي
للمستحدثات التربوية من اجل التنمية • أعداد راجاروي سنغ
ترجمة عبد الحليم سليم • في : ع ٤ (١٩٧٦) ص ١١٩ - ١٢٢ •

(٧٠٠)

مسعدى • محمود • التربية بين حاضرها ومستقبلها • أعداد محمود
مسعدى • ترجمة محمد محمد حسان • في : ع ٣ (يوليو
١٩٧٣) ص ٣٢٤ - ٣٣٧ •

(٧٠١)

هيكتر ، مارسيل . التربية في عالم متغير . اعداد مارسيل هيكتر
ترجمة محمد الهادي عفيفي . في : ع ٣ (يوليو ١٩٧٣) ص ٣٨٢ - ٣٦٦
(٧٠٢)

انظر ايضا المستحدث في التعليم

المستحدثات الترجمة - الفلبين

اورات هيدرو ت . في الفلبين مدارس باريو ثانوية وكليات جماهيرية
اعداد هيدرو ت . اورات ، ترجمة عبد الحميد سليم . في :
ع ٣ (١٩٧٢) ص ١٣٠ - ١٥٤
(٧٠٣)

المستحدث في التعليم

فور ، ادجار . استراتيجيات للتجديد ، اعداد ادجار فور ، ترجمة
احمد محمود الطنطاوي . في : ع ١ (يناير ١٩٧٣) ص ٨ - ١٢
(٧٠٤)

نيرو ، جوزية فرانسكو . تجربة في استعمال مواد تعليمية رخيصة
الثلث ، اعداد جوزية فرانسكو نيرو ، ترجمة محمد كمال لطفى
في : ع ٤ (١٩٧٢) ص ١٥٨ - ١٦٩
(٧٠٥)

المساواة في التعليم

بندرانايكا ، سيريفو . المساواة في التعليم البوذية " قصة شخصية "
اعداد سيريفو بندرانايكا ، ترجمة امين الشريف . في :
ع ٣ (١٩٧٥) ص ٤٤ - ٤٩
(٧٠٦)

جالتونج ، يوهان . نمو التعليم والتفاوت فيه ، اعداد يوهان جالتونج
ترجمة زينب محرز . في : ع ٣ (١٩٧٥) ص ٠ ص ٢٤ -
٠ ٢٨

(٧٠٧)

مشكلات الادارة التعليمية	مشكلات التخطيط التربوي
انظر	انظر
الادارة التعليمية - مشكلات	التخطيط التربوي - مشكلات
مشكلات التعليم	مشكلات الكليات والجامعات
انظر	انظر
التعليم - مشكلات	الكليات والجامعات - مشكلات
مشكلات المعلمين	
انظر	
المعلمون - مشكلات	

المعاهدات الدراسية

كانثينو ، فرانثيسكو كيهفاس . مؤتمر اقلبي لبحث الاعتراف بالديبلومات
اعداد فرانثيسكو كيهفاس كانثينو ، ترجمة امين محمود الشريف
في : ع ٢ (١٩٧٥) ص ٠ ص ١٤٤ - ١٤٩ .
(٧٠٨)

المعاهد العليا - الجزائر

رميلي ، عبد الرحمن . معاهد التكنولوجيا بالجزائر ، اعداد
عبد الرحمن رميلي ، ترجمة احمد رضا . في : ع ١ (١٩٧٥)
ص ٠ ص ١٩٢ - ٢٠٣ .

(٧٠٩)

المعرفة

هول ، بيود أ . المعرفة كسلعة وعلاقتها ببحوث المشاركة ، اعداد
بيود أ . هول ، ترجمة محمد جلال عباس . في : ع ٤ (١٩٧٩)
ص ٠ ص ٢ - ١٦ .
(٧١٠)

انظر ايضا المعلومات

المعرفة - تحصيل

د يفورج ، ايف ، انظمة انتاج المعرفة واكتسابها ، اعداد ايف وفورج
ترجمة محمد كامل الناقة ، في : ع (١٩٧٩) ص ٠ ص ٠
١ - ١٦ .

(٧١١)

معلمو التربية الرياضية - اعداد

كاچيچال ، جوزية ماريا ، اعداد معلم التربية البدنية ، اعداد جوزية
ماريا كاچيچال ، ترجمة محمود عبد الحميد السيد ، في :
ع (١٩٧٩) ص ٠ ص ٠ ٥٠ - ٦٥ .

(٧١٢)

معلمو الرياضيات - تدريب - بولندا

سيماريني ، زيجنيف ، استخدام وسائل الاعلام في تدريب المعلمين
بالدائرس الابتدائية البولندية في مجال الرياضيات ، اعداد
زيجنيف سيماريني ، ترجمة حمدي احمد النحاس ، في :
ع (١٩٧٩) ص ٠ ص ٠ ٨٩ - ١٠٢ .

(٧١٣)

معلمو العلوم - تدريب - نيجيريا

الاي - وفوس او ، تدريب المدرسين على تدريس مادة العلوم في
نيجيريا ، اعداد روموس او ، الاي ، ترجمة حسن حسين شكرى
في : ع (١٩٧٨) ص ٠ ص ٠ ١٣٠ - ١٣٦ .

(٧١٤)

معلمو المدارس الابتدائية - تدريب
بولندا

سيماديني ، زيجنيف . استخدام وسائل الاعلام فى تدريب المعلمين
بالمدارس الابتدائية البولندية فى مجال الرياضيات
اعداد زيجنيف سيماديني ، ترجمة حمدى احمد النحاس
فى : ع ٣ (١٩٧٩) ص ٨٩ - ١٠٢ .
(٧١٥)

المعلمون - اختبار

لاندشير، جيلبرت دى . اختيار المدرسين ، اعداد جيلبرت دى لاندشير،
ترجمة درية على الكرار . فى : ع ٣ (١٩٨٠) ص ٨٦ - ٩٥ .
(٧١٦)

المعلمون - اعداد

تيلور ، وليام . قرارات لاجل المسئولين عن اعداد المعلمين ، اعداد
وليام تيلور ، ترجمة حسن حسين شكرى . فى : ع ٢ (١٩٨٠)
ص ١١٢ - ١٢٣ .
(٧١٧)

مارجوكسى، يوسف . التربة من اجل السلام والتفاهم العالمى فى
اعداد المعلمين ، اعداد يوسف مارجوكسى ، ترجمة
محمد كمال لطفى . فى : ع ٢ (١٩٧٩) ص ٨٢ -
٨٩ .
(٧١٨)

المعلمون - اعداد - الاتحاد السوفيتى

سلاستينين فى . ا . تدريب المعلمين ذوى القدرات الابتكارية فى
اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفيتية ، اعداد فى . ا .
سلاستينين ترجمة وهيب ابراهيم سمعان . فى : ع ٢ (١٩٧٥)
ص ١٣٠ - ١٤٢ .
(٧١٩)

المعلمون - اعداد - البرازيل

فورتر ، بيير . هل المدرسون هم الجناة ام ضحايا ازمة التعليم
اعداد بيير فورتر ، ترجمة على اد هم . فى : ع (١٩٧٥) ص . ص
٥٤ - ٦٥
(٧٢٠)

المعلمون - اعداد - سويسرا

فورتر ، بيير . هل المدرسون الجناة ام ضحايا ازمة التعليم ، اعداد
بيير فورتر ، ترجمة على اد هم . فى : ع (١٩٧٥) ص . ص
٥٤ - ٦٥
(٧٢١)

المعلمون - اعداد - فنزويلا

فورتر ، بيير . هل المدرسون هم الجناة ام ضحايا ازمة التعليم ، اعداد
بيير فورتر ، ترجمة على اد هم . فى : ع (١٩٧٥) ص . ص
٥٤ - ٦٥
(٧٢٢)

المعلمون - اعداد - كولومبيا

كانت ، ل . س . تشاندرا . مثال للتعاون الاقليمى ، كلية تخرج المعلمين
اعداد التقنيين للعمل بمشروع خطة كولومبيا ، اعداد ل . س .
تشاندرا كانت ، ترجمة احمد خاكي . فى : ع (١٩٧٦) ص . ص
١٠٦ - ١٢١
(٧٢٣)

المعلمون - اعداد - مالى

حائذة ، بابا عاقب . مثل من امثلة مدارس المعلمين العليا فى افريقيا
بماكو ، اعداد بابا عاقب حائذة ، ترجمة امين محمود الشريف
فى : ع (يوليو ١٩٧٤) ص . ص ٤٨٤ - ٤٩٥
(٧٢٤)

المعلمون - اوضاع

سبولدنج ، سيث . هل يواجه المعلمون ازمة تحديد هويتهم ، اعداد
سيث سبولدنج ترجمة محمد الهادي عفيفي . في : ع ٢
(١٩٧٥) ص ٠ ص ٦٦ - ٧٩ .
(٧٢٥)

فورتر ، بيير . هل المدرسون هم الجناء ام ضحايا ازمة التعليم ، اعداد
بيير فورتر ، ترجمة على اد هم . في : ع ٢ (١٩٧٥) ص ٠ ص ٥٤ - ٦٥ .
(٧٢٦)

المعلمون - اوضاع - امريكا الجنوبية

الفروس ، انجيل . المعلم والتغير في أمريكا اللاتينية ، الامكانات
والمواثيق ، اعداد انجيل الفروس ، ترجمة محمد السعيد
عبد المقصود . في : ع ٢ (١٩٧٥) ص ٠ ص ٩٤ - ١٠٧ .
(٧٢٧)

المعلمون - تدريب - الاتحاد السوفيتي

سلاستينين ، ف . أ . تدريب المعلمين ذوى القدرات الابتكارية في
اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفيتية ، اعداد ف . أ .
سلاستينين ، ترجمة وهيب ابراهيم سمان . في : ع ٢ (١٩٧٥)
ص ٠ ص ١٣٠ - ١٤٢ .
(٧٢٨)

المعلمون - تدريب - سوازيلاند

نسياندر ، ج . تدريب المعلمين اثناء الخدمة في سوازيلاند
اعداد م . ج . نسياندر ، كليفرود جرين ، ترجمة محمد
كمال لطفى . في : ع ١ (١٩٧٨) ص ٠ ص ١٣٨ - ١٤٧ .
(٧٢٩)

المعلمون - المدارس الريفية

مالاس ولوى . التربية من اجل التنمية الريفية ، اشكالها وتخطيطاتها
اعداد لوى مالاس ، ترجمة فؤاد اندراوس . فى : ع (٦) ابريل
(١٩٧٤) ص٠ ص٠ ٢٧١ - ٢٨٢ .
(٧٣٠)

هوفمان ، ه . ك . ف . تخطيط التعليم من اجل التنمية الريفية
اعداد ه . ك . ف . هوفمان ، ترجمة جابر عبد الحميد
جابر . فى : ع (٦) ابريل (١٩٧٤) ص٠ ص٠ ٢٨٨ - ٢٩٩
(٧٣١)

المعلمون - مشكلات

فورتر ، بيير . هل المدرسون هم الجناة ام ضحايا ازمة التعليم ، اعداد
بيير فورتر ، ترجمة على اد هم . فى : ع (٢) (١٩٧٥) ص٠ ص٠
٥٤ - ٦٥ .
(٧٣٢)

المعلمون - مشكلات - امريكا الجنوبية

الفروس ، انجيل . المعلم والتغير فى امريكا اللاتينية ، الامكانيات
والعوائق ، اعداد انجيل الفروس ، ترجمة محمد السعيد
عبد القصور . فى : ع (٢) (١٩٧٥) ص٠ ص٠ ٩٤ - ١٠٢ .
(٧٣٣)

المعلمون - واجبات

سيولدنج ، سيث . هل يواجه المعلمون ازمة تحديد هويتهم ، اعداد
سيث سيولدنج ، ترجمة محمد الهادى عفيفى . فى : ع (٢)
(١٩٧٥) ص٠ ص٠ ٦٦ - ٧٩ .
(٧٣٤)

سوندرز ، فاي اى . التفرقة بين الجنسين ودور المدرسة فى تعليمهم
اعداد فاي اى سوندرز ، ترجمة محمود حامد شوكت . فى :
ع ٣ (١٩٧٥) ص ٠ ص ٠ ٢٠ - ٨٣ .

(٧٣٥)

المعلمون - واجبات - افريقيا

باجونيا ، ا . م . ك . الدور المتغير للمعلم فى عملية التجديد التربوي
فى افريقيا ، اعداد ا . م . ك . باجونيا ، ترجمة محمد الهادى
غففى . فى : ع ٢ (١٩٧٥) ص ٠ ص ٠ ٨٠ - ٨٩ .

(٧٣٦)

المعلمون - واجبات - امريكا الجنوبية

الفروس ، انجيل . المعلم والتغير فى امريكا اللاتينية ، الامكانات
والمواثيق ، اعداد انجيل الفروس ، ترجمة محمد السعيد
عبد المقصود . فى : ع ٢ (١٩٧٥) ص ٠ ص ٠ ٩٤ - ١٠٢ .

(٧٣٧)

ماركيز ، انجيل ديبجو . المهرى والاطار الثقافى لأمريكا اللاتينية ، اعداد
انجيل ديبجو ماركيز ، ترجمة محمد السعيد عبد المقصود
فى : ع ٢ (١٩٧٥) ص ٠ ص ٠ ٩٠ - ٩٣ .

(٧٣٨)

المعلمون - واجبات - الولايات المتحدة

برجس ، دى . احدى طرق تعليم النظراء لاطفال المدارس ، اعداد
دى برجس ، ترجمة امين محمود الشريف . فى : ع ٣ (١٩٧٦) ص ٠ ص ٠ ١٥٥ - ١٧٠ .

(٧٣٩)

المعلمون - وسائل سد النقص - افريقيا

كوياتية هـ مريس . النقص في المعلمين وتعليم الانداد في افريقية هـ اراء
ووجهات نظر هـ اعداد مريس كوياتية هـ ترجمة احمد رضا
في : ع ١ (١٩٧٨) ص ٠ ص ٢٨ - ٤٢ .
(٧٤٠)

المعلومات

هول هـ بود أ . المعرفة كسلعة وعلاقتها ببحوث المشاركة هـ اعداد بود أ .
هول هـ ترجمة محمد جلال عباس . في : ع ٤ (١٩٧٩) ص ٠ ص
٢ - ١٦ .
(٧٤١)

المعونات الدولية والتعليم

ابراهيم أ . س . المساعدات التي تقدم للتعليم هدفها التغيير من اجل
المحافظة على الاوضاع هـ اعداد أ . س . ابراهيم هـ ترجمة
اسعد حليم . في : ع ٢ (١٩٧٦) ص ٠ ص ٥٠ - ٥٤ .
(٧٤٢)

بالانتين هـ دنكان س . هل الكأس نصفها متلى أم نصفها فارغ ؟ اعداد
دنكان س . بالانتين هـ ترجمة محمود حامد شوكت . في :
ع ٢ (١٩٧٦) ص ٠ ص ٤٤ - ٤٩ .
(٧٤٣)

خوى هـ لى ثانه . المعونه للتربية هـ تعاون اوسيطرة هـ اعداد لى ثانه خوى
ترجمة احمد حسيب عباس . في : ع ٤ (١٩٧٦) ص ٠ ص .
٧٤ - ٨٢ .

(٧٤٤)

د بليون آشور . المعونه في ضوء توقعات التنمية ، اعداد آشور د بليسون
ترجمة ابراهيم محمد الشافعي . في : ع ٤ (١٩٧٦) ص ٠ ص .
١٢٣ - ١٣٠ .

(٧٤٥)

ريف هانزا . نحو اعادة تقويم المعونات للاقطار الاقل تطورا ، اعداد
هانز ريف ، ترجمة ابراهيم بسيوني عميرة . في : ع ٤ (١٩٧٦)
ص ٠ ص . ١٠٦ - ١١١ .

(٧٤٦)

زريو ، جوزيف كي . في صدد مشكلة هامة ، المعونة المقدمة للبلاد
الاقل تقدما ، اعداد جوزيف كي زريو ، ترجمة احمد رضا . في :
ع ٤ (١٩٧٦) ص ٠ ص . ٩٦ - ١٠٥ .

(٧٤٧)

سامو، برنارد . التعاون بين الدول النامية ، اعداد برنارد سامو
ترجمة اسعد حليم . في : ع ٤ (١٩٧٦) ص ٠ ص . ١١٢ -
١١٨ .

(٧٤٨)

سنخ راجاروى . نموذج من التعاون الاقليمي ، البرنامج الاسيوى
للمستحدثات التربوية من اجل التنمية ، اعداد راجاروى سنخ
ترجمة عبد الحليم سليم . في : ع ٤ (١٩٧٦) ص ٠ ص .
١١٩ - ١٢٢ .

(٧٤٩)

محمود حامد شوكت (مترجم) حول تقرير البنك العالمى عن التعليم
تعليقات مرسلة الى بيتر ويليامز . في : ع ٢ (١٩٧٦) ص ٠ ص .
٤٢ - ٤٣ .

(٧٥٠)

محمود قمبر (مترجم) المعونات في التربية والنظام الدولي الجديد
في : ع (١٩٧٦) ص ٠ ص ٠ ٦٠ - ٦١
(٧٥١)

المعونات الفنية والتعليم

بوسكية ه جاك • الخبير المشكوك في خبراته ه اعداد جاك بوسكية
ترجمة عبد الحليم كساب • في : ع (١٩٧٦) ص ٠ ص ٠
٨٨ - ٩٥
(٧٥٢)

المقررات الدراسية

بوستلويت ت • ن • النجاح والفشل في المدرسة ه اعداد ت • ن •
بوستلويت ه ترجمة جريس امين فهمي • في : ع (١٩٨٠) ٣
ص ٠ ص ٠ ٢ - ١٦
(٧٥٣)

مكتبات الاطفال - الولايات المتحدة

جننجر ه فرانك ج • استقبال الكتاب كوسيلة تربوية ه اعداد فرانك ج •
جننجر ه ترجمة احسان بدران • في : ع (١٩٧٣) ٢ (ابريل)
ص ٠ ص ٠ ٢١٦ - ٢٢٢
(٧٥٤)

المكتبات العامة - الولايات المتحدة

جننجر ه فرانك ج • استقبال الكتاب كوسيلة تربوية ه اعداد فرانك ج •
جننجر ه ترجمة احسان بدران • في : ع (١٩٧٣) ٢ (ابريل)
ص ٠ ص ٠ ١١٦ - ٢٢٢
(٧٥٥)

المناهج - ج

سيرلزو . أ . مكانه منهج التوليد في التربية العلمية ، أعداد سيرلزو
و . أ . ، ترجمة حسن حسين شكرى . فى : ع ٢ (١٩٧٩)
ص . ص . ١٠ - ٢٠ .
(٧٥٦)

انظر ايضا المقررات الدراسية

المناهج - الاتحاد السوفيتى

كاشين ، ميخائيل . اصلاح مناهج التعليم وطرق التدريس فى الاتحاد
السوفيتى ، أعداد ميخائيل كاشين ، ترجمة امين محمود الشريف
فى : ع ١ (١٩٧٨) ص . ص . ١٦ - ٢٦ .
(٧٥٧)

المناهج - اوروبا

هولمز ، و . د . منهج دراسى لاوربا ، أعداد و . د . هولمز ، ترجمة
درية على الكرار . فى : ع ٢ (١٩٨٠) ص . ص . ٩٨ - ١١٠ .
(٧٥٨)

المناهج - الدول النامية

عايش ، حسنى . اعادة توزيع الوقت المدرسى فى مدارس العالم الثالث
أعداد حسنى عايش ، ترجمة زينب محرز . فى : ع ٢ (١٩٧٥)
ص . ص . ٤٨ - ٥٢ .
(٧٥٩)

المناهج - تطوير

بليشوب ، د . د . تطوير المناهج الدراسية فى جنوب المحيط الهادى
بعض المشكلات وطريقة مواجهتها . فى ع ٥ (يناير ١٩٧٤)
ص . ص . ١٣٨ - ١٥٠ .
(٧٦٠)

المناهج - تطوير - افريقيا

منكا، البيرت ف . اتجاهات تطوير المناهج الدراسية في البلاد الافريقية
البيرت ف . منكا : ترجمة امين محمود الشريف . فنى :
ع ٣ (١٩٧٦) ص ٠ ص ١٤٦ - ١٥٤
(٧٦١)

مناهج الرياضيات	مناهج التوليد
انظر	انظر
الرياضيات - مناهج	التوليد - مناهج

المهاجرون - تعليم

الفانديري ، هيلين جراتيو . منهج على للبحث ، اعداد هيلين
جراتيو الفانديري ، ترجمة امين محمود الشريف . فنى :
ع ١ (١٩٧٥) ص ٠ ص ١٤٢ - ١٤٩
(٧٦٢)

ابو ، احمد مختار . اين نقف من تعليم العمال المهاجرين ؟ مشكلات
وتوقعات ، اعداد احمد مختار ابو ، ترجمة محمد منير
موسى . فنى : ع ١ (١٩٧٥) ص ٠ ص ١٣٦ - ١٤١
(٧٦٣)

المؤتمرات التربوية

- الاجتماع الاول الذى نظمه اليونسكو عن المخدرات فى باريس من
١١ الى ٢٠ ديسمبر ١٩٧٢ . فنى : ع ٧ (يوليو ١٩٧٤)
ص ٠ ص ٥٠٨ - ٥١٢
(٧٦٤)

الاجتماعات . فنى : ع ٨ (اكتوبر ١٩٧٤) ص ٠ ص ٢٠١ - ٢٠٣
(٧٦٥)

بعض المؤتمرات والاجتماعات التي نظمتها اليونسكو . في : ع ٣ (يوليو
١٩٧٣) ص ٠٤٨٤
(٧٦٦)

كاميان ، باكارى . التربية والثقافة في افريقيا ، رأى في مراجعة اهداف
مؤتمر ادريس بابا اعداد باكارى كاميان ، ترجمة مرتضى
حسن عبد الغفار . في : ع ١ (١٩٧٥) ص ٠ ص ١٥٠ -
٠١٦٤
(٧٦٧)

كانثينو ، فرانسيسكو كوفاس . مؤتمر اقليم لبحث الاعتراف بالدبلومات
اعداد فرانسيسكو كوفاس كانثينو ، ترجمة امين محمود الشريف
في : ع ٢ (١٩٧٥) ص ٠ ص ١٤٤ - ١٤٩
(٧٦٨)

مؤتمر دولي عن التعليم ، مؤتمر دولي للمعلم التربية ، حلقات واجتماعات
تربية . في : ع ٦ (ابريل ١٩٧٤) ص ٠ ص ٣٦٢ - ٣٦٥
(٧٦٩)

مؤتمر وزراء التربية الافارقة ، لاجوس ٢٧ يناير - ٤ فبراير ١٩٧٦ . في :
ع ٢ (١٩٧٦) ص ٠ ص ١٤٥ - ١٦١
(٧٧٠)

المؤتمرات التربوية - افريقيا

مؤتمر وزراء التربية الافارقة ، لاجوس ٢٧ يناير - ٤ فبراير ١٩٧٦ . في :
ع ٢ (١٩٧٦) ص ٠ ص ١٤٥ - ١٦١
(٧٧١)

مؤتمر وزراء التعليم في افريقيا . في : ع ٤ (١٩٧٥) ص ٠ ص ١٤٠ -
٠١٤١
(٧٧٢)

المؤتمرات التربوية - أمريكا الجنوبية

لوزانو، سيمون روميرو • مؤتمر المكسيك، أعداد سيمون روميرو لوزانو -
ترجمة أسماء عبد المنعم إبراهيم • في : ع ٢ (١٩٨٠) ص ٥٠
١٤٤ - ١٥٣ •

(٧٧٣)

مؤتمرات التربية البيئية

انظر

التربية البيئية - مؤتمرات

مؤتمرات الهيئات والمنظمات التربوية

انظر

الهيئات والمنظمات التربوية - مؤتمرات

مؤتمرات اليونسكو

انظر

اليونسكو - مؤتمرات

مؤتمرات إيسابا

كاميان، باكاري • التربية والثقافة في إفريقيا، رأى في مراجعة أهداف
مؤتمرات إيسابا، أعداد باكاري كاميان، ترجمة مرتضى
حسن عبد الغفار • في : ع ١ (١٩٧٥) ص ٥٠ - ١٥٠ -
١٦٤ •

(٧٧٤)

الموهوبون - الاتحاد السوفيتي

نيكتين، بوري • الطفل البارز ليس هبة من الطبيعة، أعداد بوري
نيكتين، لينيا نيكتين، ترجمة أمين محمود الشريف • في :
ع ٣ (١٩٧٦) ص ٥٠ - ١٧١ - ١٨٣ •

(٧٧٥)

النسبوات التربوية

ندوة بيوضلافيا في البيئة المتعددة القوميات . في : ع٢ (١٩٧٦) ص ١٦٢ .
(٧٧٦)

نظريات التعليم - الدول النامية

ديوب، س. ك. . رؤيا العالم الثالث لنظريات التعليم ومرومية ، اعداد
س. ك. . ديوب ، ترجمة حسين فوزى النجار . في : ع٣ (١٩٧٦) ص ٣٢ - ٤٣ .
(٧٧٧)

نظريات التعليم - الصين

هوا ، سوين . ربط النظرية بالتطبيق ، اعداد سوين هوا ، ترجمة
مصطفى احمد الشامي . في : ع٤ (١٩٧٥) ص ٦٢ - ٦٤ .
(٧٧٨)

نظريات التعليم - الهند

ديوب، س. ك. . رؤيا العالم الثالث لنظريات التعليم ومرومية ، اعداد
س. ك. . ديوب ، ترجمة حسين فوزى النجار . في : ع٣ (١٩٧٦) ص ٣٢ - ٤٣ .
(٧٧٩)

نظريات التعليم - بيوضلافيا

صوليال ، نيكسا نيقولا . بعض مشكلات نظرية التربية وسياساتها في
بيوضلافيا ، اعداد نيكسا نيقولا صوليال ، ترجمة درية على
الكرار . في : ع٢ (١٩٧٧) ص ٢٠ - ٢٦ .
(٧٨٠)

نظم التعليم

بتروفسكى ، ارثر ف . ماذا وراء الغاء التعليم فى المدارس ، اعداد
ارثر ف . بتروفسكى ترجمة زينب محرز . فى : ع ١ (١٩٧٦)
ص . ص ٥٦ - ٦٥

(٧٨١)

پوستلجيت ت . ن . النجاح والفشل فى المدرسة ، اعداد ت . ن .
پوستلجيت ، ترجمة جريس امين فهدى . فى : ع ٣ (١٩٨٠)
ص . ص ١٦ - ٢

(٧٨٢)

ماند ، تيمور . المعونة الدولية للتنمية التربوية ، نظم التربية
واعادة توزيع المعونة ، اعداد تيمور ماند ، ترجمة احمد خاكس
فى : ع ١ (١٩٧٥) ص . ص ٨٠ - ٩٥

(٧٨٣)

نظم التعليم - الاتحاد السوفيتى

زفيريف ، ايفان ديمترييفتش ، تداخل الانظمة فى التعليم
المدرسى بالاتحاد السوفيتى ، اعداد ايفان ديمترييفتش
زفيريف ، ترجمة سعاد سليمان جاد الله . فى : ع ٤ (١٩٧٥)
ص . ص ١٤ - ٢٤

(٧٨٤)

سكاتكين م . ن . ملامح تطور النظام المدرسى فى الاتحاد السوفيتى
اعداد م . ن . سكاتكين ، ج ٣ . لوستياشكين ، ترجمة
عبد اللطيف شلش . فى : ع ٣ (١٩٨٠) ص . ص ٣٨ - ٤٧

(٧٨٥)

نظم التعليم - بولندا

كهرسكى ، جرسى . أسس الإصلاح فى النظام التعليمى فى بولندا .
اعداد جرسى كهرسكى ، جرس ولتشيك ، ترجمة حسن القسى
فى : ع ٣ (١٩٧٥) ص ٠ ص ٠ ٤ - ١٠ .
(٧٨٦)

نظم التعليم - الدول المتقدمة

الن هدوايت . و . المدارس البديلة وازمة التعليم فى البلاد المتقدمة
اعداد دوايت . و . الن ، ترجمة كمال المنوفى . فسى
ع ٢ (١٩٧٥) ص ٠ ص ٠ ٤٢ - ٤٧ .
(٧٨٧)

نظم التعليم - الدول النامية

عايش ، حسنى . اعاد ة توزيع الوقت الدراسى فى مدارس العالم الثالث
اعداد حسنى عايش ، ترجمة زينب محرز . فى : ع ٢ (١٩٧٥)
ص ٠ ص ٠ ٤٨ - ٥٢ .
(٧٨٨)

نظم التعليم - مصر

التربية والتعليم فى جمهورية مصر العربية . فى : ع ٢ (يولية ١٩٧٣)
ص ٠ ص ٠ ٣١٨ - ٣٢٣ .
(٧٨٩)

نظم التعليم - تطو

فيرج ، سوزا . الواجه المتقابلة للتربية ، اعداد سوزا فيرج ، ترجمة
سعاد جاد الله . فى : ع ١ (١٩٧٦) ص ٠ ص ٠ ١٨ - ٣٦ .
(٧٩٠)

نقشات التعليم

كارلس ، جابريل • الاتفاق العام العالي ، التعليم والتسليح من
٦٥ الى ١٩٧٤ ، اعداد جابريل كارلس ، ترجمة شاكس
رزق تقي الدين • في : ٤ (١٩٧٢) ص ١٥٠ - ١٥٧
(٧٩١)

نوادى العلوم

أونهايمر ، فرانك ج • المكشف (الاكسبلوراتوريوم) متحف يشجع على
المشاركة وتناول المعارضات ، اعداد فرانك ج • أونهايمر ،
كارين س • كول ، ترجمة ابراهيم بسيوني عميرة • في :
١ (١٩٧٥) ص ١٧ - ٤
(٧٩٢)

نيتشه - فيلسوف

دوميناخ ، جان ماري • منذ مدة سنة قال الفيلسوف نيتشه ، بقلم جان
ماري دوميناخ ، ترجمة محمود حامد شوكت • في : ١ (١٩٧٦)
ص ٢ - ٤
(٧٩٣)

الهيئات والمنظمات التربوية

أونهايمر ، فرانك ج • المكشف (الاكسبلوراتوريوم) متحف يشجع على
المشاركة وتناول المعارضات ، اعداد فرانك ج • أونهايمر ،
كارين س • كول ، ترجمة ابراهيم بسيوني عميرة • في :
١ (١٩٧٥) ص ١٧ - ٤
(٧٩٤)

كارنوي ، مارتين • المؤسسات الدولية والحياة التعليمية ، مراجعة
لسياسة قطاع التعليم ، اعداد مارتين كارنوي ، ترجمة سماد
عبد الرسول حسن • في : ٣ (١٩٨٠) ص ١٨ - ٣٥
(٧٩٥)

ناراغي ، احسان ، اليونسكو والشباب وتجديد اساليب التعليم
فى : ع ٢ (ابريل ١٩٧٣) ص ٢٧٢ - ٢٨٠
(٧٩٦)

واطسون ، س . برامج اليونسكو التدريبية فى الماضى والحاضر
الاعوام العشرين الاولى ، فى : ع ٢ (ابريل ١٩٧٣) ص ٢٨١ - ٢٨٢
(٧٩٧)

الهيئات والمنظمات التربوية - اسبانيا

المركز القومى للبحوث التربوية بتدريد ، فى : ع ١ (يناير ١٩٧٣)
ص ١٠٠ - ١٠٦
(٧٩٨)

الهيئات والمنظمات التربوية - بولندا

افتتاح المركز الاوروبى للتعليم العالى فى بوخارست ، فى : ع ٤ (اكتوبر
١٩٧٣) ص ٦١٤ - ٦١٦
(٧٩٩)

الهيئات والمنظمات التربوية - السعودية

محمد ابوالفتح الخياط ، الملف التعليمى التربوى بالملكة العربية
السعودية (جامعة الامام محمد بن سعود الاسلامية) تنطور
التعليم العالى للبنات ، مركز العلوم والرياضيات بالرياض
فى : ع ٤ (١٩٧٨) ملحق للعدد
(٨٠٠)

الهيئات والمنظمات التربوية - الهند

مها ديثان ، ميرا ، مع القسروجها لوجه ، مؤسسة دور رعاية الطفل المتقلة
فى الهند ، اعداد ميرا مها ديثان ، ترجمة عبد الحميد سليم
فى : ع ٤ (١٩٧٧) ص ١٣٤ - ١٤٨
(٨٠١)

الهيئات والمنظمات التربوية - اهداف

توماس چان • ثلاثون عاما في خدمة التربية ، اعداد چان توماس
ترجمة محمود قمبر • في : ع ٣ (١٩٧٦) ص ٥٠ - ٤ - ١٥
(٨٠٢)

كوتشيرجر • أ • مركز منظمة التعاون الاقتصادي والتنمية للبحث والتجديد
في : ع ٢ (ابريل ١٩٧٣) ص ٥٠ - ٢٨٧ - ٢٩٢
(٨٠٣)

الهيئات والمنظمات التربوية - مؤتمرات

الدورة السابعة عشرة للمؤتمر العام لليونسكو (١٧ أكتوبر - ٢١ نوفمبر
١٩٧٢) • في : ع ٥ (يناير ١٩٧٤) ص ٥٠ - ٢ - ٩
(٨٠٤)

واجهات الكليات والجامعات	واجهات المعلمين
انظر	انظر
الكليات والجامعات واجبات	المعلمون - واجبات

وسائل الاتصال التربوية

سيشود ولسكي • يوجدان • التعليم خارج المدرسة ، اعداد يوجدان
سيشود ولسكي • ترجمة يوسف صلاح الدين قطب • في :
ع ٢ (ابريل ١٩٧٣) ص ٥٠ - ١٥٦ - ١٧١
(٨٠٥)

مول ، ابراهيم • وسائل الاتصال والوسائل التربوية ، اعداد ابراهيم
مول ، ترجمة احمد رضا محمد رضا • في : ع ٢ (١٩٧٥)
ص ٥٠ - ٢٠ - ٤٥
(٨٠٦)

الوسائل التعليمية

الن ، دوايت و . التعليم بواسطة الراديو الخطوة الاولى نحو التعليم
اعداد دوايت و . الن هـ ستيفن انزالون . في : ع (١٩٧٨) ٢
ص ٨٠ - ٩١

(٨٠٧)

بوسكية هـ مارتن موريراس . ألعاب المحاكاة : أسلوب تروى عظم
الفاعلية هـ اعداد مارتن موريراس بوسكية هـ ترجمة ضير المرسى
سرحان . في : ع (١٩٧٥) ١ ص ٢١٤ - ٢٢٤
(٨٠٨)

بيرسون هـ لستر ب . اعادة النظر في وظيفة الوسائل التربوية هـ اعداد
لستر ب . بيرسون هـ ترجمة محمد كامل النحاس . في :
ع (يناير ١٩٧٣) ١ ص ٢٨ - ٣٣
(٨٠٩)

تريمر هـ ايفريت . تحرير مصادر التعليم هـ اعداد ايفريت تريمر هـ ترجمة
على عبد الجواد نشأت . في : ع (يناير ١٩٧٣) ١ ص ٤٨ - ٥٦
(٨١٠)

ساندى هـ انا ماريا . التعليم بواسطة الاتصال الجماهيري من الصراع
الى التعاون هـ اعداد انا ماريا ساندى هـ ترجمة انسية محمد
ابوالنصر . في : ع (١٩٨٥) ١ ص ٥٨ - ٦٧
(٨١١)

كوست هـ بول . هل التعليم افضل في مرحلة الطفولة او في مرحلة البلوغ ؟
اعداد بول كوست هـ ترجمة محمد كامل النحاس . في : ع (يناير
١٩٧٤) ١ ص ٤٦ - ٤٩

(٨١٢)

مولد ابراهيم . وسائل الاتصال والوسائل التربوية ، اعداد ابراهيم مول
ترجمة احمد رضا محمد رضا . في : ع ٢ (١٩٧٥) ص ٤٠ - ٤٠

(٨١٣)

فيرو . جريدة فرانسكو . تجربة في استعمال مواد تعليمية رخصت
التمن . اعداد جريدة فرانسكو فيرو . ترجمة محمد كمال لطفى
في : ع ٤ (١٩٧٧) ص ١٥٨ - ١٦٩

(٨١٤)

الوسائل التعليمية - آسيا

أليس . جينا بالا . الوساطة في التعليم مشهد متغير في آسيا ، اعداد
جينا بالا أليس . ترجمة احمد رضا محمد رضا . في : ع ٢ (١٩٧٥) ص ١٠٨ - ١٢٩

(٨١٥)

الوسائل التعليمية - الجزائر

عبد الوهاب . ١ . الوسائل التعليمية والتبادل الدولي ، التجربة
الجزائرية . في : ع ٤ (اكتوبر ١٩٧٣) ص ٦٠٥ - ٦١٣

(٨١٦)

الوسائل السمعية

جونز . جونا ثان . موقفان من اجتذاب الجمهور الى البرامج التعليمية
بالاذاعة ، اعداد جونا ثان جونز . و جيس ثيرو . في : ع ٢ (١٩٧٧) ص ١٣٢ - ١٤٦

(٨١٧)

وسائل نشر المعلومات - الدول النامية

سميث ، كيث ب . اثر نشر الكتاب على الصعيد الدولى فى المعرفة
فى البلاد غير المتقدمة ، اعداد كيث ب . سميث ، ترجمة
امين الشريف . فى : ع ٢ (١٩٧٧) ص ١٤٨ - ١٦٠
(٨١٨)

اليونسكو

عبد الحميد سليم (مترجم) اليونسكو وتطهير تعليم الكبار . فى :
ع ٢ (١٩٧٧) ص ٥٢ - ٦٥
(٨١٩)

ماهو ، رينية . العيد الخامس والعشرين لليونسكو ، اعداد رينية ماهو
فى : ع ١ (يناير ١٩٧٣) ص ٥٧
(٨٢٠)

ناراغى ، احسان . اليونسكو والشباب وتجديد اساليب التعليم . فى :
ع ٢ (ابريل ١٩٧٣) ص ٢٧٢ - ٢٨٠
(٨٢١)

انظر ايضا
تخطيط برامج اليونسكو

اليونسكو - اجتماعات

اليونسكو . اى ايمان نريهد أن نكون ؟ اعداد اليونسكو (اجتماع
المائدة المستديرة للمعلمين الشباب باليونسكو) ، ترجمة
عبد العظيم درويش ، ابو غنيم . فى : ع ٤ (أكتوبر ١٩٧٣)
ص ٥٤٦ - ٥٦٠

(٨٢٢)

اليونسكو - اهداف

توماس چان • ثلاثون عاما في خدمة التربية ، اعداد چان توماس
ترجمة محمود قمبر • في : ع ٣ (١٩٧٦) ص ٤ - ١٥
(٨٢٣)

اليونسكو وتعليم الكبار • من الزينور (١٩٤٩) الى طوكيو (١٩٧٢)
اعداد هيئة تحرير المجلة ، ترجمة محمد مصطفى الشمبيني
في : ع ٣ (يوليو ١٩٧٣) ص ٤٣٤ - ٤٤٠
(٨٢٤)

اليونسكو - مؤتمرات

الدورة السابعة عشرة للمؤتمر العام لليونسكو (١٧ أكتوبر - ٢١ نوفمبر
١٩٧٢) • في : ع ٥ (يناير ١٩٧٤) ص ٢ - ٩
(٨٢٥)

اليونسكو والتدريب

واطسون • برامج اليونسكو التدريبية في الماضي والحاضر ، الاعلام
المشرون الاولى • في : ع ٢ (ابريل ١٩٧٣) ص ٢٨١ - ٢٨٧
(٨٢٦)

اخبار ترويجية

اخبار عن الوكالات الدولية والمؤسسات بنك دولي للتمويل والتطوير
الرابطة الدولية للتنمية • في : ع ٢ (ابريل ١٩٧٣) ص ٣٠٧ - ٣٠٨
(٨٢٧)

اخبار من الوكالات والمؤسسات الدولية ٥٠ مليون دولار سلفة لاسبانيا
لتنفيذ مشروع تربية ثور ، مجموعة دول البنك العالي تقرض
٤٨ مليون دولار للتربية والتعليم ٠ في : ع٣ (يوليو ١٩٧٣)
ص٥ص ٤٨١ - ٤٨٤ ٠

(٨٢٨)

اخبار الوكالات والمؤسسات الدولية ٠ مؤسسة فورد ، البنك الدولي
في : ع٤ (اكتوبر ١٩٧٣) ص٥ص ٦٢٢ - ٦٢٣ ٠
(٨٢٩)

مؤتمر الامم المتحدة عن البيئة البشرية وما تعنيه لليونسكو ، حلقة
أوروبية عن البيئة والتعليم ، مركز الاعلام الدولي لحق النشر
انتخابات مجلس اليونسكو التنفيذي ، منح جائزة اليونسكو
للعلم ٠ في : ع٥ (يناير ١٩٧٤) ص٥ص ١٥٨ - ١٦٣
(٨٣٠)

اخبار من الوكالات والمؤسسات الدولية ٠ في : ع٦ (ابريل ١٩٧٤)
ص٥ص ٣٦٥ - ٣٦٦ ٠
(٨٣١)

أنباء من الوكالات والمؤسسات الدولية ٠ في : ع٨ (اكتوبر ١٩٧٤)
ص٥ص ٧٠٥ - ٧٠٧ ٠
(٨٣٢)

عرض الكتب

(كوكب في خطر ، الانسان والمحيط الحيوي ، سياسات الخبرة) ٠ في :
ع٢ (١٩٧٣) ص٥ص ٦١٦ - ٦١٩ ٠
(٨٣٣)

ديناميكيات التغيرات الاجتماعية ، مدارس إعداد المعلمين كاستودعات
لنظم تقليدية منقولة ، التغير الفجائي للنظم التعليمية ، الكتاب
السنوي العالي للتربية ١٩٧٢/٧١ ، التعليم العالي - فسي
عالم متغير ، التعليم المتعدد الجوانب ، مشكلات البحث والتعليم
في الجامعة ، الدخول في الحياة ، وتدريب معلم التعليم
الابتدائي أثناء الخدمة ، فسي : ع ٣ (١٩٧٣) ص ٥٠ - ٤٦٨
- (٤٨١)

(٨٣٤)

من المساعدة الى الاستعمار الجديد : دروس في الفشل ، المدرسة
ميتة ، بدائل التعليم ، من الكشف الثورية في التعليم - فسي
اللامستولية عن الحلول المقترحة ، واقتصاديات القضاة
والقدر وتناجحة ، في : ع ٢ (١٩٧٤) ص ٥٠ - ١٦٣ - ١٧٥
(٨٣٥)

التعليم في افريقيا ، نحو تعليم وطني عال ، توقعات في تكنولوجيا
التعليم وتدريب المدرس ، التعاون من اجل التنمية ، فسي :
ع ٦ (١٩٧٤) ص ٥٠ - ٣٤٨ - ٣٥٢
(٨٣٦)

تقرير لجنة دراسة مهنة التدريس في المستوى الثانوي ، مجتمع التعليم
تقرير لجنة ، التعليم فيما بعد الثانوي ، اعادة تقييم تأشير
الاسرة والتعليم المدرس بامريكا ، في : ع ٧ (١٩٧٤) ص ٥٠ -
٥١٣ - ٥٢٦
(٨٣٧)

الدراسات العليا : عرض مقارن لنظم التعليم والدبلومات ، فسي :
ع ٨ (١٩٧٤) ص ٥٠ - ٦٩٤ - ٦٩٩
(٨٣٨)

عرض الكتب (التصنيف القياس الدولي للتعليم ، ورقة عمل في قطاع
التعليم البنك العالي ، التعليم والتنمية الريفية ، التدريب
المعقل ، التربية الجمالية ، المدرسة الاساسية الثانوية
في الريف تجديد تربوي في كوا) . في : ع ٢ (١٩٧٥)
ص ١٢٠ - ١٨٦ .

(٨٣٩)

(مجتمع التعليم ، الاولوية للتعليم ، المدرسة والمجتمع ، التربية
والتنمية ، المعونات الاجنبية ، موعد مع العالم الثالث) . في :
ع ٣ (١٩٧٥) ص ١٥٦ - ١٧٤ .

(٨٤٠)

ما هذه العلوم التربوية - التربية والبحوث في الادارة العامة بافريقيا
جامعات امريكا اللاتينية في اعمال دارسي ريبيرو - التربية
الاسلامية ، تقاليد ها وتحديثها في الانظمة القومية العربية
في : ع ٤ (١٩٧٥) ص ١٤١ - ١٦٢ .

(١٤١)

(رؤية التعليم في البرازيل من خلال عيون بعض الباحثين ، التعليم
يتقدم ، التعليم للتنمية الريفية ، التعليم والسياسة ، اللغويات
والاستعمار) . في : ع ١ (١٩٧٦) ص ١٨٠ - ٢٠٦ .

(٨٤٢)

(باولو فريير في كتاباته ، اقتصاديات التعليم غير الرسمي ، هل تستطيع
المدرسة بناء نظام اجتماعي جديد ؟ الى متى تعود فائدة
المدرسة ؟ ، تقرير من سواننج هيل التعليم والتوظيف في قطر
افريقي ، حق الانسان في التعليم المجاني) . في :
ع ٢ (١٩٧٦) ص ١٦٣ - ١٨٣ .

(٨٤٣)

(نمو المعرفة عند بياجيه ، التعليم المفتوح ، استراتيجيات التعليم
بعد المرحلة الثانوية ، التعليم العالي والعمالة في السودان)
في : ع ٣ (١٩٧٦) ص ١٨٦ - ٢٠٤ .

(٨٤٤)

(التعليم المعاد والعمل المشترك ، التعليم من اجل الجميع ،
التقدم التقنى والتعليم فى يوغسلافيا ، سلوك الشخصية
الخلافة تشجيعها وكبحها ، التعليم الاساسى العام للكبار
والتعليم المبرمج) فى : ع ٤ (١٩٧٦) ص ١٥٢ -
١٦٠

(٨٤٥)

(الالتحاق بالتعليم ، الموهبة والمساواة والجدارة ، جامعة مفتوحة فى
شارلروا ، التوجيه الفردى فى التعليم ، التربية الاخلاقية
اطاق جديدة للتعليم فى الهند ، ماهو معامل الذكاء ، معايير
ووسائل بحوث واصلاح وتخطيط التعليم ، عمل من اجل الاطفال)
فى : ع ١ (١٩٧٢) ص ١٦٨ - ١٨٨

(٨٤٦)

(اللغة والبيداجوجيا ، محو الامية الثقافية من اجل الحرية ، التعليم
والموهل والتنمية ، ضابط المؤتمر العام ، مؤسسات مرافق
الشباب ، احصائيات الطلبة بالخارج ، الدراسة بالخارج
من معادلة الدبلومات التى تقويم الاختصاصات ، التعليم المستمر
والطاقة الجامعية ، بدائل وقرارات فى التخطيط التربوى
اتجاهات جديدة فى تدريب الفيزياء ، اقتصاديات نشر
الكتب فى البلاد النامية . فى : ع ٢ (١٩٧٢) ص ١٦٢ -
١٧١

(٨٤٧)

(منطلقات جديدة فى التعليم الاسبانى ، تعليق على الجادى والوسائل
التي تطبيقها الرابطة الدولية لتقويم التحصيل المدرسى ، اللغات
والسياسات اللغوية فى افريقيا ، المدرسة والطبقة وصراع الطبقات
التعليم فى افريقيا فى ضوء مؤتمر لاجوس ، التعليم مدى الحياة
واعداد العاملين فى التعليم ، تخطيط المنهج المدرسى
اقتصاديات الوسائل التعليمية الجديدة ، اتجاهات جديدة فى
التعليم المتكامل للمعلم ، اتجاهات جديدة فى تدريس الفيزياء

طراز يدل التعليم الاساسى : تدريس المعلمون في سرى لانكا
اصلاح الاضطرابات في سرى لانكا : ادارة الاصلاحات التعليمية
في سرى لانكا : الطريق استكمال التنمية النسيج في التعليم
الابتدائى في سرى لانكا : المعلم المتكلمة في المدرسة الاعدادية
في سرى لانكا : الآثار مجتبر المعز في التربية والثقافة والتعليم
في روديسيا) : ع ١٩٧٧ (من ص ١٩٣ - ٢٤٠
(٨٤٨)

(نظرة على التعليم في مرحلة الطفولة المبكرة في اتحاد الجمهوريات
الاشتراكية السوفيتية من خلال بعض الكتب الحديثة ، التعليم
من بعد ، سبب القراءة) : ع ١٩٧٧ (من ص ١٧٥ - ٢٨٤)

(٨٤٩)

(دراسات المؤسسة الدولية الاقتصادية في مجال تعليم العلوم فى
تسعة عشر بلدا ، تعليم الادب في ست دول ، تدريس
اللغة الانجليزية كلغة اجنبية في عشر دول ، التربية الوطنية
في عشر دول ، الاسس التى قامت عليها المؤسسة ودورها فى
التغير التربوى ، بعض وجهات النظر الايطالية عن التعليم
مدى الحياة) : ع ١٩٧٨ (من ص ١٥٦ - ١٧٢)
(٨٥٠)

(كيف نحدد اهداف التربية لغرضنا ، تقويم التليفزيون التعليمى والراديو
مابعد الطراز الرسمى نحو ثورة تربوية في تنزانيا ، ملفات خاصة
لمستقبل التربية) : ع ١٩٧٨ (من ص ١٢٨ - ١٣٦)
(٨٥١)

(تطور نظام التعليم في جمهورية المانيا الديمقراطية كما توضحه المواد
والواقى ، التناقضات فى الثروة البترولية والتعليم) : ع ١٩٧٨ (من ص ١٥٠ - ١٦٠)
(٨٥٢)

(عرض لبعض مصادر التدريس ، التعليم للتعليم الدولي ، التعليم
في أوروبا سنة ٢٠٠٠ ، نحو سياسة تعليمية ديمقراطية) ، في :
ع ٤ (١٩٧٨) ص ١٦٧ - ١٨٣ .
(٨٥٣)

(التعليم والحركة الاستعمارية ، بحث وإصلاح تعليم المدارس ، الكتاب
السوى الدولى للتكنولوجيا التربوية والتعليمية ١٩٧٨ / ١٩٧٩ ،
الشباب الضائع) ، في : ع ١ (١٩٧٩) ص ١١٩ - ١٢٨
(٨٥٤)

(التعليم واكتساب المعرفة ، بحث دولى فى تعليم الطفولة المبكرة
التطور المعرفى ، العلاقة بين تطوير التعليم العالى وتوظيف
الخريجين) ، في : ع ٢ (١٩٧٩) ص ١٥٠ - ١٦٨ .
(٨٥٥)

(التعليم فى البلاد الفقيرة ، التعليم مدى الحياة والانعاس الاجتماعى
والثقافى ، التعليم والتغيير الدائم ، الاعتراف بالتعليم الطبى
فى عشر دول) ، في : ع ٣ (١٩٧٩) ص ١٥٨ - ١٦٦
(٨٥٦)

(مشكلات التعليم فى الحضارة الحديثة ، التغيير التربوى فى جميع أنحاء
العالم ، أسس التعليم العام ، عوائق التقدم فى التعليم ، آراء
كوزاك التربوية) اعداد بيتا باكونش ، ترجمة أسماء عبد الضعم
ابراهيم ، في : ع ٤ (١٩٧٩) ص ١٣٨ - ١٤٨ .
(٨٥٧)

(العيد الخمسين للمكتب الدولى للتربية ، مفردات التربية) ، فى :
ع ١ (١٩٨٠) ص ١٤٦ - ١٥٢ .
(٨٥٨)

(التعليم فى اقليم كيو بيك ، المدرسة والقيم ، تربية ، المدرسة
الكيميكية ، التليفزيون والقيم فى المشروع التعليمى) ، فى :
ع ٢ (١٩٨٠) ص ١٥٤ - ١٦٣ .
(٨٥٩)

(لمحات عن : فريضة اليوم ، عدم التكافؤ في الغرض التعليمية ، التعليم من أجل التحرر والتنمية : التجربة التنزانية ، التعليم العالي من أجل الاعتماد على النفس) . في : ع ٣ (١٩٨٠) ص ١٣٦ - ١٥٢ .

(٨٦٠)

محاضرات اليونسكو

بعض المحاضرات والاجتماعات التي نظمها اليونسكو . تقدم التعليم المدرسة والتعليم العالي ، التعليم خارج المدرسة ، السياسة العلمية والاعلام العالي والبحث الاساسي ، التعليم الزراعي والعلوم ، الاعلام والتبادل الدولي ، الاتصال الجماهيري ، التوثيق والمكتبات والارشيف . في : ع ٢ (١٩٧٣) ص ٣٠٥ - ٣٠٦ .

(٨٦١)

مطبوعات اليونسكو

عرض لمطبوعات ليونسكو (التعليم الزراعي في اسيا ، الزراعة والتعليم العام التعليم في المنطقة العربية في ضوء مؤتمر مراكش ١٩٧٠ اتجاهات تربوية في ١٩٧٠ ، التخطيط التعليم والشباب المتعطش) في : ع ١ (١٩٧٣) ص ١٢٣ - ١٢٨ .

(٨٦٢)

دراسة احصائية عن الفاقد في التعليم ، الاذاعة في تعليم الكبار ، الانجليزية في افريقيا ، اخراج برامج الراديو ، الدراسة في الخارج ، الضائع في التعليم : مشكلة دولية ، الافلام ، شبكة للمعلومات . في : ع ٢ (١٩٧٣) ص ٣٠١ - ٣٠٤ .

(٨٦٣)

بعض مطبوعات اليونسكو الجديدة في ميدان التربية : التخطيط لتسمية الجامعات ، انظمة تدريب المعلم وتطوير المنهج . في : ع ٣ (١٩٧٣) ص ٤٨١ .

(٨٦٤)

(دليل على بترتيب ايجدى ، اتجاهات جديدة لتعليم الطبيعى
مج ٢ ، تخطيط منهج الدراسة الابتدائية فى البلاد النامية
حقوق ومسؤوليات الشباب ، المدرسة ومواصلة التعليم ، تدريس
الطبيعة المدرسية ، العلوم الاجتماعية فى التعليم العالى
وتدريب الموظفين الراشدين من المستوى المتوسط) . فى :
ع ٤ (١٩٧٣) ص ٦١٩ - ٦٢٢ .

(٨٦٥)

اتجاهات جديدة فى تعليم الكيمياء المجلد الثالث ، تحليل نقضات
التعليم ، مناهج ومقررات فى علم الحياة ، النمو والتفكير ،
حالة تجريبية فى تعليم الكبار ، تيسيرات للالعاب الرياضية ،
نمو السكان ونققات التعليم فى الدول النامية . فى : ع ٥
(١٩٧٤) ص ١٢٥ - ١٢٩ .

(٨٦٦)

دراسات ومسح فى التعليم المقارن ، تنمية التعليم العالى ، مشروع
الاستعداد المدرسى ، الانثروبولوجيا وعلم اللغة فى التنمية
التربوية ، امكانيات وحدود محو الامية الوظيفي ، التليفزيون
والتعليم العالى للعمال ، اتجاهات جديدة فى تدريس الرياضيات
المجلد الثالث ، المتاحف والخيال والتربية ، السياسة التعليمية
فى سرى لانكا وتمويلها . فى : ع ٦ (١٩٧٤) ص ٣٥٢ -
٣٦١ .

(٨٦٧)

- برنامج العمل العالى للكتب . فى : ع ٧ (١٩٧٤) ص ٥١٢ .
(٨٦٨)

مستقبل جديد للتعليم الثانوى ، المؤتمر الدولى الثامن من التعليم
الصحي ، المؤتمر الثامن لوزراء التربية الاوربيين . فى :
ع ٨ (١٩٧٤) ص ٦٨٤ - ٦٩٣ .

(٨٦٩)

(الكتاب الاحصائي السنوي لسنة ١٩٧٣) اتجاهات جديدة في تدريس العلوم المتكاملة ، اتجاهات جديدة في تدريس العلوم المتكاملة ، اتجاهات جديدة في استخدام تكنولوجيا التعليم في تدريس العلوم ، العلم والتكنولوجيا في تنمية افريقيا التعليم وتقدم المرأة ، تخطيط تنمية الجامعات ، تخطيط المعرفة التعليمية للعقد الثاني للتنمية ، النواحي المالية لانظمة اقراض الطلبة في كولومبيا ، التنمية الاقتصادية والوجوه المالية في السياسة التعليمية في تونس ، الابتكار والتجديد التربوي في ايران ، التجديد التربوي في جمهورية كوريا تجربة لاضفاء الطابع الريفي على التعليم ، تجربة تعليم الكبار في البرازيل ، الانجليزية في افريقيا ، الدراسة في الخارج ، الفترة التجريبية للبيكالوريا الدولية ، دراسة منهجية مقارنة للحلقات الدراسية الهندسية ودرجاتها ، تقويم للثلاث المدرسي ، العقاقير المهدئة ، الروح الاستعمارية البرتغالية في افريقيا في نهاية عهد ، في : ع (١٩٧٥) ص ص ١٨٦ - ١٩١ .

(٨٧٠)

التربية تتقدم ، شرح الكتاب " نتعلم كيف نكون " ، تنمية اعادة القراءة التعليم العالي : اتجاهات دولية - اللغة الفرنسية في افريقيا ، دليل لتعليم اللغة الفرنسية كلغة اجنبية - جغرافية افريقيا ، كتاب للمدرسين - عناصر بنية التعليم الزراعي ومصطلحاته في اليابان ، من اعداد اللجنة الوطنية اليابانية لليونسكو - مستويات التأهيل الهندسي ، دراسة مقارنة في ١٨ بلدا ، في : ع (١٩٧٥) ص ص ١٧٥ - ١٧٦ .

(٨٧١)

(ميثاق بلغراد عن التعليم البيئي ، اجتماع كبار موظفي التعليم في البلاد الاقل تقدما ، بيان عن المواد التعليمية) ، في : ع (١٩٧٦) ص ص ١٧١ - ١٧٩ .

(٨٧٢)

(المنصورية والتميز المنصري في رديسيا بجنوب افريقيا ، التعليم ما قبل المرحلة الابتدائية في العالم ، النساء والتعليم تعليم الكبار ، تأملات في التعليم مدى الحياة والمدرسة معهد اليونسكو للتربية بهامبورج ، التعليم والتنميمة التدريس والتعليم ، تنمية التعليم العالي ، التعليم المفتوح ورشة عمل عن الوسائل المستخدمة للاعداد للتنميمة اسس تنمية اللغة الافكار المستحدثة في التعليم في آسيا استخدام الجماعات التعليمية للراديو في جمهورية تنزانيا تعليم القائمين على صناعة الافلام ، مصطلحات التوثيق في : ع ٢ (١٩٧٦) ص ١٨٤ - ١٨٩ (٨٧٣)

(التحرك نحو التغيير ، امانى شباب العمال المهاجرين في غرب اوروسا اسهام الشباب في عملية التنمية ، تعليم القراءة ، تطوير اللغة والكلام ، تعليم اللغة القومية ، مسح عالمي للتعليم قبل المدرسة ، الدليل العالمي للتعليم العالي ، تخطيط الباني) : ع ٣ (١٩٧٦) ص ٢٠٥ - ٢٠٨ (٨٧٤)

(افريقيا وامريكا الهندسية وآسيا في الكتب المدرسية الغربية ، غينيا بيساو اعادة ابتداء التربية ، البرنامج التجريبي العالمي لمحو الامية ، دليل مؤسسات التعليم الهندسي في افريقيا وآسيا وامريكا اللاتينية ، السياسات القومية للعلم والتكنولوجيا في الدول العربية ، اعداد المعلمين بعد الموهل الجامعي الاذاعات الثقافية) : ع ٤ (١٩٧٦) ص ١٦١ - ١٦٩

(٨٧٥)

بعض مطبوعات اليونسكو الحديثة (موسوعة التربية ، وضع السياسات
التعليمية ، استحداث في تعليم العلوم في العالم ، تقنيات
التدريب الاذاعي ، التخطيط من اجل الاداعة بواسطة الاقمار
الصناعية ، دليل التخطيط وفهم المنشآت المخصصة للتعليم
العالي التعليم الريفي والتعليم الابتدائي (فولتا العليا)
اصلاح التعليم الاساسي نموذج من بيرو ، تفسير اجتماعي اقتصادي
للاستحداث في الدنمرك ، التعليم العالي وسوق العمل في زامبيا
سياسات الاتصال في يوغسلافيا) . في : ع ١ (١٩٧٧) ص ٥٠ .
١٨٩ - ١٩٥ .

(٨٧٦)

کشف باسماء المؤلفين مرتبه هجائيا
وامام اسم كل منهم رقم بطاقته
المقال أو ارقام بطاقات المقالات
الخاصة بـ

آدم ه جرجي	۰۵۸۱۶ ۴۵۷
ابراهيم ه. س.	۰۷۴۲
ابيفيلدت هارنياوس ايل	۰۱۶۵
اتاجارا ه بهنتين	۰۲۱۳
اتينا هابلا اولرة	۰۶۵۱۶ ۲۷۶
اجلستون ه جون	۰۲۴۵
احمد ه منظور	۰۱۱۸
اديسيشاه ه مالکوم س.	۴۱۵۶ ۳۹۶۶ ۳۵۹۶ ۱۷۵۶ ۲۵ ۰۶۷۲۶ ۴۲۲
اروجو ه ماکسي فيجيرا	۰۶۸۷۶ ۳۰۴
ارورا ه مانموهان سينج	۰۵۵۴
افير سيف هيو . ب .	۰۵۱۵۶ ۱۲۲
الاهوردي ه هيلينا .	۰۴۵۵۶ ۱۸۹
الاي هرونوس او .	۰۷۱۴

۰۸۰۰۵ ۶۳۳۵ ۵۲۴۵ ۳۶۷	الخياطه محمد ابو الفتح
۰۵۵۸۵ ۴۲۵	الراوى ه سارج
۰ ۱۵	الغنام ه محمد احمد
۰ ۲۱۹	القوصى ه عهد العزيز حامد
۰ ۵۹۳	الستجيسه ه جوس
۰ ۱۴۳	السن ه جيمس
۰ ۳۴۰	الكتانى ه حمزة
۰ ۷۶۲۵ ۶۶	الفانديرى ه هيلين جراتيو
۰ ۲۶	الغين ه هيرت ليونيل
۰ ۸۰۲۵ ۷۸۷۵ ۶۷۳۵ ۳۷۱	الن ه دوايت و
۰ ۷۳۷۵ ۷۳۳۵ ۷۲۷۵ ۶۸۳	اليفروس ه انجيل
۰ ۸۱۵۵ ۶۸۲۵ ۴۰۶ ۵ ۳۹۴۵ ۱	اليس ه جينا بالا
۰ ۴۹۰۵ ۴۸۳۵ ۳۶۲	اليو ه مارى
۷۶۳۵ ۴۲۶۵ ۳۲۰۵ ۱۷۶۵ ۶۷	امو ه احمد مختار
۰ ۲۳۴	او ه نام د جين
۰ ۴۵	اوسيان ه ريتا كروز

• ۷۹۴۶ ۷۹۲۶ ۶۶۰	• اونسهایمر هفرانک ج
• ۳۵۵	• اوتوشکین هفیکتور ج
• ۷۰۳۵ ۶۸۶۶ ۴۱۳	• اورات هبیدروت
• ۴۲۸۶ ۸۸۶۵	• اوزن هتورستن
• ۵۱۰	• اوستروم هلارس - اولوف
• ۲۶۶۶ ۲۱۷	• اوهل هرنیه
• ۴۲۴۶ ۳۴۲۶ ۳۱۰۶ ۲۸۰۶ ۲۷۷	• اوکون هونسنتی
• ۴۶۷	
• ۶۲۶۶ ۶۲۵	• اوپوکو هکالو . ک
• ۹۹۶۸	• اید هکییل
• ۴۶	• ایدی هکجیل
• ۵۵۱۶ ۵۴۶	• ایزوانی هجوج
• ۴۱۹	• ایسوس هرامون
• ۵۲۶	• ایفانوف هف
• ۶۷۷۶ ۵۰۷۶ ۳۴۵۶ ۴۷	• ایلی هدونالد ب

۰۴۰۶۳۵	باپا د پوولوس ه جيج س
۰۷۳۶۶۱۷۶۱۱	با جونيوا ه ا م ك
۰۴۶۳۵۳۱۳	باسيرون ه جين كلود
۰۷۴۳۵۸۵	بالانتين ه دنگان س
۰۳۰۳۵۱۴۴۵۳	بالماسيدا ه كارمن
۰ ۶۲۰	باپير جر ه ريتشارد
۰۱۷۱	باولو ه اليونريا كوسولا بانتازو
۰۱۶۰	بايندر ه يوجين
۰ ۱۶۶۵۱۳۰۵۷۱	بتجستون ه ارفيد
۰۷۸۱۵۵۹۶۵۷	بتروفسكي ه ارثر ف
۰۲۹۰	برادا ه آبز
۰۳۷۲	براون ه جود فري ن

۰۳۴۶۰۴۸	پرتلسپین ، بول ه .
۷۳۹۰۱۴۶	برجس ، دینی
۰۳۸۹۰۲۸۴	برجندهال ، جوتار
۰۴۲۹۰۲۹۱۱۰۲۴۶	برمیک ، کول س .
۰۱۹۲۰۱۱۱	بروکوفیف ، میخائیل
۰۱۷۷	برون ، لیستر
۰۵۷۳۰۴۹۳۰۹۲۰۴۹	برونر ، جیروم س .
۰۶۴۰۰۱۶	بریپیشیتش ، برانکو
۰۱۷۴	بریدی ، جورج ز . ف .
۰۱۷۰	بریسون ، جیان فرانسوا
۰۱۵۹	بریتان ، ماتھیو ج .
۰۵۵۹	بساکارو ، بولوس ، جورج
۰۶۵۵۰۵۹۷	بکمان ، رونالد
۰۵۴۷	پل ، ماکس س .
۰۵۱۷۰۵۰	بلتران ، س . لوپس رامیرو

۰۳۹۲۶ ۱۱۴۶ ۱۰۰۶ ۶۵	بلج ۰ مارک
۰۷۶۰	بلیشوب ۰ ج ۰ د ۰
۰ ۱۳۰	بنجستون ۰ آرفید
۰۷۰۶۶ ۵۹۸۶ ۴۸۴۶ ۳۶۸	بند را ناپکا ۰ سیرمافو
۰۲۴۹	پوانیان ۰ یرموند
۰ ۵۳۷	پوتزف ۰ کریستو
۰۴۹۲	بودون ۰ یرموند
۰ ۲۰۴۶ ۱۱۲	پوتتر ۰ آرثر ۰ ت ۰
۰ ۷۸۲۶۷۵۳۶ ۶۷۸۶ ۵۸۰	پوستلویت ۰ ت ۰ ن ۰
۰ ۸۰۸۶ ۷۵۲۶ ۵۷۴۶ ۵۳۳	پوسکیه ۰ جاک ۰
۰ ۱۰۱	پولوس ۰ جرج ساکارو
۰ ۳۸	پوندی ۰ اغسطو سالازار
۰ ۱۷۸	پور ۰ انجرید کلا سین
۰ ۵۸۶۶ ۵۴۸۶ ۳۴۳۶ ۱۰۲	بیاجت ۰ جین
۰ ۵۹۹۶ ۱۹۵	پیراعون ۰ هیلاری
۰ ۳۹	پیرویتش ۰ تشیولوکو

• ۸۰۹۶ ۴۹۴	بیرسون ۵لستر • ب
• ۵۲۱۶ ۵۱	بیرک ۵جاک •
• ۳۰۷	بیلونکل ۵جی
• ۴۲۶ ۳۴	بیرند ۵ایفان ت •
• ۴۶۲۶ ۳۱۲	بیرنهایم ۵کارلوس توفیرمان
• ۳۲۳۶ ۳۲۳۶ ۵۱	بینون ۵جین
• ۱۹	بیریند ۵جین فرانسوا
• ۲۳۳	بیریز ۵راول فرد
• ۴۵۸۶ ۲۶۲	تانجیان سن •
• ۶۴۹۶ ۲۳۶	تانوو سن • او
• ۴۷۶۶ ۴۴۹۶ ۳۳۱۶ ۲۹۸	تجهیل ۵۱۰ •
• ۶۹۵۶ ۵۴۵۶ ۵۴۲۶ ۴	ترجونى ۵جولیا
• ۸۱۰۶ ۶۰۰۶ ۳۲۴	تریر ۵ایقریت
• ۶۵۰۶ ۲۳۲	تشرسل ۵ستاس
• ۴۲۰۶ ۴۱۲	تسن ۵یانج •
• ۱۵۸	تشیاپو ۵لیهولدو

• ۶۴۳ • ۶۴۲	تورین • السن
• ۸۲۳ • ۸۰۲ • ۱۷۹	توماس • چان
• ۷۱۷	تیلور • ولیم
• ۷۱۷	تیلور • ولیم
• ۴۰۴	تیدسکو • جوان کارلوس
• ۱۱۵	تیمارا • یانوس
• ۴۵۰ • ۳۰۰ • ۱۲۵	جارا • ا
• ۷۰۷ • ۴۸۵	جالتونج • یوهان
• ۱۴۸	جالوی • فلادیمیر
• ۶۳۶ • ۳۱۹	جان • هنری
• ۶۰۱	جانتش • اریخ
• ۳۹۱ • ۳۳۴ • ۳۲۵ • ۲۸۱	جراب • سفن
• ۲۵۰ • ۷۶	جرمنهیل • لیزلی ب
• ۳۳۰	جریکوف • لیونید
• ۷۵۵ • ۷۵۴ • ۶۱۸	چنجز • فرانک ج
• ۶۵۳ • ۴۳۰ • ۱۰۳	جهشا • جهوتیراندرا داس

• ۶۵۹	جورس هارولد ب
• ۲۷۰۶ ۲۶۹۶ ۶۰	جولد ستون هل
• ۱۹۴۶ ۶	جولد ستون ليو
• ۳۲۶	جون ف ف
• ۸۱۷۶ ۲۷۹	جونز ه جونا ثان
• ۱۸۰۶ ۱۵۰	جونسون ه فيكتور ا • بيكونل
• ۳۶	جويز دوج ه فيست
• ۵۷۲۶ ۳۷۴	جيتون ه جان
• ۵۳۹۶ ۱۳۱	جيمينو ه جوزية بلات
• ۵۴۱	جيبي ه خادي
• ۷۲۴	حائذرة ه بابا عاقب
• ۷۴۴۶ ۶۲۲۶ ۸۷	خوي ه لي ثانه
• ۱۶۷۶ ۱۳۲	خرنكوفا ه انطونيو
• ۶۹۹۶ ۵۱۱۶ ۴۸۶۶ ۸۹	ديوثية ه ميشيل
• ۶۳۲۶ ۳۱۶	دراهم ه هاينز
• ۱۷۲	دروتاسا سكو ه البرتوف

۰۵۲۷	دریش و جین
۰ ۱۲	دوران و جراسیلا ریز
۰۶۰۲۶ ۴۶۸	دولسکی و هوجدان سوشو
۰ ۱۳۳۶ ۲۷	دولشی و دانیلو
۰۷۱۳۶ ۶۳۸۶ ۶۰۳۶ ۴۷۱۶ ۳۸۷	دومیناخ و جان ماری
۰۶۷۱۶ ۱۷	دی بریتو و لویز فارد
۰۳۷۵	دی رومیرو برست و جلدان
۰۶۴۴۶ ۵۲۵	دی سانکتیس فیلیو م
۰۵۴۴۶ ۵۴۰	دی لاند شیر جلیرت
۰۵۹۰	دیازی هبوبرت م
۰۵۹۱	دیاس هیوبرت م
۰۴۶۴	دیردون و بیتی
۰ ۶۵۲۶ ۱۹۸	دیشیریف و بونس
۰۷۱۱۶ ۵۲۹	دیفوج و ایف
۰۵۲۳	دیلشایر و ه س
۰۷۴۵۶ ۴۳۱۶ ۳۴۷	دیلیون و آشر

۰ ۴۳۳ ۶ ۴۱۶	دیمون هرنییه
۰ ۶۶۴ ۶ ۵۷۹ ۶ ۴۳۲	دیمون هیرنار
۰ ۳۹۸ ۶ ۳۹۲	دیمون هرنیه
۰ ۳۴۸	دیمونت هیرنار
۰ ۷۷۹ ۶ ۷۷۷ ۶ ۳۴۷	دیوب س. ک
۰ ۵۲	دیوزید ه هنری
۰ ۵۷	راجهاقان ه ج . ن . س .
۰ ۴۶۹ ۶ ۴۳۴ ۶ ۲۵۸	راما ه جیرمان و
۰ ۵۸۷ ۶ ۲۲۴	راناویرا . ماهندا
۰ ۶۳۵	ریپرو ه دارسی
۰ ۶۷۰ ۶ ۴۶۵ ۶ ۳۷۶ ۶ ۳۶۰	رحینما ه ماجد
۰ ۱۱۹	رومانوف ه فلا دیمیرس
۰ ۲۷۱	رکسن ه بیر جرفرید
۰ ۷۰۹	رمیلی ه عبد الرحمن
۰ ۴۲۱	روینسون ه کینیث
۰ ۶۵۸	رود هی ه بیرجت

۰۴۹۱	روزا کوش و فیکو لاج
۰۱۴۹	رومانوف و فلاد یمیرس
۰۵۳۸ و ۵۶	رونکا جلیولو و روفائیل
۰۶۰۴ و ۴۷۰ و ۳۷۷	ریمول و اولیفیة
۰۲۳۵	ریت و روزا
۰۷۴۶	ریف و هانزا
۰۶۶۳ و ۷۵	ریمون و بیرنار
۰۶۸۹ و ۱۳ و ۹	رینون و البرتوجو تیریز
۰۶۲۳ و ۹۳	زابورو و الفونسو ا . لیزار
۰۷۴۷	زیدو و جوزیف کی
۰۷۸۴	زفیریف و ایقان دیمتر یفتس
۰۴۳۵ و ۴۱۷ و ۳۹۹ و ۳۹۳	زننرج و باتریک فان
۰۴۳۶	زیرو و یوسف کی
۰۱۸۷	ساتو و تیرو
۰۵۳۲ و ۴۵۲ و ۴۵۱	ساجاستی و فرانسسکود .
۰۳۴۱	ساران و یوجندرا

۰ ۴۳۷۵ ۴۲۳۵ ۱۵۱	ساش ۵ اجناسی
۰ ۵۰۳۵ ۴۵۳	ساش ۵ اینیاسی
۰ ۴۷۱۵ ۲۹۲	سافاری ۵ روجر
۰ ۵۱۴۵ ۱۶۳	سافانیة ۵ ماری انجیلیسک
۰ ۵۴۳۵ ۱۴۲۵ ۲	سالازار ۵ بواناکو نسیملو آباینیز
۰ ۲۱۱	سالاس ۵ ارما
۰ ۷۴۸	سامبو ۵ برنارد
۰ ۸۱۱۵ ۵۳	ساندی ۵ اناماریا
۰ ۳۵۲۵ ۳۲۲	سانکس ۵ فیلیپو م
۰ ۵۲۲۵ ۳۷۸	سبارکس ۵ جون
۰ ۶۹۶۵ ۳۳۵۵ ۱۸۱۵ ۱۲۰	سبرلنج ۵ جان بادو
۰ ۷۳۴۵ ۷۲۵	سبولدنج ۵ سپک
۰ ۱۵۲	ستاب ۵ ولیم ب
۰ ۶۷۴	ستروی ۵ ناما
۰ ۶۶۵۵ ۵۱۲	ستون ۵ لیوجولد
۰ ۶۴۵۵ ۱۳۴	ستیفنسون ۵ اودری

۰۷۸۵۵ ۵۷۶۵ ۲۵۶۵ ۱۹۹	سکاتکین م . ن .
۰۴۵۹۵ ۲۸	مکوت و بیتر
۰۷۲۸۵ ۷۱۹	سلاستینین هف . ا .
۰ ۴۱۰۵ ۲۸۳۵ ۱۲۶	سلویس و جان فیر
۰ ۴۹۰۵ ۱۸۲	سپیٹ و د یفید س .
۰ ۸۱۸۵ ۵۲۰	سپیٹ و کیٹ ب .
۰ ۳۲۷۵ ۱۰۴	سمکس و تیم
۰ ۴۱۸۵ ۴۰۳	سلیکن و نیقولا ی
۰ ۲۳۹	سج و آمریکا
۰ ۷۴۹۵ ۷۰۰۵ ۴۳۸۵ ۱۱	سنخ و راجاروی
۰ ۶۷۶	سنف و هانز
۰ ۴۱۱۵ ۳۹۵	سنکلیر و مارجریت ا .
۰ ۱۰۵	سنیال و بیگاس سی .
۰ ۱۳۵۵ ۲۰	سوریانو و مارک
۰ ۵۶۳۵ ۱۸۳	سون و روبین ریتشارد
۰ ۷۳۵۵ ۵۸۵۵ ۴۸۸۵ ۴۸۷۵ ۳۶۳	سوندرز و فای ای

۰۵۷۵	سیرو و میروسلاف
۰۳۶۶ ۱۲۳	سیرجیفا و جالینا
۰۷۵۶ ۰۵۱۶	سیرلز و ۰ ۱۰
۰۲۳۱	سیر یچلیانو و جوستافوف ۰ ج ۰
۰۶۰۵ ۰۴۶۰	سیلفا و البرتو
۰۶۹۳ ۳۳۲۵ ۲۲۵۵ ۲۰۵	سیسیه و بن مادی
۰۸۰۵ ۰۶۸۰ ۰۵ ۲۹	سیمود و لسکی و بوجدان
۰۷۱۵ ۰۷۱۳ ۰۵ ۵۴	سیمادینی و زیمچیف
۰۱۲۹ ۰۸۰	سیمو نیکو و کرسو فرای
۰۵۴۹	سیمیلی و شالفا امونا
۰۴۸۲ ۰۲۶۳	سنور و امیلی ۰ ۱
۰۳۵۶	سنیدر و جوتفرید
۰۲۲۳	صول و ن ۰ ج ۰
۰۶۱۲	صولجان و نیکسا نیکولا
۰۷۸۰ ۰۲۴۴ ۰۲۴۳	صولپال و نیکسا نیکولا
۰۷۸۸ ۰۷۵۹ ۰۵۳۶ ۰۲۴	عایش و حسنی

٥٥	الصاوى عهد النعم
٠٨١٦٥٩٤	عهد الوهاب هـ ا
٠ ٢١٨	عبيد هـ احمد حسن
٠٥٣٤٥٤٧٢	عما نوويل هـ ميلين د . فيساس
٠٥٦٥٥١٣٦	عمرى هـ ا . م .
٠٣٤٤٥٢١٢٥٧٠	فارلت هـ هنرى
٠٢٧٣٥٦٨	فاسكويز هـ آنا
٠ ٥٨	فايف هـ جونا ثان د .
٠٣٥٨	فاينتش هـ اجناسى
٠٦٩٤٥٣٧٠	فرانكو هـ زويلا
٠٦٠٦	فريير هـ باولو
٠٦٦٦	فريير هـ باولو
٠٥٥٦	فريد نتاله هـ هانز
٠٢٦٤	فسام يوسف ا .
٠١٢١	فلاندر هـ ا . ت .
٠١٦٢	فنشام هـ بيتر ف .

۰۶۸۸۵ ۲۴۱	فنکشتین ۵ لیونارد ب.
۰۶۶۷۵ ۴۷۳۵ ۱۸۴	فهرز ۵ جون آ.
۰۴۱	فوجی ۵ جالیم جیلا
۰۷۰۴۵ ۹۰۵ ۲۲	فور ۵ اد جار
۷۲۶ ۷۲۲۵ ۷۲۱۵ ۷۲۰۵ ۲۱	فورتر ۵ بییر
۰۷۳۲	
۰۴۰۵۵ ۲۰۳	فورج ۵ و.
۰۳۷۱	فورسایت ۵ کانلین
۰۶۳۹۵ ۵۸۴۵ ۶۴	فورستنز ۵ توماس
۰۱۶۱	فورسلیوس ۵ شتین
۰۴۹۶۵ ۴۹۵۵ ۴۳۹۵ ۱۷۳	فوکیه ۵ هارولد آ.
۰ ۶۷۱۵ ۳۶۱	فونسیکا ۵ کلودیپا
۰۶۲۱۵ ۶۵	فیتوری ۵ شادلی
۰۱۵۳	فیدارن ۵ دانیل
۰ ۶۲۱۵ ۳۸۰۵ ۳۴۹	فیدریچی ۵ باولو
۰۳۵۰	فیرتر ۵ بییر
۰۷۱۰۵ ۶۰۷	فیج ۵ سوزا

۶۱۹	فیرسلیز ۵ ج ۵۰ ن ۰
۰۱۱۳	فیرنا ندیز ۵ نور برتو
۰۴۰۰	فیرنیج ۵ لیو
۰۶۴۷	فیسبرد ۵ میرا
۰۷۴	فیشر ۵ ۱۰ ۱۰
۰۶۵۶	فیکری ۵ ج ۰
۰۴۷۸ ۵ ۲۵۹	فیلجویرا ۵ کارلوس
۰۳۸۶ ۵ ۲۰۶ ۵ ۳۲	کاجیبی ۵ و ۰ سینتیزا
۰۷۱۲	کاجیجال ۵ جوزیة ماریا
۰۵۸۹	کاریلوس ۵ روبرت
۰۷۱۱ ۵ ۶۱	کارلسن ۵ جابریل
۵ ۲۱۶ ۵ ۲۱۵ ۵ ۲۱۴ ۵ ۱۵۴ ۰۲۳۰	کارنجتون ۵ لورانسن ۵
۰ ۷۹۵ ۵ ۵۶۰ ۵ ۴۴۰ ۵ ۶۲	کارنوی ۵ مارتن
۰ ۶۳۰ ۵ ۴۶۱ ۵ ۳۸۱	کاریر ۵ هیرنی
۰ ۱۰۶ ۵ ۶۳ ۵ ۲۳	کاسترو ۵ دی جوسپه

۳۱ ۲۰۱ ۵۷۷ ۷۵۷ ۵	کاشین ۵ میخائیل
۰۳۸۸	کالین ۵ دینس ب ۰ بی ۰
۰۷۷۴ ۵ ۱۸ ۵ ۲۰۷	کامیان ۵ باکاری
۰ ۵۶۹ ۵ ۴۰۷ ۵ ۲۸۲ ۵ ۱۲۴	کان ۵ الشیخ حمیدو
۰۷۲۳ ۵ ۶۲۷ ۵ ۳۳۸	کانت ۵ ل ۰ س ۰ تشاندرا
۰۷۶۸ ۵ ۷۰۸	کانشینو ۵ فرانسیسکو کویفاس ۰
۰۵۸۳ ۵ ۴۸۹	کروسلاند ۵ فرید
۰۳۱۴	کلوزفسکی ۵ جان
۰۱۰۷	کلوشنیکوف ۵ پوریس ک ۰
۰۵۶۱ ۵ ۸۲ ۵ ۷۸	کلین ۵ هلموت
۰۴۸۰ ۵ ۱۴۷	کنج ۵ کفیت
۰۷۸۶ ۵ ۳۷	کوبرسکی ۵ جرسی
۰۸۰۳ ۵ ۶۹۸	کوتشیر جر ۵ ا ۰
۰ ۸۱۲ ۵ ۳۲۸ ۵ ۱۳۷	کوست ۵ پول
۰۶۱۳ ۵ ۳۳۷	کوکلی ۵ س ۰ ج ۰
۰۴۰۱ ۵ ۲۹۴	کولسکلف ۵ کرسٹوفر

۰۴۰۲۵ ۲۶۵	کولون ۵ ماریون
۰ ۳۳۳ ۵ ۲۹۳ ۵ ۲۷۴ ۵ ۲۵۱ ۰۳۸۲	کومز ۵ فیلیپ ۵
۰۲۰۲	کوندا ۵ کوف ۵ میخائیل ۵
۰۷۴۰	کویاتیه ۵ موریس
۰۴۱۴۵ ۲۶۰	کی ۵ تشانخ من
۰۲۴۲	کیرنز ۵ ج ۵ س
۰۱۸۵	لاتایی ۵ بابلو
۰۶۵۴۵ ۶۴۶	لاچوریا ۵ کونسیلو الفارو
۰۶۹۱۵ ۳۵۱	لازاروس ۵ روشا
۰۶۹۰۵ ۶۲۶ ۵ ۶۱۴ ۵ ۵۵۰	لافرنتیف ۵ میخائیل
۰۶۱۰	لاکیدى ۵ دنت اوکاپا
۰۷۱۶	لاند شیر ۵ جیلبرت دی
۰۵۲۸	لفنجستون ۵ روبرت ب ۵
۰۲۲۰	لنج ۵ کھیٹ
۰۴۰۹	لوتوی ۵ ایلادوت
۰۲۶۲	لورییه ۵ سلفان

۰۷۷۳	لوزانو ۰ سپهر روبر
۰۵۹۵۵ ۵۶۴۵ ۱۹۶	لوزا نونی ۰ جورجی
۰۳۰۰۵ ۱۶۴	لیخاشیف ۰ ب ۰ ت
۰ ۷۷	لیفین ۰ هنری ۰ م
۰۴۴۱	لیما ۰ فیستی
۰۶۶۹۵ ۱۹۳	لیما ۰ لیزلی ۰ ج
۰ ۱۴	لیونس ۰ ریوند ۰ ف
۰۶۴۱۵ ۸۱	ماتیف ۰ آ ۰ ن
۰۳۵۲۵ ۳۲۱۵ ۲۹۵	ماثر ۰ ف ۰ س
۰۷۱۸۵ ۱۹۱۵ ۱۸۶	مارجوکس ۰ یوسف
۰۶۵۷۵ ۲۹۹	مارشال ۰ ریتشارد
۰ ۱۶۹	مارشیر ۰ بول
۰۶۱۷	مارکو ۰ شیف ۰ آ
۵۵۵	مارکیز ۰ ریکاردو ۰ لوسادا
۰۷۳۸۵ ۶۸۴	مارکیز ۰ آنجیل ۰ ویجو
۰۵۸۲	ماری ۰ ج ۰ د ۰ ف

۵۱۹۶۴۷۷۶۲۰۸	مازوری علی
۶۳۴۶۳۹۰۶۳۱۸	ماکلور و ستیوارت
۰۷۳۰۶۴۴۲۶۳۶۴۶۳۰۹۶۲۹۶۶۱۰۸	مالاسی و لوی
۲۵۷	مالو و جافیر
۰ ۶۱ ۶ ۶ ۶۲۴	مالیا و سیمون
۷۸۳۶۵۱۳۶۴۴۳۶۲۵۲	ماند و تیپور
۲۸۸	مانشاتز و ایبرهارد
۸۲۰۶۲۵۳۶۱۵۵	ماهی و رینی
۲۷۵	مبیلینی و مارجوری
۳۱۱	مدوز و رئیس
۱ ۶۸۶۷۲	مزالی و محمد
۷۰۱۶۶۰۸۶۲۲۱	مسعدی و محمود
۱۰	مکلس و آروین
۶۸۵۶۴۰۸	مهاری و ح و د و ف
۷۶۱	منکا و البیرت و ف

۸۰۱۰۱۴۵	مها ، ديفان ميرا
۱۲۷	موتوز ، جوان جاکيو
۴۵ ۴۰۳۰۸	موتو کا ، تاکيش
۵۰۶۵ ۴۷۴۵۱۳۸	موران ، لوسيان
۱۵۶	موردني ، انطونيو
۴۳	مورينو ، تاتسو
۵۵۳	موريس ، روبرت ن .
۸۱۳۰۸۰۶۵۴۹۷	مول ، ابراهيم
۵۰۸۰۵۰۵	مولای ، فيجاليا
۲۸۶	موتوز ، جوان جاکيو
۶۹۲۰۴۹۸	ميد ، مارچريت
۴۴۴۰۴۶۵۰۴۵۳	مير ، لوسيل
۴۷۵۰۱۵۷	ميخاک ، ريخارد

۸۲۱۶۷۹ ۶۵۵۶۸۶۲۵۵	نارغی، احسان
۶۰۹۶۳۲۹	ناصر، ریکا ریدو
۴۸۱۶۲۴۰	نایک، ه. ج. ب.
۵۶۲۶۲۳۷	ندوگا، آرتونتی
۷۲۹	نسیاندز، ه. ج.
۲۳۸۶۱۱۷	نوانکو، ه. جون آ.
۳۳۶	نویتر، جیرهارت
۳۳۹۶ ۳۰۵۶۱۲۸	نیجری، ا. راندون ک.
۸۱۴۶۷۰۵۶۹۶	نیرو، جوزیه نوانسکو
۷۷۵۶۱۴۱	نیکتین، بوریس
۰۵۶۶۶ ۱۳۹	نیکولا، یفتش، الکس
۰ ۵۰۴ ۶ ۵۰۲	هاریز، ه. بیتر
۰۶۸۱۶ ۴۹۹	هاملن، جان ماری

۰۵۷۱۶ ۵۷۰۶ ۴۴۵	هرارا ، فیلیپ
۰۵۸۸	هرنادیر ، دولوریس ف.
۰۶۱۵۶ ۵۷۸۶ ۳۰۲۶ ۲۸۷	هسوه ، فانج
۰۷۷۸۶ ۶۱۱۶ ۲۲۷	هوا ، سوین
۰۷۳۱۶ ۴۴۶۶ ۲۹۷۶ ۱۰۹	هوفمان ، ه. ک. ف.
۰۱۹۲۶ ۱۸۸	هوک ، جلین د.
۰۷۴۱۶ ۷۱۰۶ ۷۹	هول ، بودا
۰۵۹۴	هول ، ویلیام سن
۰۶۳۱۶ ۴۴۷	هولت ، اولاف
۰۷۵۸۶ ۵۰۱۶ ۴۶۶	هولمز ، و. د.
۰۲۲۸	هونج ، یونج
۰۶۴۸	هوی ، موریس
۰۵۵۲۶ ۵۳۰	هیدرین ، رولف
۰۶۳۷	هیرمان ، جوریف
۰۷۰۲۶ ۳۸۴۶ ۲۶۸۶ ۳۰	هیگتر ، مارسیل
۰۵۹۲	وارن ، کیث
۰۸۲۶۶ ۷۹۷۶ ۹۸	واطسون ، سن

۰ ۳۰۶	وانجالا ه ای ۰ آ
۰ ۳۱۷ ۰ ۳۳	روز برجر ه کارل - هاینز
۰ ۵۳۱ ۰ ۱۸	ولسون ه مایکل ۰ ج
۰ ۲۲۲	وليامز ه بېتر
۰ ۵۶۷ ۰ ۱۴۰	وود ه ديفيد
۰ ۳۸۵	ويلتشاپره ه ۰ س
۰ ۱۱۰	ويلر ه هانز ۰
۰ ۲۸۵ ۰ ۲۷۲ ۰ ۲۲۹	وين ه هسين
۰ ۴۴	وين ه تشي
۰ ۲۱۰	وينيج ه جريجوري
۰ ۴۵۶	ياورز ه ۰ آ
۰ ۶۷۵ ۰ ۵۳۵ ۰ ۳۰۱ ۰ ۷۳	بي ه تونج

كشف بأسماء المؤلفين المشاركين مرتبه هجائيا
وامام اسم كل منهم رقم بطاقة النقال أو المقالات
الخاصة بـ

١٣٩	الكروين هـ وانيل بوريسفتش
٤٢١	انزالين هـ ستيفن
٥٢٣ ٤٩٣	اولسين هـ ديفيد ر.
٦٤٦ ٦٥٤	باللون هـ لوروس تفيجارا
٥٠٦ ٤٧٤ ١٣٨	بالمر هـ بليس
٤١١	برلمان هـ لويس
	بوريسفتش هـ دانييل
٤٥٠ ٤٣٠ ١٢٥	بومازا هـ م
٨١٧ ٢٢٩	تير هـ جيمس
٥٣٨	جانوس هـ تورين ز
	دي لوسارو هـ ماري فولك
٤٢٩	ريتشارد هـ هوني
٤٨٢ ٢٦٣	شور هـ جوان ب
٥١٧	كاردينا هـ اليزابيث فوكس ر
٥٢٦ ١٩٩	كرايفسكي هـ ف
٢٩٤ ٢٩٢ ٦٦٠	كول هـ كارين م
٦٥٢ ١٩٨	ميخا لفينكو هـ فينا يوزنا
٣٥٥	فوجا هـ أ ب تونكو
٧٧٥ ١٤١	نيكتين هـ لينا

۴۰۱۵ ۲۹۴	هالاک ۵ جاک
۲۹۱۵ ۲۴۶	هونی ۵ ریتفارد
۷۸۶	واتفیک ۵ جرس
۱۴۸	یسوس ۵ س ۵ دورا

كشاف باسماء المترجمين
وامام اسم كل منهم ارقام
المقالات التي قام بترجمتها

٠٣٧٩

ابراهيم البرلسي

٥ ٢٩٨٥ ٢٨٣٥ ٢٦٣٥ ١٢٦٥ ٨١
٥٤٢٦٥ ٤٤٩٥ ٤٢١٥ ٤١٠٥ ٣٣١
٢٩٤٥ ٢٩٢٥ ٢٤٦٥ ٦٤١٥ ٤٨٢

ابراهيم بسيوني عميرة

٠٥٦٢٥ ٢٣٢

ابراهيم خليل

٠٦٢٢٥ ٨٧

ابراهيم زكي خورشيد

٥ ٥١٠٥ ٤٥٤٥ ٣٠٨٥ ٩٣٥ ١٦
٠ ٦٤٠٥ ٦٢٣

ابراهيم عصمت مطاوع

٥ ٤٣١٥ ٢٢٤٥ ١٦٥٥ ١٩٥ ١٨
٠ ٥٨٧٥ ٢٤٥٥ ٥٣١

ابراهيم محمد الشافعي

٠٧٥٥٥ ٧٥٤٥ ٦٥٩٥ ٦٥٦٥ ٦١٨

احسان بدران

٥ ٦٤٨٥ ٤٣٣٥ ٤١٦٥ ٣٩٨٥ ٣٩٢
٠ ٧٤٤

احمد حسيب عباس

٥ ١٥٧٥ ١٢١٥ ٩٩٥ ٩٢٥ ٤٩٥ ٨
٥ ٣٤٢٥ ٣٠٦٥ ٢٨٠٥ ٢٧٧٥ ١٨٤
٥ ٤٧٥٥ ٤٧٣٥ ٤٦٧٥ ٤٤٥٥ ٣٧٨
٥ ٥٧٠٥ ٥٢٥٥ ٥٢٢٥ ٥٠٩٥ ٤٩٣
٥ ٦٢٢٥ ٦١٥٥ ٥٧٨٥ ٥٧٤٥ ٥٧١
٠ ٧٨٣٥ ٧٢٣٥ ٦٦٧٥ ٦٤٤

احمد خاكي

١٤٢٥ ١١٥٥ ٧٥٥ ٥١٥ ٤٥ ٢٥ ١
 ٥ ٢٢٥٥ ٢٢٠٥ ٢٠٥٥ ١٥٦٥ ١٤٧
 ٥ ٣٣٨٥ ٣٣٢٥ ٣٢٢٥ ٢٧١٥ ٢٦٢
 ٥ ٤٠٨٥ ٤٠٦٥ ٣٩٤٥ ٣٥٨٥ ٣٧٥
 ٥ ٥٥٢١٥ ٤٩٧٥ ٤٨٠٥ ٤٥٨٥ ٤٣٢
 ٥ ٦٦٣٥ ٥٧٩٥ ٥٤٥٥ ٥٤٣٥ ٥٤٢
 ٥ ٧٤٠٥ ٧٠٩٥ ٦٩٥٥ ٦٨٥٥ ٦٨٢
 ٥ ٨٥١٥ ٨١٣٥ ٨٠٦٥ ٧٤٧

احمد رضا

٥ ٦٧٢٥ ٤٤٢٥ ٤١٥٥ ٣٩٦٥ ٤١

احمد فؤاد بلبح

٥ ٤٤١

احمد كمال عاشور

٥ ٧٠٤٥ ٢٠٤٥ ١١٢٥ ٩٠٥ ٢٢

احمد محمود الطنطاوى

٥ ٧٤٨٥ ٧٤٢٥ ٦٥٤

اسعد حليم

٥ ٧٧٣

اسماء عبد المنعم ابراهيم

٥ ١٧٧

امينه عبد الموجود حسين

١٤٠٥ ٧٦٥ ٦٦٥ ٦٢٥ ٣١٥ ١٠٥ ٦
 ٥ ١٦١٥ ١٥٣٥ ١٥٢٥ ١٤٦٥ ١٤١
 ٥ ٢٤٨٥ ٢٢٣٥ ٢٠٢٥ ٢٠١٥ ١٦٩
 ٥ ٢٨٨٥ ٢٨٧٥ ٢٨٤٥ ٢٦٧٥ ٢٥٠
 ٥ ٣٢٩٥ ٣٢٦٥ ٣٢٥٥ ٣٠٤٥ ٢٨٩
 ٥ ٣٩٩٥ ٣٩٣٥ ٣٨٩٥ ٣٦٨٥ ٣٣٠
 ٥ ٤٤٠٥ ٤٣٥٥ ٤٣٤٥ ٤٢٧٥ ٤١٧
 ٥ ٥٤٠٥ ٥٣٧٥ ٥٢٠٥ ٤٨٤٥ ٤٦٩
 ٥ ٥٩٨٥ ٥٧٧٥ ٥٦٧٥ ٥٦٠٥ ٥٤٤
 ٥ ٦٦٨٥ ٦٦٥٥ ٦٣٧٥ ٦٠٩٥ ٦٠١
 ٥ ٧٢٤٥ ٧٠٨٥ ٧٠٦٥ ٦٩٢٥ ٦٨٧
 ٥ ٧٦٨٥ ٧٦٢٥ ٧٦١٥ ٧٥٧٥ ٧٣٩
 ٥ ٨١٨٥ ٧٧٥

امين محمود الشريف

٠ ٨١١٥١٧١٥٥٣	أنسيه محمد ابوالنصر
٥٢٩٧٥٢٨٢٥١٥ ٥٥١٢٤٥١٠٩ ٥٧٣١٥٥٦٩٥٤٤٦٥٤٠٧٥٣٥٠	جابر عبدالحميد جابر
٠٧٨٢٥٧٥٣٥٦٧٨٥٥٨٠	جريسامين فهمي
٠ ١١٤٥٦٥	حامد عبدالعزيز العبد
٥١٥ ٤٥١٣٤٥١٢٩٥١١٣٥٨٠ ٥٢٣٥٥ ٢٣٠٥٢١٦٥٢١٥٥٢١٤ ٥٥١٦٥٥٠٨٥٥٥٥٥٣٨٨٥٢٩٠ ٥٧١٤٥٦٤٥٥٥٨٨٥٥٢٥٥٣٠ ٠٧٥٦٥٧١٧	حسن حسين فكري
٥٢٦٠٥٢٤٦٥١٨١٥١٢٠٥٣٧ ٥ ٦٩٦٥٦٤٢٥٤٩١٥٤١٤٥٣٣٥ ٠٧٨٦	حسن سلامه الفقي
٠٦٩٩٥٨٩٥٧٣	حسين سليمان قوره
٠٧٧٩٥٧٧٧٥٤٨١٥٢٤٧٥٢٤٠	حسين فوزي النجار
٥٢٤٤٥١٨٩٥١٨٧٥١٧٢٥٥٤٥٥٢ ٠٧١٥٥٧١٣٥٦١٢٥٤٩١٥٤٥٥	حمدي احمد النحاس
٠٦٥٢٥٦٤٩٥٦١٣٥٣٣٧٥٢٣٦	خليل كامل ابراهيم
٥١٦٦٥١٦٤٥١٥١٥ ١٣٠٥٧١ ٥٢٤٣٥٢٣١٥٢٠٠٥١٩٢٥١٨٨ ٥٤١٢٥٤٠٩٥٤٠٣٥٣٤٨٥٣٠٧ ٥٤٦٦٥٤٣٧٥٤٢٣٥٤٢٠٥٤١٨ ٠٧٨٠ ٥٧٥٨٥٧١٦	درة علي الكرار

١٧٤٦ ١٠٤٦ ٤٨٦ ٣٦٦ ٢٤٦ ١٤
٥٣٦٦ ٤٨٥٦ ٤٥٦٦ ٣٤٦٦ ٣٢٧
٧٥٩٦ ٧٠٧٦ ٥٩٦٦ ٥٩٣٦ ٥٥٣
٠٧٨٨٦ ٧٨١

زينب محرز

٠٧٩٠٦ ٧٨٤٦ ٦٠٧

سماد جاد الله

٦ ١٤٣٦ ١١٩٦ ٧٧٦ ٥٧٦ ١٣٦ ٣
٦ ١٧٨٦ ١٦٢٦ ١٥٠٦ ١٤٩٦ ١٤٤
٦ ٢٠٨٦ ٢٠٣٦ ١٩٥٦ ١٨٣٦ ١٨٠
٦ ٢٩٥٦ ٢٧٥٦ ٢٥٩٦ ٢٥٨٦ ٢١٠
٦ ٣٤٧٦ ٣٢١٦ ٣١٤٦ ٣١٣٦ ٣٠٣
٦ ٤١١٦ ٤٠٥٦ ٣٩٥٦ ٣٨١٦ ٣٥٢
٦ ٥١٩٦ ٤٧٨٦ ٤٧٧٦ ٤٦٣٦ ٤٦١
٦ ٥٩٢٦ ٥٩١٦ ٥٦٣٦ ٥٥٥٦ ٥٥٤
٠٧٩٥٦ ٦٣٠٦ ٥٩٩

سماد عبد الرسول حسن

٠ ٥٣٨٦ ٥٦

سهيير عبد النعم توفيق

٠ ٧٩١٦ ٦١

ساكر رزق تقى الدين

٠ ٣٤١

شوقى جلال

٦ ٤١٩٦ ٣٦٢٦ ٣٤٠٦ ٣٠١٦ ٢٧٦
٦ ٦٧٥٦ ٦٦٦٦ ٦٥١٦ ٥٣٣٦ ٤٨٣
٠ ٧٥٢٦ ٦٩٣

عبد الحليم كساب

٦ ٣٥٩٦ ٣٥٣٦ ٢٦٤٦ ١٤٥٦ ٩
٦ ٤٤٤٦ ٤٣٨٦ ٤١٣٦ ٣٦٥٦ ٣٦١
٦ ٦٨٩٦ ٦٨٦٦ ٥٩٤٦ ٥٨٩٦ ٥٤١
٠ ٨١٩٦ ٨٠١٦ ٧٤٩٦ ٧٠٣٦ ٧٠٠

عبد الحميد سليم

• ٤٩٢٥ ٤٥

عبد الستار همام بدر

• ٢١٩

عبد العزيز القوصي

• ٣٤٣ ٥ ٣١٦ ٥ ٢٠٦ ٥ ١٠٢ ٥ ٣٢
• ٥٥٨ ٦ ٥ ٤٨ ٥ ٥٠٠ ٥ ٤٤٨ ٥ ٣٨٦
• ٨٢٢ ٥ ٦٣٢ ٥ ٦١٩

عبد العظيم درويش ابو غنيم

• ٥٣٥

عبد الفتاح احمد حجاج

• ٢٥٦ ٥ ١٩٠ ٥ ١٨٢ ٥ ٧٤ ٥ ٤٢ ٥ ٣٤
• ٦٧٤ ٥ ٦٣١ ٥ ٤٦٢ ٥ ٤٤٧ ٥ ٣١٢
• ٥٨٥

عبد اللطيف شلق

• ٥٥٠ ٥ ٣٦٠ ٥ ٣٠٢ ٥ ٢٧٨ ٥ ٢٢٦
• ٦٢٠ ٥ ٦٧٠ ٥ ٦١٤

عبد المسيح داود عبد المسيح

• ١٨٥

عبد الملك دردير الحسيني

• ٥٢٣ ٥ ٣٨٥

عثمان لبیب فراج

• ٥٨٣ ٥ ٤٨٩

عطيات محمود جاد

• ٣٤٩ ٥ ١٩٣ ٥ ١٦٨ ٥ ١٠٧ ٥ ٧٢
• ٦٦٩ ٥ ٦٢٩ ٥ ٣٨٠

عفاف محمد خليفة

• ٣١٧ ٥ ١٩٢ ٥ ١١١ ٥ ٣٣ ٥ ٢١
• ٧٢٢ ٥ ٧٢١ ٥ ٧٢٠ ٥ ٦٠٥ ٥ ٤٦٠
• ٧٣٢ ٥ ٧٢٦

عادل ادهم

• ٥٥٨ ٥ ٤٢٥

على الدين هلال

٦٠٠٦ ٣٢٤٦ ١٠٦٦ ٦٣٦ ٢٣٦
٠ ٨١٠

على عبد الجواد نشأت

٠ ٣٣٦

على لطفى

٠ ٢٢٢

فاروق عبد الحميد اللقاني

٥١٥٦ ٢٥٣٦ ٢٤٩٦ ١٢٢٦ ٤٣٦
٠ ٦٥٨

فضيلة محمد فتح

٠ ٦٣٦٦ ٣١٩

فرنسيس عبد النور

٥٠٤٦ ٥٠٢٦ ٢٨٦٦ ٢١١٦ ١٢٧٦

فؤاد البهي السيد

٣٧٠٦ ٣٦٤٦ ٣٠٩٦ ٢٩٦٦ ١٠٨٦
٠ ٧٣٠٦ ٦٩٤٦ ٤٤٢٦

فؤاد اندراوس

٠ ٧٨٧٦ ٦٧٣٦

كمال المنوفى

٧٣٧٦ ٧٣٣٦ ٧٢٧٦ ٦٨٤٦ ٦٨٣٦
٠ ٧٣٨٦

محمد السعيد عبد المقصود

٠ ٦٢٦٦ ٦٢٥٦

محمد السيد غلاب

١٢٣٦ ٩٧٦ ٩١٦ ٤٤٦ ٣٨٦ ٣٠٦
٢٩٩٦ ٢٦٨٦ ٢٤١٦ ٢١٣٦ ١٢٥٦
٦٢٠٦ ٤٧٩٦ ٣٨٧٦ ٣٨٤٦ ٣٦٦٦
٧٠٢٦ ٦٨٨٦ ٦٥٧٦ ٦٣٨٦ ٦٣٥٦
٠ ٧٣٦٦ ٧٣٤٦ ٧٢٥٦

محمد الهادي عفيفي

٠ ٢٨٥٦ ٢٧٢٦ ٢٢٩٦

محمد بسيوني الخطيب

• ٣٥٥

محمد ثابت خاطر

٥ ٢٣٨٥ ١٧٠٥ ١١٧٥ ٧٩٥ ٤٦
٥٦١٠٥ ٥٥١٥ ٥٤٧٥ ٥٤٦٥ ٢٤٥
• ٧٤١٥ ٧١٠

محمد جلال عباس

• ٢٢٨

محمد عبد العزيز جاد الله

• ٧١١٥ ٥٢٩

محمد كامل الناقة

٥ ١٦٠٥ ١٣٧٥ ١٠٠٥ ١٧٥ ١٢
٥ ٣٦٩٥ ٣٥١٥ ٣٢٨٥ ٢٣٢٥ ١٦٣
٥ ٦١٧٥ ٦١٦٥ ٥١٤٥ ٤٩٤٥ ٣٩٧
٥ ٦٩١٥ ٦٧٩٥ ٦٧١٥ ٦٥٠٥ ٦٢٤
• ٨١٢٥ ٨٠٩

محمد كامل النحاس

٥ ١١٠٥ ١٠١٥ ٩٦٥ ٦٨٥ ٦٤٥ ٢٥
٥ ١٨٦٥ ١٧٥٥ ١٦٧٥ ١٣٩٥ ١٣٢
٥ ٣١٠٥ ٢٧٣٥ ٢٣٤٥ ١٩٦٥ ١٩١
٥ ٤٧٢٥ ٤٦٤٥ ٤٥٢٥ ٤٥١٥ ٤٢٤
٥ ٥٥٦٥ ٥٣٤٥ ٥٣٢٥ ٥٢٧٥ ٤٨٨
٥ ٥٩٥٥ ٥٨٥٥ ٥٨٤٥ ٥٦٦٥ ٥٦٤
٥ ٨١٤٥ ٧٢٩٥ ٧١٨٥ ٧٠٥٥ ٦٣٩

محمد كمال لطفى

• ٥١٣٥ ٢٥٢٥ ٤٤٣

محمد محمد الشرقاوى

• ٧٠١٥ ٦٠٨٥ ٤٩٨٥ ٢٢١

محمد محمد حسان

• ٥٨١٥ ٤٥٧

محمد محمود رضوان

٣٣٤٥ ٢٨١٥ ١٥٩٥ ٩٥٥ ٢٨٥ ٧
٨٢٤٥ ٦٢١٥ ٤٥٩٥ ٣٩١٥ ٣٥٤

• ٧٦٣٥ ٣٢٠٥ ٦٧

٥ ٨٦٥ ٨٥٥ ٨٢٥ ٧٨٥ ٢٠٥ ٥
٥ ١٣٦٥ ١٣٥٥ ١٣١٥ ١١٨٥ ٨٨
٥ ٣١٨٥ ٣١١٥ ٢٩٤٥ ٢٩٢٥ ٢٦٥
٥ ٤٠٢٥ ٤٠١٥ ٣٩٠٥ ٣٧٥٥ ٣٦٣
٤٩٦٥ ٤٨٦٥ ٤٨٧٥ ٤٧١٥ ٤٢٨
٥ ٦٥٥٥ ٥٦١٥ ٥٣٩٥ ٥١١٥ ٤٩٦
٧٤٣٥ ٧٣٥٥ ٦٨١٥ ٦٣٤٥ ٦٠٣
• ٧٩٣٥ ٧٥٠

• ٥٥٩

٥ ٤٠٤٥ ١٥٨٥ ٥٠٥ ٤٠٥ ٣٩٥ ٣٥
• ٧١٢٥ ٦٧٦٥ ٥٨٢٥ ٥٤٩٥ ٥١٧

٧٥١٥ ٦٠٢٥ ٤٩٠٥ ٤٦٨٥ ١٧٩
• ٨٢٣٥ ٨٠٢

• ٦٠٤٥ ٤٧٠٥ ٣٧٧

٥ ٢٧٤٥ ٢٥١٥ ١٣٣٥ ٥٩٥ ٢٧
٥ ٣٧٦٥ ٣٧٣٥ ٣٣٣٥ ٣٢٣٥ ٢٩٣
٥ ٩٧٥ ٥٢٨٥ ٤٦٥٥ ٤٣٦٥ ٣٨٢
• ٦٥٥٥ ٦٠٦

٥ ١٨٥ ٥٠٣٥ ٤٥٣٥ ٢٣٩٥ ٢٠٧
• ٧٧٤٥ ٧٦٧

محمد مصطفى الشمبيني

محمد منير مرسى

محمود حامد شوكت

محمود خليفة غانم

محمود عبد الحميد السيد

محمود قمبر

محمود عبد اللطيف السيد

محي الدين ابو كنادى

مرتضى حسن عبد الغفار

٠ ٧٧٨٦ ٦١١٦ ٢٢٧	مصطفى احمد الشامي
٠ ٨٠٨٦ ٥٧٤٦ ١٠٥	منير المرسى سرحان
٠ ٦٧٢٦ ٥٠٧٦ ٣٤٥٦ ٤٧	من شهاب
٠ ٥٠٦٦ ٤٧٤٦ ١٩٩٦ ١٣٨	ميرفت مصطفى عمر
٠ ١٤٨٦ ١١٤٦ ٦٥	نعيمه سعيد يوسف
٠ ٦٤٣	هدى عبد السميع حجازى
٠ ٦٤٧	هناء كامل ابو شنب
٤٣٠٦ ٣٣٩٦ ٣٠٥٦ ١٢٨٦ ١٠٣	واصف عزيز واصف
٠ ٦٥٣٦ ٥٩٠	
٠ ٧٢٨٦ ٧١٩	وهيب ابراهيم سمعان
٠ ٨٠٥٦ ٦٨٠٦ ٢٩٦ ٢٦	يوسف صلاح الدين قطب